



Uspeh bodočih arhitektov na natečaju Pokrajine Trst



Šport  
TORKOVA PRILOGA  
PRIMORSKEGA DNEVNIKA  
OD 11. DO 22. STRANI



# Primorski dnevnik

Maškarada na račun interesov države

DUŠAN UDOLIČ

Malo je bilo optimistov, ki so verjeli, da bo Marinijev mandat za sestavo prehodne vlade obrodil kakšen rezultat. Napolitanova poteka je bila sicer neoporečna in v znamenju dosledne institucionalne korektnosti, predsednik senata pa je naredil, kar je mogel, brez uspeha, kot je bilo navsezadnje pričakovati. Če pretežen del leve sredine namreč res verjame v potrebo po reformi zloglasnega volilnega zakona, po njegovem lastnem avtorju, ligaš Calderoliu za »svinjarijo« imenovanega, so za desnico pomembne predvsem volilne sondaze, ki ji ta trenutek pripisujejo veliko prednost.

Včerajšnja Berlusconijeva in Finijeva resnobna država, s katero sta pred mikrofoni utemeljevala nujnost, da besedo takoj dobi »suvereno ljudstvo«, je bila čisti populistični marketing, navadna maškarada, pustnemu času primerna. Kajti z obstoječim volilnim zakonom ljudje ne bodo sodočali prav o ničemer, ne o strankarskih programih, ne o kandidatih ali koalicijah. Volili bodo aparatičke in ljudi, o katerih bodo odločala izključno strankarska tajništva. Če bo Napolitano danes ali jutri, kot vse kaže, razpuštil parlament, se bo tudi referendum o volilnem zakonu po pravilih moral preložiti za leto dni. Vse to je desnica dobro preračunala, pri čemer je stabilnost države njen zadnjih skrb. Bolje povedano, račun naj bi se izsel predvsem osebno Berlusconiju, ki na političnem scenariju predvsem iz bioloških razlogov najbrž brije svojo zadnjo bitko za oblast. In denar, seveda, saj je kot edini premier v Evropi krepko bogatelj in se obenem uspešno branil pred roko pravice.

ITALIJA - Predsednik senata sinoči poročal predsedniku republike Napolitanu

## Marini vrnil mandat Nove volitve na obzorju

Odločilni »ne« včeraj izrekla Berlusconi in Fini - DS sama na volitve?

TRST, GORICA - Neprijaznemu vremenu navkljub

## Vesela pustovanja

Na Tržaškem vrsta otroških pustnih rajan - Množično v Sovodnjah, pustarji tudi po domačijah



RIM - Voditelja FI Silvio Berlusconi in NZ Gianfranco Fini sta včeraj mandatarju Francu Mariniju potrdila, da sta za takojšen razpis predčasnih volitev. S tem se je poizvedovalna naloga predsednika senata končala. In dejansko se je nekaj ur pozneje predstavljal državnemu poglavaru Giorgiu Napolitanu in mu vrnil mandat za sestavo prehodne vlade. Napolitano bo mogoče že danes razpustil parlament. Voditelj DS Walter Veltroni pa je ocenil, da bo italijanska politika na tak način izgubila še eno priložnost. Pridaval je, da se bo DS na zdaj že gotovih volitvah po vsej verjetnosti predstavila sama.

Na 28. strani

Sporazum za nov elektrovod med Redipuljo in Vidmom

Na 3. strani

Sindikati in podjetja iz FJK za odpravljanje birokracije v EU

Na 4. strani

Župani občin Zgonik, Repentabor in Dolina o problematiki KGS

Na 6. strani

V kratkem začetek del za sanacijo šolske stavbe v Števerjanu

Na 23. strani

60-letna Šempetrka s heroinom in orožjem

Na 25. strani

SRBIJA - Na nedeljskih volitvah

## Tadić potrjen za predsednika

BEOGRAD - Zmago srbskega predsednika Borisa Tadića (na sliki) na nedeljskih predčasnih volitvah v Srbiji je kot jasen dokaz odločitve Srbije za evropsko pot pozdravilo več evropskih držav. Sosedje Srbije so izpostavile pomen volitev za stabilnost države in regije, oblasti na Kosovu pa so zadrle, da izid ne bo vplival na načrte za razglasitev neodvisnosti. Kosovski predsednik Fatmir Sejdije je dejal, da izid volitev kaže na voljo Srbije, da prekine s preteklostjo in se približa Evropi.

Na 29. strani



64. OBLETNICA SMRTI - Svečanost na pokopališču pri Sv. Ani

## Kugy, človek na katerega je lahko ves Trst ponosen

TRST - Na pokopališču pri Sv. Ani so se včeraj spomnili štiriinšestdesete obletnice smrti alpinista, publicista in glasbenika Julija Kugye. Številni institucionalni predstavniki in zastopniki planinskih društev so izpostavili njegovo večnarodno dušo, ki odlično simbolizira tržaški prostor. Kugy je namreč govoril v pisal v italijanščini, nemščini in slovenščini, bil človek dialoga, ki je s pohodi v gore in svojimi umetniškimi zapisi gradil mostove med različnimi narodi. Človek, na katerega smo lahko vsi ponosni, je bilo slišati na včerajšnji spominski svečanosti.

Na 7. strani





ISTRSKI ZORNI KOT

# Sodoben pristop k urejanju težav

MIRO KOČJAN



Ni kaj. Spet smo skoraj na istem mestu, odnosi med Slovenijo in Hrvaško z ekološko-ribolovno cono in vsem ostalim. Toda korak naprej smo storili. Pristop se začenja in je drugačen. Že pred časom, ko me je obiskal tedaj še kandidat za predsednika slovenske države, eminentna mednarodno pravna osebnost Danilo Türk, sem vedel, da se bodo stvari spremenile. Tudi na njegovo pobudo, poleg Mešičeve, je politično ton drugačen. S Hrvaško bo treba mirnejše, pametnejše, seveda upoštevanje koristi enih in drugih. Sicer od tega ne bo nič. Dejstva so pač dejstva, ki jih je treba upoštevati, med njimi to, da je tudi Slovenija ne le obmorska, marveč tudi pomorska država. Vendar so in bodo ta dejstva dosegljiva na pametnejši način. Tako Slovenija kakor Hrvaška morata paziti, da ne bi »provocirali« soseda, nova politika pa se bo zdaj zagotovo začela uresničevati. V času Kučana je bilo prezgodaj, z Drnovškom, razen srečanja z Račanom, je potem vse zaspalo, zdaj pa je nastopil trenutek drugačnega starta.

Črnomet je startna črta. Razen dogovora druge poti ni. Gre za dva že stoletja povezana naroda, za dve že kar nekaj let povezani državi, za mejo, ki ne bi smela biti problem ne na kopnem, ne na morju. In naposled gre za evropsko vizijo, pravzaprav že za sedanjost, ko sta povezanost in sodelovanje zlasti med sosedji ne le priložnost, marveč nuja. Türk je odkrito rekel, da Slovenija podpira in bo podpirala Hrvaško pri vstopu v Unijo, hrvaški šef je dejal, da bo v nasprotнем primeru katastrofa. Oba sta bila odkrita, iskrena. Prav iskrenost pa je potreba, ki mora odslej zaznamovati stike me dvema sosedoma. V njuno in evropsko korist. In je kar lepo, da sta se predsednika ob koncu pogovora družno udeležila slovesnosti ob 15. obletnici obstoja društva slovensko-hrvaškega prijateljstva.

Z vsem tem očitno soglaša v prvi vrsti Istrski demokratski zbor, ki ga tokrat posebej poslanec Damir Kajin. Pravi, da pogovor v Črnomelu ne bo rešil problemov, bo pa omogočil eni in drugi diplomaciji, da bosta pričeli ravnati pametno, »z nogami na tleh«, po domače. Podatek sicer nima kaj opraviti s to temo, zanimivo pa je, da je Kajin prišel na dan s trpkim podatkom: pokojnine na Hrvaškem so za 39 odstotkov nižje od povprečne plače. V Istri je položaj nekoliko boljši, vendar ne povsem. Italijanska unija pa je te dni prišla spet na dan s predlogom, zagotovo povezanim s srečanjem Türk - Mesic, naj bi se sešli na »spravnem« srečanju predsedniki Slovenije, Hrvaške in Italije. Predlog seveda zaslubi preučitev. Gesta, saj bi to naposled bila gesta, čeprav politično in predvsem moralno pomembna, bi bila dragocena, je pa tudi res, da že tako živimo skupaj v Evropi, čeprav preteklosti ne smemo pozabiti.

Pri vseh teh problemih je hochenč nočes zmeraj navzoča manjšina tako slovenska kakor italijanska. O slovenski vemo, da zdaj dvom v prihodnost zavoljo sprememb v italijanski politiki, o italijanski pa velja omeniti nesporno zgodovinsko dejstvo, namreč, da je ta manjšina zdaj dejansko na Hrvaškem in v Sloveniji, je pa narodnostno ena, tega pa ne smeli zanemariti. Ne v eni in ne v drugi državi. O tej »narodni enotnosti« manjšine je bil pogovor tudi v Ljubljani, kjer je manjšinske predstavnike sprejel Türk z nadvse zadovoljivim rezultatom. O dejstvu »enotne« manjšine so predstavniki Italijanske unije slovenskemu predsedniku predali kar

dokumentirano listo.

Problemov pa je še nekaj. Pretirano bi bilo reči, da izstopa, je pa aktualen. V mislih imamo Videmski sporazum, ki ga dejansko ni več, pred nami pa je predlog hrvaške strani, da je bila svojčas pomembna listina odpravljena, ne da bi upoštevali, da so uživali njena določila tudi prebivalci (med njimi Italijani), ki so živel na hrvaški strani (Buje, Umag in Novigrad) cone B, ki jo je zajemal sporazum. Imajo svoj prav, morda bi ustrezalo, če bi ta delček meje, v dogovoru s Slovenijo, nekako prilagodili schengenski direktivi. Na to, da hrvaški del nekdanjega Svobodnega tržaškega ozemlja ni bil upoštevan pri odločitvi in odpravi videmskoga sporazuma, opozarja tudi Dragi Kraljevič, zdaj pomemben politični mož v severni hrvaški Istri in svojčas hrvaški veleposlanik v Rimu.

Dulcis in fundo: v nekaterih tudi krajevnih hrvaških časnikih zadnje čase beremo o tem, da so socialna vprašanja jedro problema tudi nove hrvaške vlade. S sloganom, ki mu je prirojen, tudi tokrat izstopa Milan Rakovac, to pa preprosto s trditvijo, da je že prav, če obdelujemo »liberalizem«, vendar naj bo ta politični in moralni, ne pa »ekonomski«. Vemo zakaj gre. Problem tajkunov!

Hitro se bliža 10. februar, ki ga v Italiji slavijo tudi kot »Dan spominjanja«, seveda na eksodus, fobe in vse ostalo, ne pa na tisto, kar je vse to žal povzročilo. Tudi istrski časniki (v italijanskem jeziku) poročajo o pripravah v raznih krajih Furlanije-Julijске krajine in Italije.

Pri tem pa zasluži pozornost prostor, ki ga časniki namenjajo spominu Vincenza Giganteja v tržaški Rižarni. Pobudo so dale tržaške zgodovinarske ustanove, ki namenavajo slovesno odkriti spominsko ploščo. Gigante je bil rojen v Brindisiu v Italiji, bil je delavec, ki se je leta 1921 priključil italijanski KP, kjer je napredoval preprosto kot uveljavljena politična osebnost. Nenehno je potoval: Rusija, se pravi SZ, Poljska, Nemčija, Francija, Švica. OVRGA ga je v Italiji imela še kako zapisanega, leta 1933 so ga aretirali v Milenu in obsodili na 20 let zapora. Po kapitulaciji leta 1943 je zbežal iz taborišča Renicci (znan tudi Slovencem), prišel v Julijsko krajino, zaradi izdaje bil spet ujet jeseni leta 1944, končal pa je žal v Rižarni. Italijanska država ga je odlikovala z zlatu medaljo za vojaške zasluge. Nepozabno zgodovinsko dejanje, je slišati v vrstah istrskih antifašistov. Nekatera občila pa po drugi strani komentirajo, da je 10. februar še premalo znan ljudem v Italiji, zlasti pa na šolah, posebno pa pri najmlajših učencih.

Za novico, da je slovenski državni zbor v bistvu le sprejel predlog italijanskega poslanca Battelli, da mora toponomastika upoštevati zgodovino, je kajpak prav, da vsaj omenimo veselo razpoloženje. Prvi na vrsti je karneval: Po Istri je bilo, kakor poročajo, kar 80 pustnih sprevodov po središčih in vseh. Tradicionalne pustne navade so posodobili z najnovejšimi kar tehnološkimi motivi, seveda posredovanimi na zabaven način. Najnovejše glasbene instrumente so dopolnjevale piščalke in drugo nekdanje zvočno orodje. Reka je vnovič prva na lestvici: v nedeljo je na 25 mednarodnem sprevodu sodelovalo 95 večjih maskiranih skupin, osem tisoč mask in kar 82 alegoričnih vozov. Skratka, veselje, da je kaj. Razpoloženje naj bi vsaj meseca prikrito nasprotno stanje.

## BOGATIMO SVOJ JEZIK

Ker je tokrat moj prispevek o jeziku padel prav na pustni torek, bom ostala kar pri kuhi. Ne bom pa pisala o krofih (nekaj so bili krapi), ne o fancljih ali miškah in tudi ne o flancatih, za katere je značilno cvrtje.

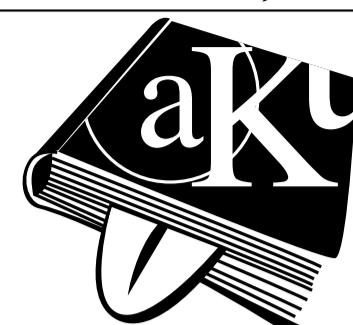
Ustavila se bom pri bolj preprostih starih slovenskih cmokih, ki smo jim po domače pravili knedelni, tudi knedeljni (po nemški in češki obliki, od koder so se razlezli proti jugu). Cmoke so poznali že naši daljnji predniki, med njimi tudi Pleteršnik in Kalinščka, v Sloveniji pa so se jim, kdo ve zakaj, zamerili, in prekrstili so jih v italijanske njoke. Tako se učijo vsi tudi v gostinskih šolah, kjer učitelji, kot kaže, svaljkov in cmokov sploh ne poznavajo in tudi ne ločujejo. Njoki so torej krompirjevi, slivovi ali čepljevi, mračni, zdrobovi, jetrni in še kakšni. Najdemo jih tudi na vseh jedilnih listih ali (novejše) jedilnikih, od koder pa vsaj zaenkrat ali na srečo še noben njok ni prodrl ne v SSKJ in ne v SP. Morda bi bilo prav, da bi slovenisti poučili tudi učitelje v gostinskih šolah, da imajo Italijani gnocche, Slovenci pa cmoke. Njok s sopomenkama svaljek in cmok pa je že zapisan v Velikem slovarju tujk.

Tam je tudi zabaione (izg. džabone) z razlagom, da je to penasta vin-

ska krema iz jajc, sladkorja in marsala. Avtor gesla seveda ne ve, da so to specialitet poznale že naše slovenske prababice v 19. stol. in je bila v vseh kuharskih knjigah kot tudi v SSKJ in SP zabeležena kot šato, v SP s pripombo (kuhar) šodo, kar kaže na francoski in ne na italijanski izvor.

Pico je že Toporišič v pisavi polnoma ponašil, enako tudi lazajo. Zabeležil jo je tudi Šlenc. Slovar tujk nam pojasni, da je lazanja pečena jed iz rezančnega testa z različnimi naddevi, prelita z raztopljenim sirom. V novejših ital. slovarjih je povsod zapisana množinska oblika, torej le lasagne, razlagajo pa mi jasno pove, da so to naši široki rezanci. Tudi v nemških slovarjih poznavajo dünne in breite Nudeln, (tudi pri nas so bili to v narečju nudelni ali nudeljci). Kaj pa lasagne in forno? Celo za to jed sem našla pri Kalinščovi slovensko ime. To je rezančeva potica. Rezanče krpe po ložimo v kozico, jo namažemo z naddevom, nanjo položimo drugo krpo, ki jo spet namažemo z naddevom in takoj v plasteh do vrha; potem pa z njo v pečico! In naša najnovejša iznajdba »lazanja« postane nepotrebljena.

V Slovarju tujk in v Šlenčevem slovarju najdemo tudi pasticco (izg. pastičo), ki se mu po slovensko reče



testenica. Pri Šlencu sta zapisani tudi testenica z makaroni in mesna testenica.

V kulinariki vlada pravo jezikovno opustošenje, zmanjšemo slovenske, nekaj globoko zakoreninjene, izraze s preko stoletno tradicijo. Ali je vse to res potrebno zaradi turizma? Kolikor vem, so tuji turisti v Sloveniji najbolj navdušeni nad ljubljanskim zrezkom in pohorskim omletom, od katerih je prvi novejša iznajdba, drugi pa prilagojena francoska sladica. Kranjska klobasa pa je znana po vsem svetu.

Ob vsem tem mi prihaja na misel star rek: Kdor ponuja se sam, podlaga je tujčevi peti! Avtorji Velikega slovarja tujk so zapisali, da so ga moralni »globalizirati«. Upajmo, da se vsa slovenščina ne bo globalizirala po njihovem zgledu, ker bom sicer morala spremeniti naslov teh prispevkov in reči: Ne siromašimo svojega jezika!

Lelja Rehar Sancin

## VRBA - Odprtje dokumentarne razstave Plečnikovih dokumentov

# O Prešernovem mavzoleju po zamisli Jožeta Plečnika

VRBA - Pred bližajočim se kulturnim praznikom je Gorenjski muzej v nedeljo v rojstni hiši Franceta Prešerna v Vrbi odprl razstavo osnutkov arhitekta Jožeta Plačnika za Prešernov mavzolej. Tega naj bi v Vrbi zgradili ob stolnici Prešernove smrti, vendar projekta niso nikdar realizirali. Z razstavo zato želijo predstaviti tudi ta, da nes manj znan projekt.

Ni dokumentarni razstavi, ki bo na ogled do konca leta, si bodo obiskovalci Prešernove rojstne hiše ogledali risbe in makete, ki jih je za mavzolej, v katerega bi leta 1949 iz Kranja prenesli pesnikove posmrtnе ostanke, pripravil znani slovenski arhitekt. Tega je v Vrbo pripeljal pisatelj Fran Saleški Finžgar, ki je bil leta 1939 pobudnik za odkup Prešernove rojstne hiše. Ko se je kasneje, po drugi svetovni vojni, država odločila postaviti mavzolej, je Plečnik pripravil načrte zanj, je pojasnila kustodinja Gorenjskega muzeja Beba Jenčić.

Mavzolej, kot si ga je zamislil Plečnik, bi bil monumentalen, saj bi bil visok kar devet metrov in bi imel klasično centralno zasnovno. Vendar zarađi vprašanja financ in vprašanja Plečnikove primernosti za tedenji čas, do realizacije mavzoleja ni prišlo. Kljub temu, da je projekt že padel v vodo, je Plečnik oblikovanjem spomenika nadaljeval vse do leta 1952, ko je oblikoval bolj poenostavljene verzije, saj je v desetih letih pripravil več različic mavzoleja, sarkofaga in kamnitih žare.

Plečnik je do Prešerna pristopil zelo spoštljivo, saj ga je kot velikega umetnika visoko cenil in je bil njegov velik občudovalec. »Ko se dva tako velika duhova srečata, čeprav ne v življenju ampak na simbolni ravni, začutita drug drugega,« meni zunanjji sodelavec arhitekturnega muzeja Ljubljana in avtor vsebine razstave Klemen Košir, ki je vesel, da se vendarle predstavlja tudi delček Plečnikovega ustvarjanja, s katerim se umetnostni zgodovinarji niso dosti ukvarjali. Ta razstava je namreč prva analitična poglobitev v vprašanje mavzoleja v Vrbi.

»Do današnjega dne nisem razmišljal o ideji, da bi bil v Vrbi takšen mavzolej. Vendar je sedaj v kontekstu bodoče ureditve Vrbe, ki jo pripravljamo, ta ideja vsekakor vredna razmisleka, vendar pa bi se pred takšnimi odločitvami posvetovali s stroko, ali bi to sodilo v Vrbo ali ne,« je povedal župan občine Žirovnica Leopold Pogačar. Jenčićeva in Košir pa ne verjameta, da bi Plečnikove načrte za Prešernov



Spomenik največjemu slovenskemu pesniku pred rojstno hišo v Vrbi

mavzolej kdaj vendarle uresničili. »To je bil projekt, ki je bil v svojem času aktualen, danes pa imamo dobre arhitekte, ki bi znali narediti kakšen spomenik, ki bi bil ustrezni« je dejal Košir.

Otvoritev razstave sta v nedeljo v Vrbi spremeljali tudi javna predstavitev radiofonske igre Sonetni venec v izvedbi Poldeta Bibiča in produkciji Radia Slovenija ter prireditev, na kateri so člani parlamentarnih strank rečitirali Prešernove pesmi. Odziv politikov je bil precej skromen, saj so se od vseh vabljenih odzvali le državnoz-

borski poslanci Borut Sajovic (LDS), Tomaž Štebe (SDS) in Aleš Gulič (-LDS) ter član sveta LDS Viktor Žakelj.

Župan Pogačar pa je želel priložnost izkoristiti tudi za spodbuditev ideje ureditve Vrbe med politiki na državni ravni. »Vsi imajo polna usta Vrbe, naredi pa se bore malo,« je poudaril Pogačar in opozoril, da občina sama le težko poskrbi za vse, kar bi bilo v Vrbi potrebno. Kljub temu bo po letu 2010 začela z gradnjo obvoznice, ki bo zavarovala Prešernovo hišo in omogočala večje prostor pred njo, ter z ureditvijo kulturnega centra. (STA)



**ENERGIJA** - Podpis sporazuma med Deželo FJK in državno družbo Terna Spa

# Z novim elektrovodom bo FJK varnejša pred tveganjem mrkov

*Nova infrastruktura med Redipuglio in Vidmom bo okolju prijazna*

TRST - »Moderniziramo Furlanijo-Julijsko krajino s programi, kakršnih še ni bilo in ki na področju infrastruktur prekinajo kontinuiteto,« je ob včerajnjem podpisu sporazuma z družbo Terna Spa z neskritim zadovoljstvom izjavil deželni odbornik za infrastrukture Lodovico Sonego. Terna, državno podjetje, ki je lastnik in upravljalec nacionalne mreže za prenos električne energije, bo namreč v celoti finansiralo izgradnjo novega 380-kilovoltnega elektrovoda med transformatorskima postajama v Vidmu in Redipugli. S to novo linijo se bo v FJK končalo tveganje energetskih mrkov, ki so glede na dosedanje primere prekinitev dobave električne energije vse prej kot teoretična možnost. »Podjetja imajo zdaj še razlog več, da se odločijo za ostanek ali za prihod v FJK, kjer bodo proizvajala bogastvo in zagotavljala delo,« je dodal Sonego.

Deželni odbornik, ki je sporazum podpisal z Adelom Motawijem, odgovornim za okolje pri družbi Terna Spa, je še posebej opozoril na dejstvo, da nova energetska infrastruktura ne bo obremenilna za okolje, saj bo vzporedno z njeno gradnjo stekel obsežen program odprave obstoječih elektrovodov, ki sodi v okvir aktivnosti za racionalizacijo transportnih hrbitenic. Za vsak kilometr novega elektrovoda bo razgrajeno 2,3 kilometra obstoječih linij visoke napetosti, kar pomeni odločno pozitiven izid za okolje, h kateremu je treba prijeti še ukrepe proti elektromagnetnemu onesnaževanju. Ob tem velja dodati, da projekt Terne predvideva tudi zamenjavo sedanjih 110-kilovoltnih zračnih vodov, ki oskrbujejo Videm in Spilimbergo, s podzemnimi vodi.



Deželni odbornik Sonego s predstavniki družbe Terna Spa ob podpisu sporazuma

**KRAJEVNI DAVKI** - Raziskava dnevnika Il Sole 24 Ore za štiri glavna mesta pokrajin v FJK

# V Trstu najvišji davki na prebivalca

*Od leta 2005 do 2007 so se davki v glavnem mestu FJK zvišali za 24 odstotkov, v Vidmu za 11, Gorici za 6, v Pordenonu pa so se v tem obdobju zmanjšali za 2 odstotka*



Po podatkih, ki jih je objavil dnevnik Il Sole 24 Ore, so se krajevni davki v zadnjih dveh letih najbolj povečali v Trstu

ARHIV KROMA

TRST - Gospodarski dnevnik Il Sole 24 Ore je objavil raziskavo o gibanju krajevnih davk v štirih glavnih mestih pokrajin v Furlaniji-Julijski krajini v obdobju od konca leta 2005 do konca lanskega leta. Iz raziskave izhaja, da so se krajevni davki najbolj zvišali v Trstu, in sicer za 24 odstotkov, medtem ko je Pordenon edino mesto, v katerem so se davki znižali za 2 odstotka. V Vidmu so bili v tem času višji za 11, v Gorici pa za 6 odstotkov.

Kar zadeva Trst, je lani vsak prebivalec v občinsko blagajno v povprečju prispeval 493 evrov (24% več kot leta 2005). Najbolj se je zvišal občinski dodatak na davek IRPEF. V povprečju je vsak Tržačan plačal 101 evro dodatnega daveka IRPEF, kar je kar 288% več kot leta 2005. Davek na smeti (158 evrov) se je povečal za 27, za reklame (3 evre) za 7, zmanjšal pa se je davek na električno energijo (11 evrov oz. -9%) in davek na nepremičnine ICI (221 evrov, -5%).

V Vidmu so prebivalci v povprečju plačali za 427 evrov občinskih davkov, pri čemer se je tudi tu najbolj povečal dodatni občinski davek IRPEF, ki je znašal 36 evrov na prebivalca (+133%). Goričani so v občinsko blagajno v povprečju prispevali 392 evrov. Davek za odvoz sme-

ti je v povprečju znašal 160 evrov (+14%), dodatni davek IRPEF 13 evrov (+9%). Davek na nepremičnine se je v dveh letih povečal za odstotek in je v povprečju znašal 199 evrov. Ravno tako za odstotek je bil v Gorici višji davek za reklame (9 evrov), za 10 odstotkov pa se je znižal davek na električno energijo (8 evrov).

Kot omenjeno, je Pordenon edino glavno mesto pokrajine FJK, kjer so se občinski davki v povprečju znižali. 450 evrov, kolikor je v občinsko blagajno prispeval vsak prebivalec, je 2 odstotka manj kot leta 2005. V oči pade predvsem podatek o dodatnem občinskem davku IRPEF. Ta je enostavno izginila, tako da v blagajno iz tega naslova ni prišel niti evro.

Tržaški župan Roberto Dipiazza je v zvezi s temi podatki poudaril, da bi bilo treba pri sezavljjanju takih statistik tudi upoštevati, za kaj občine potem denar od davekov uporabijo. Kot je še dejal, da je sam zagovornik »namenskih davkov«, ki so po njegovih besedah Trstu omogočili, da se je marsikaj storilo. »Prepričan sem, da smo v vseh teh letih davke zelo dobro investirali. Poleg tega je treba upoštevati tudi kakovost življenja v posameznem mestu,« je še dodal tržaški župan.

**FJK** - Priprave na junijске deželne volitve

# Desna sredina strnila vrste

*Deželni voditelji FI, NZ, UDC in LN zadovoljni s programskim srečanjem v Vidmu*

VIDEM - Deželni koordinator Forza Italia Isidoro Gottardo, deželni tajnik Nacionalnega zavezništva Roberto Menia, deželni podtajnik UDC Leopardo Zappala in deželna komisarka Severne lige Manuela Dal Lago so pozitivno ocenili potek včerajnjega programskega srečanja v Vidmu. Razprava o skupnem programu za nastop na letosnjih deželnih volitvah je po besedah vseh pokazala, da so vsaj trenutno stare zamere pozabljene in da je vse bolj verjetno, da bo desna sredina enotno nastopila volitvah.

Cilj je jasen: zmagati v deželi, kjer je politično desna sredina v večini, toda leva sredina ima izredno močnega predsedniškega kandidata. Udeleženci videmskega srečanja so se dogovorili, da na deželni ravni ustanovijo poseben tehnični odbor, ki bo imel nalogo, da pripravi osnutek programa in določi vrednote, za katere naj bi si prizadevala desna sredina. Prvo srečanje bo že v petek, na njem pa bodo poleg deželnih koordinatorjev sodelovali še načelniki



ISIDORO GOTTAZZO

skupin v deželnem svetu, pojtnik Edi Snaidero, ki koordinira dejavnosti Liberalide in nekateri strokovnjaki, ki jih bodo na srečanja vabilni glede na probleme, ki jih bodo obravnavali.

O morebitnem skupnem kandidatu na deželnih volitvah niso govorili, čeprav je Renzo Tondo (FI), ki je moral leta 2003 prepustiti mesto ligasi Alessandro Guerri, že pričel s pripravami na boj s kandidatom leve sredine, ki bi moral biti Riccardo Illy. Stranke desne sredine so na valu vsedržavnega dogajanja potisnile v ozadje nasprotja, ki



ROBERTO MENIA

so jih v zadnjem času ločevala. K mizi se je vrnila tudi Severna liga, ki je glasno najavljala, da se bo v volilni boj v deželi spustila sama. Očitno pa je komisarka Manuela Dal Lago včeraj dovolj trdna zagotovila, da bodo ostali v program zapisali tudi zahteve Severne lige, ki zadevajo varnost, federalizem, družino in boj proti zapravljanju javnega denarja, da se je še naprej pripravljena pogovarjati in verjetno na koncu sprejeti tudi kandidata, ki ga bodo določile druge desnosredinske stranke.

**PORDENON** - Suspendirana profesorica

# Od striptiza v Berlinu do poučevanja odraslih

PORDENON - Anna Ciriani, pordenonska profesorica, ki so jo suspendirali, potem ko je njen striptiz na berlinskih ulicah končal na video straneh YouTube, bi se rada znova posvetila poučevanju. Čeprav je že dobila stalež, pa je brez profesorskega mesta. V prošnji za premestitev, ki jo je morala po berlinskih dogodkih napisati, pa je navedala, da bi rada kljub vsem, u ostala v San Vitu na Tilmentu, da bi na Krajevnem centru za stalno izobraževanje poučevala odrasle. »Če to ne bo mogoče, pa bom zaprosila za mesto na enem od ostalih centrov za poučevanje odraslih v pordenonski pokrajini, saj je poučevanje odraslih zame predstavljalo izredno pozitivno poklicno izkušnjo,« je povedala Ciranijeva.

Vendar če na teh centrih ne bo prostih mest, bo tako imenovana »pornoprof« ponovno dobila mesto na eni od nižjih srednjih šol. Anna Ciriani je o tem govorila na včerajnji jutranji TV oddaji Claudia Brachina

Mattino 5. V zvezi s suspenzom pa je povedala, da ne vel, kaj jo čaka. »Suspendirali so me do konca novembra, od takrat pa nisem dobila nobenega sporočila. Upam, da bom lahko čim prej spet poučevala, saj to čakanje ne koristi nikomur. Poleg tega pa sem na zahtevo šolskih oblasti že podpisala izjavo, da se stvari, ki so bile vzrok za moj suspenz, ne bodo več dogajale,« je povedala Ciranijeva.

Glede svojih nadaljnjih nastopov na TV pa je dejala, da se je vedno pripravljena odzvati vabilu, če gre za resne oddaje. »Dosej sem z zadovoljstvom sprejela vabilo za sodelovanje v oddajah Maurizio Costanzo Show in Mattino 5, ker zelo cenim obo voditelja. Odklonila pa sem številna vabilna za nekatere druge oddaje. S svojimi nastopi na TV ne iščem poceni slave ali denarja in sem pripravljena nastopiti samo v tistih oddajah, kjer je predvidena resna razprava o katerem koli problemu,« je še poudarila.



**BIROKracija** - Na prvem sestanku deželnega usklajevalnega omizja

# Sindikati in podjetja za zmanjšanje birokracije

Predsednik Dežeze FJK Illy jih je pozval, naj mu pomagajo pri delu v okviru EU

TRST - Sindikalne in stanovske organizacije Furlanije-Julijске krajine bodo predsedniku Dežeze Riccardu Illiju zagotovile pomembne prispevki v obliki idej, sugestij in predlogov za administrativno poenostavljanje. Predsednik bo te predloge prenesel v delovno skupino Evropske unije, ki je zadolžena za zmanjšanje teže birokracije in v katero je Illyja imenoval predsednik Evropske komisije José Manuel Barroso.

Riccardo Illy je razpravo o tem argumentu vključil na dnevni red omizja za deželno usklajevanje, na katerem se sestajojo predstavniki sindikatov in stanovskih združenj. Prvi sestanek omizja na temo poenostavljanja je bil včeraj na sedežu deželnega sveta, poleg Illyja pa se ga je za deželno upravo udeležil tudi odbornik za delo in usposabljanje Roberto Cosolini. Od slovenskih stanovskih organizacij sta se sestanka udeležila predstavnika Kmečke zveze Edi Bukavec in Slovenskega deželnega gospodarskega združenja Davorin Devetak.

Illy je zbranim orisal cilje evropskega programa za omejevanje birokracije, ki naj bi se do leta 2012 zmanjšala za 25 odstotkov tako za državljane kot za podjetja. Podrobno je govoril tudi o prvem zasedanju delovne skupine EU, ki jo vodi nekdanji bavarski predsednik Edmund Stoiber, na katerem so se njeni člani seznavili s prvimi ukrepi EU za poenostavitev administrativnih postopkov, katerih ocenjeni prihranek dosegna približno 500 milijonov evrov. Naslednje zasedanje v Bruslju, na katerem bodo člani delovne skupine preučili drugi paket predlogov, bo 26. februarja.

»Samo z neposrednim spodbujanjem ustvarjalnosti podjetniškega in delovnega okolja, torej tistih, ki ki imajo neposredne izkušnje s problemi, bo mogoče zmanjšati težo birokracije,« je ocenil predsednik Dežeze. Ob tem pa je spomnil tudi na velika prizadevanja svoje uprave za poenostavljanje administrativnih bremen, pri čemer je omenil izdelavo enotnih zakonskih besedil, ki so omogočila ukinitev številnih zakonov, ustanovitev posebnega deželnega urada za administrativno poenostavljanje, uvedbo spletnih strani za neposreden dialog z državljanji o kakovosti postopkov in sprožanje konkretnih pobud, kot je npr. novo informatsko okence za podjetja.

V razpravi si predstavniki podjetnikov in sindikatov pokazali znatno zanimanje za obravnavano temo in se zavezali, da bodo predsedniku Dežeze čim prej posredovali dokumente, analize in predloge.



## PETI KORIDOR Podpis dogovora Dežeze in občin Furlanske nižine

ČERVINJAN - S podpisom pisma o nameri med Deželo FJK, ki jo je zastopal odbornik za infrastrukturo Lodovico Sonego, in župani štirinajstih občin Furlanske nižine se je včeraj na županstvu Červinjanu končal postopek usklajevanja o trasi nove železniške proge visoke hitrosti in zmogljivosti na petem koridorju (t.i. prednosti projekt št. 6), ki se je začel maja 2006. Pisma nista podpisali dve občini in Pokrajina Videm, ki je bila izključena iz postopka zaradi komisarske uprave. Po Sonegovih besedah gre za sicer še nedokončen, a pomemben korak za uresničitev nove prometnic, pri katerem je bil lokalni interes uspešno usklajen s splošnim. Podjetje GTI, ki upravlja italijansko železniško omrežje, bo zdaj lahko nadaljevalo načrtovanje infrastrukture, pri čemer si bo pomagalo z doseženim sporazum, v katerem so predvidena tudi dela za zmanjšanje njenega vpliva na okolje.

## INDUSTRIJA - Danieli iz Butria Naročilo za ogromno jeklarno v Abu Dabiju

Največji posel za neko italijansko podjetje v emiratih



ABU DABI - Furlansko podjetje Danieli iz Butria bo v Združenih arabskih emiratih zgradilo velikansko jeklarno, ki bo obsegala več prostora kot 200 nogometnih igrišč skupaj. Iz bodoče je-

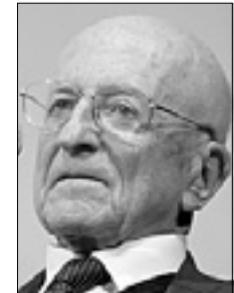
klarne v Abu Dabiju bo prihajalo na milijone ton jeklenih izdelkov, ki so potrebni za gradnjo cest, hiš, naftovodov, mostov, železnic, turističnih naselij in trgovskih središč, ki so potrebni v državi, ki plava na nafti in si želi industrijske prihodnosti.

Predsednik in pooblaščeni upravitelj furlanskega koncerna Gianpietro Benedetti je sporazum o delovnem naročilu podpisal včeraj s šejkom Ahmedom bin Zajedom Al Nahjanom, članom kraljevske družine v Abu Dabiju (na posnetku Ansa). Gre za 745 milijonov dolarjev vredno naročilo, največje, kar jih je kdajkoli v Združenih arabskih emiratih doseglo katero italijansko podjetje in tudi največeje v portfelju podjetja Danieli, enega od treh največjih svetovnih proizvajalcev jeklarn po modelu »ključ v roke«, ali z drugimi besedami, od začetka do konca. Še več, le nekaj metrov stran od predvidene lokacije Danieli že gradi jeklarno v vrednosti 625 milijonov dolarjev; oba kompleksa se bosta razteza na 1,5 milijona kvadratnih metrov površine, od tega 140.000 kvadratnih metrov pokrite, letno pa bosta proizvajala 3,2 milijona ton jekla.

Toda iluminiranim šejkom, ki načrtujejo industrijsko prihodnost države, ker se zavedajo, da zaloge naftne niso neizčrpne, to še ni dovolj. Koncern Emirates Steel Industry (ESI), ki je v večinski lasti holdinga kraljevske družine, že načrtuje tretjo fazo oziroma tretjo jeklarno, ki bo proizvajala 1,8 milijona ton jeklenih plošč na leto. Tudi za njeno gradnjo konkurira furlansko podjetje, ki ima ta čas na gradbišču v Abu Dabiju 1700 delavcev in tehnikov iz devetih držav.

## INDUSTRIJA - Nepričakovana smrt Ernesta Illyja

# Človek, ki je bil simbol kave, kakovosti in visoke moralne drže



ERNESTO ILLY

ARHIV

TRST - Nepričakovana smrt tržaškega podjetnika Ernesta Illyja, znanega ne samo v Trstu in Italiji, ampak tudi v mednarodnih krogih, je močno pričadela tako tiste, ki so ga osebno poznavali, kot tudi ljudi, ki so njegovo poklicno in človeško pot spremljali le od daleč. 82-letni mož nekdanje predsednice tržaških industrijev Anne in oče predsednika Dežeze FJK Riccarda Illyja (-s sestro in dvema bratom) se je pred nekaj leti urmagnil iz aktivnega podjetniškega življenja, čeprav je ostal častni predsednik skupine Illy. Vendar se ni izogibal drugih dejavnosti, strokovnih in ljubiteljskih, pri katerih se je odlikoval s svojo moralno držo, smislom za kakovost, z nagnjenostjo k znanju in k sirjenju obzorij. Ni naključje, da je bil pred kratkim že drugič imenovan v skupino treh modrečev, ki zbirajo predloge za kandidature za predsednika Confindustria. Kot tudi ni naključje, da je med tremi izvoljenimi prejel največ glasov.

V italijanskih medijih je bila ži-

nih tehničnih, znanstvenih in stanovskih organizacij. 2. junija 1994 je prejel častni naslov viteza dela, septembra 1996 pa je postal predsednik združenja kakovostnih blagovnih znamk Centromarca, ki ga je vodil kar osem dveletnih mandatov, torej skupaj 16 let.

Decembra 2005 je Ernesto Illy prejel častni doktorat videmske univerze na področju živilskih znanosti in tehnologij, v utemeljiti priznanja pa je bil označen kot »jasen zgled podjetnika, ki je v celoti dojel pomen in ključno vlogo raziskovanja kot temeljnega instrumenta za napredek neke gospodarsko-prodiktivne dejavnosti na poti do ciljev kakovosti«. Prostor nam ne dopušča, da bi našeli vsa priznanja in naslove, ki jih je prejel, in vsa pomembna mesta, ki jih zasedal.

Odhod Ernesta Illyja je morda največja izguba ravno za njegovo mesto, saj se je Trst končno podal na pot, ki mu je sam nakazoval. Žal mu ni bilo usojeno, da bi doživel prihod do cilja.

nih tehničnih, znanstvenih in stanovskih organizacij. 2. junija 1994 je prejel častni naslov viteza dela, septembra 1996 pa je postal predsednik združenja kakovostnih blagovnih znamk Centromarca, ki ga je vodil kar osem dveletnih mandatov, torej skupaj 16 let.

Decembra 2005 je Ernesto Illy prejel častni doktorat videmske univerze na področju živilskih znanosti in tehnologij, v utemeljiti priznanja pa je bil označen kot »jasen zgled podjetnika, ki je v celoti dojel pomen in ključno vlogo raziskovanja kot temeljnega instrumenta za napredek neke gospodarsko-prodiktivne dejavnosti na poti do ciljev kakovosti«. Prostor nam ne dopušča, da bi našeli vsa priznanja in naslove, ki jih je prejel, in vsa pomembna mesta, ki jih zasedal.

Odhod Ernesta Illyja je morda največja izguba ravno za njegovo mesto, saj se je Trst končno podal na pot, ki mu je sam nakazoval. Žal mu ni bilo usojeno, da bi doživel prihod do cilja.

## Evropska centralna banka

4. februarja 2008

valute	evro	
	povprečni tečaj	
	04.02	01.02
ameriški dolar	1,4829	1,4889
japonski jen	158,50	158,51
kitajski juan	10,6597	10,7037
russki rubel	36,3170	36,3320
danska krona	7,4526	7,4534
britanski funt	0,75020	0,74955
švedska krona	9,4100	9,4510
norveška krona	8,0290	8,0265
češka krona	25,751	25,858
švicarski frank	1,6158	1,6065
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	256,80	257,38
poljski zlot	3,5725	3,5945
kanadski dolar	1,4824	1,4847
avstralski dolar	1,6336	1,6510
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,6347	3,6705
slovaška krona	33,314	33,408
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6980	0,6975
islandska krona	95,98	95,73
turška lira	1,7253	1,7364
hrvaška kuna	7,2348	7,2294

## Zadružna Kraška banka

4. februarja 2008

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,5043	1,4734
britanski funt	0,7614	0,7438
švicarski frank	1,6386	1,5987
japonski jen	162,5650	154,6350
švedska krona	9,6507	9,1892
avstralski dolar	1,6793	1,6085
kanadski dolar	1,5084	1,4509
danska krona	7,5965	7,3102
norveška krona	8,2410	7,8390
madžarski forint	263,8145	250,9455
češka krona	26,5044	25,2115
slovaška krona	34,2432	32,5728
hrvaška kuna	7,4101	7,0486



## Banca di Cividale

4. februarja 2008

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,5186	1,4590
britanski funt	0,7651	0,7351
danska krona	7,6026	7,3045
kanadski dolar	1,5141	1,4548
japonski jen	162,01	155,66
švicarski frank	1,6386	1,5744
norveška krona	8,1926	7,8714
švedska krona	9,6408	9,2628
avstralski dolar	1,6847	1,6187
hrvaška kuna	7,37	7,08



## Milanski borzni trg

4. februarja 2008

|
|  |

**BELJAK** - Jasne besede predsednice avstrijskega parlamenta Barbare Prammer

# »Po 53 letih je treba končno upoštevati državno pogodbo«

*Koroški deželni glavar Haider napadel predsednico parlamenta, da ne ve, o čem govorí*

**BELJAK** - Socialdemokratska predsednica avstrijskega parlamenta Barbara Prammer je pretekli konec tedna v Beljaku odločno zahtevala čim prejšnjo rešitev vprašanja dvojezičnih krajevnih napisov na Koroškem.

Na tradicionalnem novoletnem sprejemu Zveze socialdemokratskih akademikov (BSA) je najvišja predstavnica avstrijskega parlamenta poudarila, da topografsko vprašanje »ni le koroška zadeva, temveč obveza republike Avstrije, ki jo je dolžna izpolnit.«

V svojem nagovoru je Prammerjeva tudi spomnila, da od podpisa Avstrijske državne pogodbe (ADP), v kateri so v sedmem členu zapisane pravice Slovencov na Koroškem in na Štajerskem ter Hrvatov na Gradiščanskem, letos mineva že 53 let in pogodba še vedno ni v celoti izpolnjena. »Pa naj so določila komu všeč ali ne, treba jih je končno uveljaviti«, je dejala prva predsednica avstrijskega parlamenta in pristavila, da je Avstrijsko državno pogodbo, »ki je Avstriji prinesla neodvisnost, treba spoštovati.«

Na odziv deželnega glavarja Koroške Jörga Haiderja ni bilo treba dolgo čakati. Že včeraj se je ostro odzval na zahtevo Barbare Prammer k hitri rešitvi vprašanja dvojezičnih krajevnih tabel. Prammerjeva »nima pojma o tej stvari, naj se raje pri nas pozanima, ali pa utihne,« je zatrdil Haider in dodal, da potrebe po dvojezičnih krajevnih tablah ni.

Avstrijski kancler Alfred Gusenbauer pa je že v četrtek v avstrijskem parlamentu glede vprašanja dvojezičnih krajevnih tabel in ustreznih odločb avstrijskega ustavnega sodišča menil, da bi bil njegov lanski »celotni sveženj« s 163 dvojezično označenimi naselji »primeren, da bi okrepil sožitje na Koroškem.« Vendar ljudska stranka temu predlogu nasprotuje z utemeljitvijo, da bi ga moral podpreti tudi deželni glavar avstrijske Koroške, je zatrdil Gusenbauer.

Haider je včeraj ponovno zavrnil tudi Gusenbauerjev predlog in še menil, da »voldilni levicarji skušajo s poplavno krajevnih tabel za Koroško nagovoriti levicarske volivce v preostali Avstriji.« (IL.)

Predsednica avstrijskega parlamenta Barbara Prammer za končno izpolnitev določil Avstrijske državne pogodbe



**ZAGREB** - Trditev hrvbaškega premiera pred sejo hrvaške vlade

## Sanader: Ena od članic EU neuradno ustavila hrvaška pogajanja

**ZAGREB** - Hrvaska pogajanja z Evropsko unijo uradno niso ustanovljena, neuradno pa obstaja blokada, ki se vleče iz leta 2006 v nekaterih poglavjih in ki jo izvaja ena izmed držav EU, je včeraj dejal hrvški premier Ivo Sanader. Predsednik hrvške vlade sicer ni omenil imena države, je pa dodal, da je v ozadju predvsem vprašanje hrvške zaščitne ekološko-ribolovne cone (-ERC). Sanader je izjavil, da obstaja rešitev za problem, ki ga je z EU, Italijo in Slovenijo izvajala uveljavitev hrvške ERC tudi za članice EU od začetka leta. Sicer pa vnovično ni hotel povedati kakšne rešitve bo predlagala Hrvaska.

»Rešitve so v pogovorih in dogovorih. Ob zadrževanju ERC in izvajanjem ERC obstajajo rešitve za problem, ki je izviral nezadovoljstvo tako Italije kot Slovenije,« je še povedal Sanader pred včerajšnjo sejo predsedstva njegove Hrvške demokratske skupnosti (HDZ). Dodal je, da je Hrvaska na dobrini proti EU. Ponovil je, da bo Zagreb storil vse za uspešno sklenitev pogajanj za vstop v unijo ter da ne bo dajal povoda za kakršno koli blokado pogajanj.

Sanader je še poudaril, da bo Hrvaska v peti prestavki nadaljevala približevanje uniji ter da je od vseh ministrov zahteval izvajanje nujno potrebnih reform, posebej v pravosodju. Zanikal je ugibanja o zamenjavi pravosodne ministrice Ane Lovrin zaradi zastojev v pravosodni reformi in hkrati v pogajanjih o tem področju z EU. Predsednik hrvške vlade je pozdravil tudi ponovno izvolitev srbskega predsednika Borisa Tadića v nedeljo ter izpostavil, da ga ni strah možnosti, da bo Hrvaska vstopila v EU v paketu s Srbijo.

Glavni hrvški pogajalec z EU Vladimir Drobnjak pa je povedal, da slika pogajanj ni ne rožnata ne črna, ter da imajo pogajalci še veliko dela. »Vsekakor, stanje glede ERC se odraža na ritmu pogajanj in ne bi bilo korektno povedati, da se ne odraža, ker omenjeno stanje zahteva svoje. Sicer pa je dovolj prostora za pospešeno delo in namernavamo ga maksimalno izkoristiti, ne samo skozi kakovost pogajjanja, ampak tudi s potrditvijo hrvške verodostojnosti,« je povedal Drobnjak.

Včerajšnji Večernji list pa je poročal, da je Zagreb v minulih dneh državam članicam Evropske unije posredoval dokument, t. i. non-paper, v katerem je skušal pojasniti situacijo glede hrvške ekološko-ribolovne cone (ERC) in kronologijo dogajanja v zvezi s tem v



ERC in z njo povezan ribolov lahko najbolj ovira hrvaški vstop v EU

zadnjih letih. Na slovenskem zunanjem ministrstvu so povedali, da dokument zaenkrat niso prejeli.

Kot ob sklicevanju na neimenovani diplomatski vir piše Večernji list, je Zagreb v t. i. non-paperju podal »osnovno argumentacijo« glede ERC, pri čemer pa ni niti predlagal kakšnekoli rešitve spora niti potrdil, da se ERC za članice unije ne uveljavlja. Kot še navaja zagrebški dnevnik, naj bi bili odnosi med Zagrebom in Ljubljano sedaj znova v fazi diplomske diplomacije. Izključeno naj tudi ne bi bilo, da hrvška vlada po tistem računa, da Bruselj vendarle ne bo dopustil popolne destabilizacije Hrvške, glede na njen vlogo v regiji.

Taktika Zagreba je po pisanku časnika očitno v tem, da bi krizo glede ERC reševali čim bolj diskretno in se tako tudi izognili kompromitirjanju na domačih tleh. Poleg tega naj bi hrvška vladava trenutno hitela s pripravami na pospešena pristopna pogajanja z EU, do katerih naj bi prišlo v drugi polovici 2008, ko bo krmilo unije prevzela Francija.

V diplomaciji se izraz non-paper uporablja za neuradni delovni dokument, ki ga diplomat neke države izroči predstavnikom druge države ali mednarodne organizacije. Običajno je napisan na papirju, ki nima uradne pismenske glave ter je brez žiga ali podpisa. (STA)

## V oddaji Izostritev o gradnjah na Krasu

**KOPER** - V redni četrtkovi oddaji Izostritev na TV Koper (začetek ob 18. uri) bo govor o nameravanih gradnjah na Krasu. Razvoja se ne more zaustaviti in to, da se bo tudi na Krasu gradilo veliko več, kot se je doslej, je neizogibno dejstvo. A za koga, koliko, kje in kako, so vprašanja, ki si jih postavljajo tako Kraševci, kot vsi ostali. Odgovornim jih bodo postavili tudi v oddaji Izostritev, da bi bil Kras z novimi stavbami še bolj krasen.

## V petek kulturni večer v Pliskovici

**PLISKOVICA** - Razvojno društvo Pliska bo 8. februar - slovenski kulturni praznik proslavilo z večernim srečanjem članov društva in simpatizerjev. Zbrali se bodo ob 18. uri na vaškem balinšču v Pliskovici. Prvi del večera bo namenjen občnemu zboru društva, drugi del pa je posvečen velikanu slovenske kulture Francetu Prešernu, v katerem bo sta program sooblikovala režiser in dramaturg Bojan Podgoršek z recitacijami Prešernovih poezije, svoj del pa bo z venčkom ljudskih z igranjem na citre prispevala Marica Polh iz Divače. (O. K.)

## Znani nagrajenci natečaja Fotokluba Žarek iz Sežane

**SEŽANA** - Fotoklub Žarek iz Sežane je organiziral klubski natečaj na temo Miniature, na katerega je prispeло več kot 700 fotografij 16 avtorjev. Prispele fotografije je ocenjevala posebna strokovna komisija, v kateri so bili Mirok Bijuklič, (MF FZS, EFIAP), Katarina Sadovski (dipl. um. FAMU, smer fotografija) in Elica Tavčar (F 1 FZS). Po besedah predsednika FK Žarek Jadran Čeha bodo najboljša dela tudi predstavili na razstavi v sežanski Kosovelovih knjižnici, ki se bo nato selila v vse štiri kraško-brkinske občine. V kategoriji A so 1. nagrada prisodili Maji Anderlič Može za fotografijo Alaaddin, 2. nagrada je prejela Ana Čeh (Mehurčki) in 3. nagrada Mojca Filipčič (Igra). Diplome so si prislužili: Franc Anderlič (Dežniki), Dajana Čok (Odsev 5) in Mark Ravbar (Bermina 4). V kategoriji B so za kolekcijo petih fotografij prisodili 1. nagrada Jadranu Čehu (Nastaja koš), 2. nagrada Borisu Godniču (Sprehod), 3. nagrada pa Mojci Filipčič (Arhitektura). Diplomi pa sta prejela Božica Mihalč (Jabolka-Pika-Odsev-Drva) in Dušan Pavlica (Mazanje je pomembno-Na lokomotivi-Brez lope ne gre-Po opravljenem delu). (O. K.)

## EU - Referendum Haider še ni zbral dovolj podpisov

**CELOVEC** - Koroškemu deželnemu glavarju Jörgu Haiderju in njegovim stranki BZÖ očitno še ni uspelo zbrati potrebnih 15.000 podpisov za uvedbo postopka za referendum o novi ustavni pogodbi Evropske unije. To meni klubski predsednik socialdemokratske stranke v koroškem deželnem zboru Peter Kaiser.

»Čeprav se je vodstvo BZÖ že pred tednom dni širokoustilo, da je zbralo potrebine podpise, jih vsaj do sobote še ni oddalo deželnemu volilni komisiji, je sporočil Kaiser v izjavi za medije. Kaiser, ki je tudi govornik koroške SPÖ za evropska vprašanja, je ob takšni »napovedovalni politiki« koroškega deželnega glavarja še dodal, da je vseeno, ali gre za podpore, denar davkopalčevalcev, dvojezične krajevne napis ali zahtevo za povsem sporen referendum o ustavni pogodbi Evropske unije: »Sistem Haider vedno skrbi za to, da nič ne pride tja, kamor spada,« je poudaril socialdemokratski deželnji poslanec. (I.L.)

## BOVEC - V soboto ob dnevu kulture Ob domačih izvajalcih tudi gostje iz FJK

**BOVEC** - Občina Bovec bo ob 8. februarju, slovenskem državnem kulturnem prazniku, kot vsako leto organizirala osrednjo kulturno prireditve na Bovškem. V sodelovanju s kulturnim društvom Golobar Bovec bo v letošnjem letu posvetila dojodek tudi 500. obljetnici rojstva Primoz Trubarja in 130. obljetnici otvoritve čitalnice v Bovcu. Prireditve bo v soboto, 9. februarja 2008 ob 20. uri v veliki dvorani kulturnega doma v Bovcu.

Ker je leto 2008 tudi leto medkulturnega dialoga bo prireditev imela tudi ta poudarek, in sicer s tem, da bodo v programu sodelovali izvajalci iz pobratene občine Čentra iz Terske doline, gojenici Glasbenih matic iz Špetra in Benečiji - v sodelovanju s Slovenskim kulturnim središčem Planika iz Kanalske doline ter glasbena šola iz Tolmina z glasbenimi izvajalci iz vseh treh poških občin.

Slavnostni koncert bo tokrat za spremembo v znamenju klasične glasbe in predvsem črno belih tipk. Smatramo, da bo za Bovčane, ki so navajeni pevskih, folklornih ali gledaliških predstav ta spremembu dobrodošla in zanimiva-

Na koncertu bodo sodelovali naslednji izvajalci:  
iz glasbene šole Tolmin violinistka Tina Grego, harmonikar Jani Pavletič in pianistka Ana Kravanja;

iz glasbene matice v Špetru bo sodeloval harmonikar Leonardo Snidar;

iz občine Čentra pa bo sodelovala skupina harmonikarjev Grupo Fisarmonici Tarcento.

Slavnostni nagovor bo letos imel predsednik Kulturnega društva Golobar Bovec Robert Trampuz. Uvodne misli in povezava programa pa bo v rokah članice gledališke skupine BC Erne Wojčicki Germovšek. (R. B.)



**KGS - Mnenja županov občin Zgonik, Repentabor in Dolina Sardoča, Križmana in Premolinove**

# Bistvena je nova struktura za združevanje vseh kraških občin

*Po črtanju predloga za ponovno ustanovitev KGS prevladuje razočaranje*

Razočaranje, žalost, izgubljena priložnost, skratka hladna prha. S temi besedami so izločitev predloga za ponovno ustanovitev Kraške gorske skupnosti iz zakona za gorata območja ocenili župani občin Zgonik, Repentabor in Dolina Mirko Sardoč, Aleks Križman in Fulvia Premolin, ki so se bili lani v razčlenjenem pismu skupno zavzeli za ponovno ustanovitev KGS, kar so tudi utemeljili s številnimi razlogi. Med temi je bila v bistvu nuja po prožnem institucionalnem telesu, ki naj bi prispeval k upravljanju Krasa kot celote in torej v obeh pokrajinh (tržaški in goriški). To bi med drugim spodbujalo ovrednotenje območja, poenostavljanje birokratskih postopkov ter razvijanje kmetijstva in sploh kraških značilnosti, še zlasti v zvezi z nedavnimi evropskimi direktivami o zaščiti naravnih območij (t.i. SIC in ZPS). Nenazadnje bi se odprle še večje možnosti sodelovanja z občinami slovenskega Krasa.

Občine Zgonik, Repentabor in Dolina so v okviru evropskega projekta Kraški okraj že dokazale, da znajo skupaj uspešno upravljati teritorij, toda nujno je telo, ki bi delo koordiniralo, so nam povedali Sardoč, Križman in Premolinova, ki smo jih včeraj vprašali za mnenje o nedavni odločitvi deželne skupščine.

Odločitev sem sprejel z razočaranjem, tudi ker niso predlagali nobene alternative, je poudaril Sardoč. Potrebno bi bilo namreč vsaj omizje, če že ne KGS pa bi lahko npr. udejanili Kraški okraj 2, ker je nujno slediti razvoju območja, ki mora biti združeno in ne razpršeno oz. razdeljeno na dve pokrajini. Župani so se v pismu zavzeli za razvojno vizijo skupnega kraškega območja in torej za strukturo, ki bi nudila vse potrebne odgovore na vprašanja, ki so doslej slonela na ramenih občin, kot je v prvi vrsti tisto o zaščitenih območjih SIC in ZPS. Poleg tega bi bila ta struktura sogovornik s slovensko stranjem, ker je Kras kot celota nenazadnje strateško območje za evropska financiranja v okviru novega evropskega programskega obdobja 2007-2013. To pomeni, da bodo financiranje dobili projekti, ki predstavljajo Kras kot celoto. Že res, da bi morali pomisliti na bolj dinamično enoto od nekdanje KGS, pravi Sardoč. Toda bistveno je ustanoviti strukturo, ki bo prek povezovanja vseh občin združevala teritorij s ciljem uravnovesenega razvoja celotnega kraškega območja, ki bitti mora v prihodnosti protagonist.

»Take stvari so možne, če je volja. Na žalost te volje ni bilo,« je povedal Križman, po mnenju katerega bi občine ob novi KGS nastopile bolj usklajeno in načrtovano. Za to je pač potreba agilna struktura, ki bi delala na teritoriju, pomembnost sodelovanja pa so občine že dokazale v sklopu Kraškega okraja. Zdaj bo treba počakati na dejelne volitve in upati, da se bo uveljavil Illy (če bo seveda kandidiral), je naglasil Križman in napovedal, da nameravajo vztrajati. Ni pomembno, ali bo to KGS ali kaj druga, bistveno je ustanoviti strukturo, ki bo združevala vse kraške občine. »In ta bo nastala z zakonom ali brez njega,« je dodal Križman: »Dobra volja med občinami pač obstaja in si bomo torej že kaj izmisli.«

Prvenstveni razlog za razočaranje so mnoga pričakovanja in prizadevanja, tudi ker je bila dana obljuba po ustanovitvi KGS, je dejala Premolinova, ki jo je prizadela »hladna prha«. Vnesli so toliko vinkulacij, da je subjekt, ki bi upravljal območje, prepotreben, pravi župan. Naloge za lokalne uprave zdaj ni lahka. Izkušnja Kraškega okraja je dokazala, da je mogoče s skupnim omisljem marsikaj in hitreje storiti. Kaj pa zdaj? Ostali smo brez KGS in brez Kraškega okraja, sodelovanje v medobčinskih združenjih Aster pa po zakonu ni mogoče, je ocenila Premolinova. Zato je županja izrazila upanje, da »nam bodo dobili novo rešitev za skupno in še zlasti smotorno upravljanje teritorija«.

**Aljoša Gašperlin**

**POKRAJINA TRST - Natečaj za »nov« Dom pristaniščih delavcev**

## Obnova je... ženska

*Na natečaju velik uspeh bodočih arhitektk - Sodelovanje med Pokrajino in fakulteto za arhitekturo*

Nameravate prenoviti hišo ali poslopje? Obrnite se na arhitekta nežnejšega spola! Tako »svetuje« zgodba o natečaju za obnovo poslopja Doma pristaniščih delavcev na tržaškem nabrežju.

Odborništvo za javna dela Pokrajine Trst je pred letom v sodelovanju s fakulteto za arhitekturo tržaške univerze razpisalo natečaj za obnovo prostorov Doma pristaniščih delavcev. Pokrajina namerava zgodovinsko poslopje na nabrežju preurediti v Dom filma. Natečaj naj bi spodbudil študente 3. letnika fakultete za arhitekturo k iskanju primernih rešitev za novo notranjo podobo 5-nadstropne stavbe.

Na poziv se je odzvalo 92 študentov in študentek, porazdeljenih v 37 delovnih skupin. Gre za visok odziv, saj sprejme fakulteta v vsak letnik le 150 študentov, je poudaril dekan Giacomo Borruso. Odbornik za javna dela Mauro Tommasini je izpostavil pomen sodelovanja z univerzo, da bi študentom čim bolj približali delu na domaćem terenu. Prav tako pomemben pa je bil tudi neposreden stik s spomeniškim varstvom, ki ima pri zgodovinskih poslopijih vedno svoje prste vmes in ga morajo bodoči arhitekti upoštevati pri svojem delu.

Ocenjevalna komisija je v ožji izbor vključila sedem elaboratov, naposlед pa podelila štiri nagrade: dve prvi in dve tretji. Nagradni sklad 1.000 evrov je bil takole porazdeljen: prvi nagradi sta prejeli vsaka po 300 evrov, tretji pa vsaka po 200 evrov. Tako bodo najboljši vsaj krili »žive« stroške, ki so jih imeli pri pripravi obsežnih map.

In prav nagrajevanje je nežno zgodbo v oči.

Prvo nagrado sta ex-aequo prejela skupina, ki so jo sestavljale Valentina Bregant, Alessandra Monorchio,



Giuditta Negro in Francesca Ravasin ter par Marianna Rizzatti-Ilaria Sagrati. Tretjo nagrado pa sta si razdelili dve skupini: prva je bila v sestavu Elena Cristofari, Cristina Gardini, Emanuela Razza, Michela Spangher; drugo so se stavljal Chiara D'Agostin, Alice Liani in Alessandro Tosatto.

Ko bi šlo za tekmovanje po spolih, bi ženski premočno zmagal: 12:1.

Naključje? »Nikakor!« je prepričan odgovorni laboratorija za restavriranje na fakulteti za arhitekturo Sergio Pratali Maffei.

Sam zelo dobro pozna svoje študente in študentke. V teku let je zraslo v njem spoznanje, da so študentke bolj »sposobne«, bolj »nadarjene« za restavriranje, obnavljanje, prenovo poslopj.

Zakaj? »Ker so bolj pozorne na obstoječe. Na ohranjevanje določenih tipičnih »zgodovinskih« elementov in nev-

siljivo vnašanje novih,« je pojasnil Pratali Maffei. »Ta pozornost morda izvira iz materinskih čut, ki ga imajo ženske, in ki prihaja že pri študentkah na dan,« je profesor ponudil razlag za tolikšen uspeh studentskega nežnega spolja pri natečaju.

Kaj pa moški, bodoči arhitekti? »Študentom bolj leži projektiranje, dizajn. To se nato tudi pozna na njihovi delovni poti,« je zaključil Sergio Pratali Maffei.

Prihodnje leto bo imel spet pričo preveriti svojo teorijo o večji nadarjenosti študent pri obnavljanju poslopj. Pokrajinski odbornik Tommasini je že napovedal, da bo pokrajinska uprava v kratkem razpisala nov natečaj: tokrat za obnovo enega od nekdanjih paviljonov bivše psihiatrične bolnišnice pri Sv. Ivanu.

**Marjan Kemperle**

## RIŽARNA Odkritje plošče v spomin na V. Giganteja

Na pobudo Občine Trst in mestnih muzejev zgodovine in umetnosti bodo danes v tržaški Rižarni ob 16. uri odkrili ploščo v spomin na Vincenza Giganteja - Uga (1901-1944).

Kot člana Komunistične partije in agitatorja so Giganteja leta 1933 aretirali v Milatu, posebno sodišče pa ga je obsojilo na 20-letni zapor. Po kapitulaciji Italije septembra 1943 je zbežal iz koncentracijskega taborišča Renicci v Toskani in se pridružil odporiškemu gibanju na Primorskem. Leto kasneje so ga v Trstu zajeli, po dolgem mučenju pa ga ubili v Rižarni. Posthumno je bil po vojni deležen zlate medalje za vojaške zasluge.

Ob ravnatelju mestnih muzejev Adrianu Dugulinu bosta na svečanosti prisotna zgodovinar Tristano Matta, ki bo osvetil Gigantejev lik, in hčerka Miuccia.

**VLAK SPOMINA - Sinoči zbor v Rižarni in odhod na Poljsko**

## Dijaki so odpotovali

*Skoraj dvesto višješolcev iz FJK bo obiskalo nacistični taborišči Auschwitz in Birkenau*

S sinočnjim zborom v Rižarni ob prisotnosti predstavnikov Dežele, Občine Trst ter pokrajine Trst in Gorica se je za skoraj dvesto višješolcev iz Furlanije-Julijске krajine začelo potovanje na Poljsko z vlakom spomina, ki jih bo popeljal v bivši nacistični taborišči Auschwitz in Birkenau.



## EZIT - Srečanje Pokrajina akter delovnega omizja

Na zahtevo ustanove za industrijsko cono Ezit bo Pokrajina Trst oblikovala skupno delovno omizje za vprašanje načrtovanja in programiranja novih gospodarskih obratov industrijski coni. Tako je bilo sklenjeno na včerajšnji seji, ki jo je sklical predsednik ustanove Ezit Mauro Azzarita in ki so se je udeležili predsednica Pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat, njena oddornica za infrastrukture in prevoze Ondina Barduzzi ter predstavniki občin Dolina in Milje in pristaniške oblasti.

Oblikovanje takega omizija bo po besedah predsednice Pokrajine Trst Basse Poropat omogočilo koordiniranje vseh predlogov posameznih ustanov o koriščenju industrijske cone in oblikovanje splošne vizije glede načrtovanja in upravljanja z območjem, v tem okviru pa bo tudi mogoče določiti usklajen model strateškega razvoja. Predstavniki ustanov, ki želijo razvijati projekte v industrijski coni, se bodo tako lahko tako s tehničnega kot političnega zunega kota soočali na enem omiziju in se bodo tako izognili temu, da o svojih pobudah in projektih govorijo npr. preko tiska, kot se trenutno pogosto dogaja. Predsednik Ezita Azzarita pa je izrazil prepričanje, da bo samo po tej poti mogoče priti do organskega okvira razvoja. Cilj je namreč določiti programski dogovor, tako kot je bilo storjeno glede vprašanja bonifikacije onesnaženih območij. Podpis takega dogovora, je dodala Bassa Poropatova, bo skrajšal čas za uresničitev novih obratov na območju, izognili pa se bodo tudi morebitnim sporom in nekompatibilnostim med različnimi predlaganimi projektmi.

Prihodnje srečanje med zainteresiranimi subjekti bo potekalo 15. februarja na sedežu Pokrajine Trst.



**OBLETNICA** - Komemoracija na pokopališču pri Sveti Ani ob 64. obletnici smrti

# Trst počasi le stopa na pot, ki jo je nakazal Julius Kugy

*Ob prisotnosti župana, številnih institucionalnih predstavnikov in ljubiteljev gora*

Velika intelektualna dediščina, ki jo je zapustil Julius Kugy, je lahko Trstu v ponoš. To je bila vezna nit včerajšnje komemoracije, ki se je odvijala na pokopališču pri Sveti Ani. Ob Kugyjevem grobu se je ob štiriinštidesetih obletnicih smrti zbrala skupina ljudi, med katerimi so izstopali učenci po njem poimenovane šole, planinci in politiki. Vsi, ki so jih nagovorili, so izpostavili tržaško večkulturno okolje, v katerem je Julius Kugy živel med leti 1858 in 1944. Tisti večjezični čas je včeraj za nekaj trenutkov ponovno zaživel ob njegovem grobu, ki ga je duhovnik blagoslovil v italijanskem, nemškem in slovenskem, a tudi v posegih sodelujočih.

Deželni odbornik Gianni Pecol Cominotto je spomnil, da je veliko ljudi odraščalo s Kugyjevimi spisi; vsi, ki so se sprehabljali po Dolini Trente, taborili v Zajzeri, stali na vrhu Montaža ali gore Jof di Mezegnot, so vsaj slišali sanj in za njegovo veliko ljubezen do Julijskih Alp. »Morda se je kdo ob njegovi življenjski zgodbi, ob dejstvu, da je Kugy govoril in pisal v treh jezikih, tudi zamisli nad lastno tržaško identiteto. Razveseljivo je, da danes končno stopamo po njegovih stopinjah...« Po mnenju župana Roberta Dipiazze je Kugy lahko simbol Trsta, njegove večkulturnosti in vitalnosti, podobnega mnenja je bila tudi pokrajinska odbornica Adele Pino, ki je spomnila, da prireja Pokrajina Trst že več let natečaj Julius Kugy, s katerim želi njegove vrednote posredovati tudi mlajšim rodovom (letašnjo izvedbo bodo predstavili danes).

Na aktualnost Kugyjeve zgodbe je opozoril tudi podtajnik Ettore Rosato: s padcem meje postaja teritorij, na katerem smo bili doslej navajeni živeti, vse večji, in podoben Kugyjevemu. Kot ljubitelj gorja je tudi opozoril, da alpinizem in pohodništvo zbljužuje ljudi in narode.

In ker je bil Kugy predvsem velik alpinist, so mu med drugimi poklonili tudi predstavniki alpinistične sfere. Na osrednjem tržaškem pokopališču je bilo včeraj mogoče videti prapore tržaških alpinističnih društev (tudi Slovenskega planinskega društva Trst), »Kugyja-veličega alpinista, a tudi poeta in človeka, ki je znal slediti lastnim idealom« se je spomnil starosta tržaških alpinistov Spiro Dalla Porta Xydias, a tudi predstavnik planinskega društva iz Beljaka in predsednik Planinske zveze Slovenije Franc Ekar. Italijanski, koroški in slovenski planinci so spomnili, da že dolga desetletja plodonosno sodelujejo in se srečujejo na vsakolesnem kongresu, ki ga je navdihnil ravno Kugyjev duh. (pd)



Pred Kugyjevim grobom so se včeraj zbrali številni institucionalni predstavniki, med govorniki pa je bil tudi predsednik Planinske zveze Slovenije Franc Ekar (na sliki desno s predsednico Slovenskega planinskega društva Trst Marinko Pertot)

KROMA



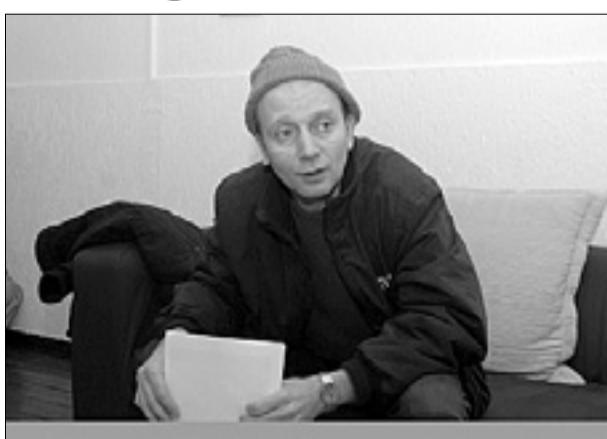
KROMA

**DAN SPOMINJANJA** - Mednarodni posvet pri Milanu

## Za kritično razpravo o neizpodbitnih dogodkih

Bliža se 10. februar, dan spominjanja na eksodus Istranov, Rečanov in Dalmatincev po drugi svetovni vojni in na vse žrtve vojne. Iz leta v leto se ob obhajaju tega dne dviga več različnih glasov in se vse silnejše uveljavila težnja po zgodovinski reviziji, se pravi po spačenju in potvarjanju slike realnih dogajanj.

»Zanimanje je v preteklih letih preraslo in se prelevilo v priloznost za rehabilitacijo fašizma,« je na včerajšnjem srečanju v baru-knjigarni Knulp izpostavljal predsednik Društva za varovanje vrednost protifašizma in protinacionizma Promemoria, zgodovinar Sandi Volk. Ravno zaradi tega se je nekaterim združenjem (med katerimi je tudi tržaško Promemoria) porodila zamisel o prireditvi širšega mednarodnega posvetja, »na katerem bi se kritično razpravljalo o zgodovinskih dogodkih in odkrivalo neizpodbitna dejstva.« Srečanje z naslovom »Fojbe: resnica zoper zgodovinski revizionizem«, ki bo v soboto, 9. februarja, v dvorani občinske knjižnice v kraju Sesto San Giovanni pri Milanu, želi ovrednotiti ključno vlogo odporništva pri političnih, socialnih in civilnih uspehih po drugi svetovni vojni, ponovno uveljaviti ideale antifašističnega boja v aktualnem zgodovinskem kontekstu in podariti skratka dragoceno dediščino antifašizma pri uresničevanju drugega sveta, takega, v katerem bi zavladali mir, svoboda, demokracija, socialna emancipacija in človekovo dostojoanstvo. Pobudnikom se je pridružilo veliko somišljenikov, med katerimi je bil prvotno tudi odbornik za šolstvo milanske pokrajine, ki je celo ponudil prostor za posvet. Ko pa so združenja Istranov dvingla vik in krik, se je odbornik naposled umaknil od pobude.



Sandi Volk na včerajšnji predstavitvi pobude

KROMA

Sobotni program, ki se bo začel že ob 10. uri, bodo oblikovali kakovostni posegi zgodovinarjev in raziskovalcev Mattea Domonionija, Alessandre Kersevan, Luke Bogdanica, Sandija Volka, Pola Viceja in Claudie Cernigoj, obenem pa bodo predstavili tudi knjigo »La foiba dei miracoli« Pola Viceja. Pobudniki posvetu nameravajo v prihodnje prirediti še več podobnih srečanij tudi drugod po Italiji, po napovedih bo prihodnji na vrsti okrog 25. aprila. (sas)

## SLOVENCA Ukradla moped in zbežala

Preteklo soboto zvečer sta dva mladoletna slovenska državljanina v Ul. Artisti ukradla moped. Skrila sta ga v kombi slovenske registracije in odpeljala. Na Trgu Oberdan je kombi prestregla policijska izvidnica. Vozniku je dala znak, naj ustavi, ta pa je pritisnil na plin in zbežal.

Kombi je po lev strani cestišča privozil do trga pred železniško postajo, od tod zavil, vedno po lev, med številnimi nasproti vozečimi avtomobili, proti Nabrežju in po Korzu Italia do Trga Goldoni. Tu je dostavno vozilo zavozilo v križišče z Ul. Carducci z rdečo semaforško lučjo in tresčilo v prednji del druge policijske izvidnice, ki je priskočila na pomoč sledovalcem. Po trku je kombi odbilo v zidarski oder bližnjega poslopja, kjer se je končno ustavil.

Policisti so aretirali mladoletna slovenska državljanina. Gasilci so preverili statičnost in varnost zidarskega odra.

## Zakaj poroka

To sredo začetek vsakoletnega tečaja priprave na poroko v Marijanšču ob 20.30. Že vrsto let, preko 25, poteka v Marijanšču tečaj za tiste, ki se žele poročiti. Gotovo v teh nekaj srečanjih ni mogoče zaobjeti vse problematike zakonskega in družinskega življenja. Širina in pestrost predavanj in pogovorov pa bo vsakemu nakazala pot za boljše in kvalitetnejše medsebojne odnose in odprla mnoga vprašanja in težave s katerimi se zakonca lahko srečata v bodočem skupnem življenju.

Ta tečaj je ponudba vsem, ki se žele poročiti v cerkvi. Vsakdo, ki je krščen in želi biti in ostati član te iste skupnosti, je povsem normalno, da potrdi to novo življenjsko skupnost pred Bogom v svoji verski skupnosti.

Sodobni način življenja in družbeni miselnosti vpliva tudi na družinsko življenje. Nekoč je bil glavni problem cerkvena ali civilna porok. Danes je osnovno vprašanje, ali se poročiti ali živeti v izven zakonski skupnosti. Verjetno vpliva na tako stanje strah zaradi vse večjega števila neuresničenih in razdrhtnih družin. Cilj vsakega kristjana je, da prej ali slej zakonsko življenje potrdi v cerkvi s zakramentom. Tako se dogaja, da mnogi ne poročeni sami ne želijo zakramenta poroke, želijo pa otroku dati zakrament krsta. K tem srečanjem so torej vabljene tudi izven zakonske skupnosti. Morda jim bo prav kakšno od teh srečanj pomagalo k dokončni odločitvi.

Poleg pogovorov o smislu in posmu krščanske poroke, so še večeri posvečeni vzgoji, medsebojni komunikaciji, nasveti zdravnika in babice, pravnik pa bo osvetlil tudi civilni del poroke. Potem so tu še praktični napotki. Vsa leta pa je ta srečanja krasilo prijetno in sproščeno vzdušje. Tudi to leto bo voditelj tečaja g. Tone Bedenčič.

## Trk na nekdanji Trbiški cesti

V nedeljo, malo pred poldne, sta na nekdanji Trbiški cesti, v bližini odcepa za Bazovico trčila fiat panda in smart. Na kraj nesreče so privozili rešilec hitre pomoči in tržaški gasilci. Rešilec je prepeljal ranjena voznika v katinarsko bolnišnico, medtem ko so gasilci odstranili vozila, ki sta ovirali promet na cesti ter počistili cestišče.

## Požar v kabini tovornjaka

V novem pristanišču so v nedeljo, malo po 11. uri, ognjeni zublji zajeli kabino tovornjaka-vlačilca. Nekateri operatorji so se zavedli požara, ko je začel iz kabine uhajati gost dim, in poklicali so gasilce. Ti so v nekaj minutah pogasili ogenj in ugotovili, da v kabini tovornjaka, na srečo, ni bilo nikogar. Vzroke požara še raziskujejo.

## Požar v stanovanju

V nedeljo popoldne so tržaški gasilci posegli v Ul. Commerciale, v poslopju s hišno številko 50, kjer se je razplamtel požar. Opremljeni z maskami so vstopili v stanovanje v četrtem nadstropju. Gost dim je nasičil dnevno sobo. Gasilci so kaj kmalu ugotovili, da se je dim širil s stropu. Posegli so zato tudi v gornjem stanovanju v 5. nadstropju in kmali ugotovili, da so se vneli tramovi stropa med četrtim in petim nadstropjem. Zato so odstranili pod v dnevni sobi poslopja v 5. nadstropju in požar pogasili. S posebno termično kamero so tudi preverili, da ne bi tlelo na kakem drugem mestu v stropu.

Po vsej verjetnosti so se tramovi stropa pregreli z gretjem kamina v stanovanju v 5. nadstropju. Škoda v obeh stanovanjih je precejšnja; zaradi varnosti so ju zaprli, da so se morali stanovalci začasno izseliti.



**PUSTNO DOGAJANJE** - Kljub kislemu vremenu je bilo in še bo veselo

# Šeme se niso vdale, saj je pust vendar pust!

Otroci so se zabavali na pustnih rajanjih, starejše maškare pa v šotorih in osmicah - Jutri pustni pogrebi



Od desne proti levi (v smeri urinega kazalca): vesele pustne šeme so zaplesale pri Sv. Ivanu, v Gročani, pri Domju, in Križu in Nabrežini.

KROMA



Prav gotovo jo je mokri vikend zadržel priljubljenima pustnima povorkama na Općinah in v Miljah, mladi in manj mladi pustni veseljaki pa se nikakor niso vdali. Po šotorih, gostilnah, društvinah seveda osmicah so se, debele dežnim kapljam navkljub, pojavljale razposajene maškare, ki so eno zaplesale in eno zapele ter tako pričarale tisto pristno, norčavo vzdušje ... Pust je vendar pust!!!

Med najbolj vztrajnimi in najbolj razposajenimi so bili naši najmlajši, ki so si na številnih pustnih rajanjih dali duška predvsem z barvnimi konfeti in zvitki, za kislo vreme pa se res še zmenili niso. Po raznih vaseh so člani društev zanje namreč priredili »pustne fešte« in ob slastnih krofih ter dobrota poskrbeli seveda tudi za živahno animacijo in poskočno, igriivo glasbo.

Veselo naj bi bilo sicer tudi danes po tržaških ulicah. Če bo vreme dovolilo, bo ob 14. uri pisani sprevod mask in vozov krenil s Trga Oberdan in preplavlil središče, tako da bo promet od 13.30 nekoliko omejen: vozila ne bodo morala mimo Trga Oberdan, Ulic Carducci, Reti, Gallina, po Korzu Italia in pa Borznem trgu, spremenjene pa bodo tudi nekatere avtobusne proge.

Ob kateremkoli vremenu jo bodo danes pustno zaigrali tudi v Boljuncu, kjer se bodo na jami že ob 9. uri zbrali člani godbe Long Žlunk s priložnostnimi godci in škrmati. Ob ritmu koračnic in veselih melodij bodo obhodili vso vas, obiskali bodo tudi vrtec in šolo, potrkaли na vrata vseh domov od Gornjega konca, mimo Gorice proti Dolini in se ob zatonu vrnili na boljunske trge ob koncu dolgega dne pa si bodo opomogli še s »f'rtaljo« v Partizanskem klubu.

Prav tako veselo bo tudi jutri, ko



se bodo v številnih vaseh poslovili od gospoda »Pusta«. Pustarji bodo žalovali na primer v Boljuncu, kjer bo Lovre ob 15. uri zapustil Goričo - svet na 22. raketni Boljunik, v Šempolaju se bo v popoldanskih urah gospod Veselko Meduzevič poslovil od pustnih priateljev s te in one strani nekdanje meje, v Miljah pa bo mrljška vežica na Trgu Amulia odprta že od 16.30. Žalost bo zajela tudi Kontovel, kjer bo Pepi Zludi podlegel hudi bolezni: s hrama Žalosti (kontoveljskega Gospodarskega društva) bodo pokojniki na zadnjo pot pospremili žalostne

duše s proseško godbo in vdovo Nežo Zeljetovo na celu. In ko bo pri kontoveljski mlaki zagorelo, bo njegova pustna duša za letos zapustila zemeljske okove.

Ker pa je pust čas šal in norčij, bo kljub pustnim pogrebom, neukrotljivi veseljak v soboto, 9. februarja, spet »med živimi« ... Openske ulice bo namreč ob 14. uri končno preplavila življenska igrovost pustnih vozov in skupin 41. Kraškega pusta. Maškare pa bodo seveda pojavile tudi v nedeljo, ko bodo odplesale zadnji pustni ples na 55. veselem sprevodu v Miljah.



**POHORJE** - Dijaški dom Srečka Kosovela

# Tržaški in beneški otroci so se učili smučarskih veščin



Smučarska sezona je v polnem teku. Otroci se radi zabavajo z zimskimi športi, ob vikendih v okviru dejavnosti smučarskih klubov ali pa na belem tednu s šolami oziroma s starši. Klub že bogati ponudbi za zimsko zabavo se je Slovenski dijaški dom Srečko Kosev odločil, da organizira med novoletnimi počitnicami zimovanje na Pohorju v domu CŠOD

(Center za šolske in obšolske dejavnosti) Gorenje. Otroci iz tržaške okolice in slovenske Benečije so se učili smučarskih veščin na Rogli pod vodstvom smučarskih učiteljev CŠOD. Proge na Rogli so primerne predvsem za začetnike in mlajše otroke.

Zimovanje je trajalo od 2. do 6. januarja 2008. Snežne razmere so bile ugodne, megle pa jim je kar

nagajala. V prostem času so otroci obiskali v spremstvu vzgojiteljev Dijaškega doma in Doma Gorenje Terme Žreče, se sankali ter igrali nogomet in hokej v domski športni dvorani.

Tudi letošnje zimovanje je bilo uspešno, v naslednji zimski sezoni Dijaški dom predvideva organizacijo belega tedna v obdobju novega leta.

**PROSEK** - Glasbeni dopoldan v vrtcu

## Na obisk so prišli člani Godbenega društva Prosek



Minuli teden so mali obiskovalci proseškega otroškega vrtca doživeli prizetno presenečenje, saj so jih obiskali člani Godbenega društva Prosek ter jih razveselili z veselo glasbo. Godbeniki so ob glasnom rotopanju bobnov v ritmu koračnice vkorakali v igralno soko, kjer so jih malčki sprejeli s toplim in iskrenim ploskanjem. Tako so pridno posedli na klopce, godbeniki pa so jim predstavili instrumente. Sledila je krajsa vzgojna igrica, med katero je prof. Irena Perosa dovršeno, natančno in s kančkom smeha razložila, kaj so note, notno črtovje, zvok in glasba. Pozvala je k

sodelovanju nekaj otrok in skupaj z godbeniki so nato izvedli vsem znane pesmi »Mojster Jaka« ter »Čuk se je oženil.«

Po začetni zadržanosti so začeli prav vsi malčki aktivno sodelovali, godbeniki pa so jih nagradili z izvajanjem ponarodelih pesmi, med katerimi smo lahko slišali »Mi se imamo radi« ter »Kekčeve pesem.« Ob zvokih koračnic pa so najprej z začudenjem opazovali korakanje godbenikov, nato pa so tudi sami stopili za godbo in ponosno koračali in ploskali.

Prijeten dopoldan se je zaključil ob zvokih Adamičeve koračnice »Tra ta ta,

zdaj igrat naša muzika«, ko so malčki prijetno presenetili s petjem, saj so se koračnico naučili v minulih mesecih.

Ob zaključku je v imenu Godbenega društva Prosek vzgojiteljice in male obiskovalce vrtca pozdravil predsednik Martin Rustja in obljudil, da bo letošnji dobrodelen koncert, ki ga bo proseška godba izvedla marca, posvetili prav proseškemu vrtcu za nakup prepotrebnih novih klopc. Malčki so novično pozdravili z burnim ploskanjem, obenem pa so obdarili vse nastopajoče s pustnimi maskami, ki so jih pridno izdelali med urami ročnega dela.

## Včeraj danes

**Danes, TOREK, 5. februarja 2008**

PUSTNI TOREK, ANDREJ

Sonce vzide ob 7.22 in zatone ob 17.16 - Dolžina dneva 9.54 - Luna vzide ob 6.38 in zatone ob 15.19.

**Jutri, SREDA, 6. februarja 2008**

PEPELNUCA, LJUBO

**VREMENI VČERAJ OB 12. URI:** temperatura zraka 9 stopinj C, zračni tlak 1016,7 mb pada, veter 20 km na uro jugo-zahodnik, nebo oblačno, vlaga 98-odstotna, morje rahlo razgibano, temperatura morja 8,9 stopinje C.

## Lekarne

**Od ponedeljka, 4. do sobote, 9. februarja 2008**

**Urnik lekarne: od 8.30 do 13.00  
in od 16.00 do 19.30.  
Lekarne odprte  
tudi od 13.00 do 16.00**

Ul. dell'Istria 33 (040 638454), Ul. Bel-poggio 4 (040 306283), Žavlje - Ul. Flavia 39/C (040 232253). Fernetiči - 040-212733 - samo s prehodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**Lekarne odprte  
tudi od 19.30 do 20.30**

Ul. dell'Istria 33, Ul. Belpoggio 4, Trg Giotti 1, Žavlje - Ul. Flavia 39/C. Fernetiči (040-212733) - samo s prehodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**

**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**

Trg Giotti 1 (040 635264).

**www.farmacistitrieste.it**

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800-991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Gafo.

## Kino

**ALCIONE** - 17.00, 19.00, 21.00 »La promessa dell'assassino.«

**AMBASCIATORI** - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Cloverfield.«

**ARISTON** - 16.00 »Hotel Meina«; 18.05, 20.10, 22.15 »Irina Palm.«

**CINECITY** - 20.00, 22.00 »Io sono leggenda«; 15.50, 17.55, 20.00, 22.05

»Scusa ma ti chiamo amore«; 18.30,

21.30 »American Gangster«; 16.30

»Alvin superstar«; 19.30 »Into the wild - Nelle terre selvagge«; 15.50,

17.40, 22.15 »Non è mai troppo tardi«; 16.05, 18.00 »Mr. Magorium e la bottega delle meraviglie«; 16.30, 19.50,

22.00 »Sogni e delitti«; 16.30, 19.40,

22.00 »P.S. I love you«; 16.15, 18.10,

20.05, 22.00 »Cloverfield.«

**EXCELSIOR** - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00

»Non è mai troppo tardi.«

**EXCELSIOR AZZURRA** - 16.00, 18.35, 21.15 »Into the Wild - Nelle terre selvagge.«

**FELLINI** - 17.00, 20.30, 22.15 »La famiglia Savage«; 18.15 »Caramel.«

**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giotto 8) 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Sogni e delitti.«

**GIOTTO MULTISALA 2** - 17.00, 19.30, 22.00 »American gangster.«

**KOPER - KOLOSEJ** - 19.10 »Estrellita - Pesem za domov«; 16.00, 18.30, 21.00

»Zaklad pozabljenih: Knjiga skrivnosti«; 18.00 »Divji safari«; 17.40, 19.40,

21.40 »Pošastno Cloverfield«; 21.20

»Pomlad v Bosni.«

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.30, 18.20,

20.15, 22.15 »Scusa ma ti chiamo amore«; Dvorana 2: 16.30, 18.20,

20.15, 22.15 »P.S. I love you«; Dvorana 3: 17.40, 20.00,

22.10 »Sogni e delitti«; Dvorana 4: 19.50, 22.10 »P.S. I love you«; 17.20

»Alvin superstar«; Dvorana 5: 17.40,

20.30 »L'assassinio di Jesse James per mano del codardo Robert Ford.«

20.15, 22.15 »Cloverfield«; Dvorana 2: 17.30, 20.00, 22.00 »Scusa ma ti chiamo amore«; Dvorana 3: 17.40, 20.00, 22.10 »Sogni e delitti«; Dvorana 4: 19.50, 22.10 »P.S. I love you«; 17.20 »Alvin superstar«; Dvorana 5: 17.40, 20.30 »L'assassinio di Jesse James per mano del codardo Robert Ford.«

## Šolske vesti

**UPRAVA OBČINE DOLINA-URAD ZA ŠOLSTVO**, sporoča, da bodo v mesecu februarju potekala vpisovanja v občinske otroške jasli za šolsko leto 2008/2009. Rok za vpis zapade v petek, 29. februarja. Za informacije in vpise, se lahko obrnete na občinski urad za šolstvo od ponedeljka do petka od 8.30 do 12.30 (tel.: 040-8329280/282).

## Izleti

**SK DEVIN** prireja vsako nedeljo študentske izlete z avtobusom v kraj Forne di Sopra po sledenih datumih: 10., 17. in 24. februarja 2008; 2., 9., 16. marca 2008. Odhod: ob 6.45 s trga v Nabrežini; ob 7. uri iz Štivana; prihod v Štivan ob 17.45; v Nabrežino ob 18. uri. Informacije in vpis po elektronski pošti na naslovu info@skdevin.it ali na tel. št. 348-1334086 (Erika).

## Prispevki

V počastitev spomina na ljubljene moža in očeta darujejo Neva, Sandi, Pavel in Tea Volk 150,00 evrov za Center za rakasta obolenja. Ob obletnici smrti žene Dragice daruje Nardo Kralj 50,00 evrov za ŠD Primorje.

V spomin na Francka Ravbarja in Marija Škabar Guštin darujejo Milan, Verica in Tamara z družino 30,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Marijo Škabar vd. Guštin darujeta Mara in Egon 40,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Marijo Škabar - Guštin darujeta Jožica in Rožeta Guštin 60,00 evrov ter Mojca in Vasiliq Guštin 50,00 evrov za MoPZ Kraški dom.

Ob 11. obletnici smrti prof. Gojmira Budala daruje žena Ksenija 50,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Marijo Škabar - Guštin darujeta Jelka in Marčelo Taučer 25,00 evrov za MoPZ Kraški dom.

V spomin na Marijo Škabar Guštin darujejo Marija Guštin in družina Ferfolja 50,00 evrov za KD Kraški dom.

Namesto cvetja na grob Francka Ravbarja in Marije Škabar vd. Guštin darujeta Irma in Stanko 30,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Repnju.

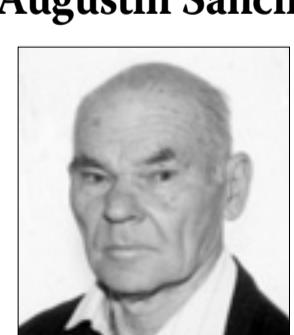
V spomin na Marijo Škabar vd. Guštin daruje Janko Simoneta 30,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na Marijo Škabar vd. Guštin darujeta Tamara in Zvonko 30,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na Srečka Simoneto daruje Ivanka Simoneta 50,00 evrov za cerkev v Zgoniku in 50,00 evrov za misijonarja Letonio v Sibiriji.

**+ Iznenada, prerano nas je zapustil naš dragi oče in nono**

## Auguštin Sancin



Zalostno vest sporočajo

**sin Salvino z družino  
in ostalo sorodstvo**

Pogreb bo v četrtek, 7. februarja ob 13. uri iz mrtvašnice v ulici Costalunga v dolinsko cerkev sv. Martina.

Dolina, 5. februarja 2008

Kraško pogrebno podjetje Lipa

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.50,

**PUST 2008**  
**ŠKC ZGONIK** v velikem ogrevanem šotoru!

Danes, 5. februar

**ZABLJUJENA GENERACIJA**  
**3 PRAŠIČKI**  
**DJ Lovro**

ACM "Zamejski"  
KD "Rdeča Zvezda"

CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO  
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

**Kinemax**

**BOLHA V UŠESU**

v petek, 8. februarja, 20.30  
Združeni abonmaji (Red A, F) - z italijanskimi nadnapiji v Ulici Conti 9/1 bo odprt parkirišče (do 24 ure)

v soboto, 9. februarja, 20.30 - Red B  
v Ulici Conti 9/1 bo odprt parkirišče (do 24 ure)

v nedeljo, 10. februarja, 16.00  
Združeni abonmaji (Redi T, C, K) - z italijanskimi nadnapiji

info brezplačna tel.št. 800 214302

## Čestitke

Najini prijateljici Isabelle se je rodil bratec SAŠA. Veliko srečnih dni želite celi družini Alja in Živa.

Danes slavi okroglo obletnico naš dolgoletni zvesti član FRANKO VOLK. Čestitamo mu in mu želimo še mnogo zdravja, osebne sreče ter da bi mu muza umetnosti stala vedno ob strani pri slikarskem ustvarjanju. Vsi pri KD in ŽPS Ivan Grbec.

V Dolini pr' F'skoveh zbrane smo vvi, pr' naše DORKE, ker 86. rojstni dan slavi. Na torti z njo bomo pihali sveče. Želeli veselja, zdravja ji in dosti sreče. Ostani nam vedno tako nasmejana predragia nona, tača in mama. Boris in Neva z družinama, Lorenzo, Alenka z Dražotom in Valentina z Enricotom.

## Obvestila

**KD ZA UMETNOST - KONS** obvešča, da je vsako sredo od 17.30 do 18.30 v uradu SIC, v Narodnem domu v Trstu, na razpolago članom in vsem, ki bi radi prejeli informacije o dejavnosti društva (tel. št 040-348124 ali 334-7550610, e-mail: info@kons.it).

**V MARJANIŠČU** bo potekal tečaj za zaročence za pripravo na poroko. Prvo srečanje bo v sredo, 6. februarja, ob 20.30. Tečaj bo trajal do 12. marca. Srečanja bodo enkrat tedensko, večinoma ob sredah. Točen razpored bo vsakdo dobil na prvem srečanju. Vpisovanje na tel. št. 040-211113 (tel. tajnica) ali 335-8186940.

**UČENCI COŠ P. TOMAŽIČA** iz Trebč bodo koledovali po vasi danes, 5. februarja, od 10. do 12.30.

**UČENCI OŠ F. MILČINSKI** bodo koledovali po Lonjeru danes, 5. februarja, od 10. do 13. ure.

**PUSTNI ODBOR BOLJUNEC** sporoča vsem užaloščenim šemam, da se bomo jutri, 6. februarja, okrog 15. ure poslovili od dragega Lovreta. V veselje bo odšel z Boljunkom št. 22. Vabljeni!

**SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB**

**POZOR - POZOR - POZOR**  
**PUST SE ŠE NI KONČAL**  
**V SOBOTO 9 FEBRUARJA**  
**BO OB 14.00 URI**  
**PO OPENSKIH ULICAH**  
**POVORKO SPELJAL**  
**ZIVIJO PUST !!!!!**

**Kraški pust**  
**Carnevale carisco**

**SC MELANIE KLEIN IN DEŽELNA ZBORICA KLINIČNIH PEDAGOGOV** obveščata, da se bo tečaj »Prvi koraki« začel v ponedeljek, 11. februarja. Tečaj predvideva šest srečanj, štiri posvečena masaži dojenčkov in dve dejavnosti v bazu. Za prijave in informacije je na razpolago tel. št. 328-4559414 ali elektr. pošta: info@melanieklein.org.

**SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD** za poklicno izobraževanje, MC Podlaga in Klub študentov Sežana razpisujejo, v okviru projekta: Mejni dogodi Interreg IIIA Italija-Slovenija, fotografski natečaj na temo Mladi brez mej. Poslana dela naj se našajo na nove možnosti povezovanja mladine s slovensko-italijanskega obmejnega pasu, ki se odpirajo po padcu Šengenske meje. Na foto natečaj se lahko prijavijo avtorji-ice od 15. do 30. leta starosti. Za nagrade foto natečaja je zagotovljen sklad v vrednosti 700 evrov. Fotografije lahko pošljete do vključno 21. februarja na elektronski naslov foto@adinformandum.eu. Pred prijavo si preberite pogoje natečaja, ki so dostopni na spletnih straneh www.adinformandum.eu, www.mcpodlaga.com ali www.ks-sezana.net.

## Osmice

**BORIS PERNARČIČ** ima odprt osmico v Medji vasi št. 7. Tel. 040-208375.

**IVAN PERNARČIČ** je v Vižovljah odprl osmico.

**OSMICO** je odprl Igor Grgić na Padričah 193. Tel. 338-8804089.

**OSMICO** v Škendnu je odprla kmetija Debelis. Tel. 040-810285. Vabljeni!

**OSMICO** je odprl Renzo Tavčar, Repen 42.

**V LONJERU** je odprl osmico Fabio Ruzzier. Toči belo in črno domačo kapljico. Vabljeni na obisk!

**ZORKO** je odprl osmico v Dolini 37.

## Prireditve

**ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA** v sodelovanju z numizmatičnim društvom J.V. Valvasor in filateličnim klubom L. Košir vabi v razstavno dvorano na Općine na ogled numizmatične in filatelične razstave ob 100-letnici ustanovitve banke. Na razstavi, ki bo odprta do 8. februarja, ob urnikih delovanja banke, je na ogled tudi zbirka stareih razglednic (z začetka 20. stoletja), ki prikazuje vse vasi tržaškega okoliša.

**NABREŽINSKI GODBENIKI** bodo za Pust obiskali danes, 5. februarja, Nabrežino Kamnolomi in Center.

**OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGOŠNIK IN REPENTABOR** v sodelovanju s Pro Loco iz Nabrežine organizirajo v prostorih igralnega kotička Palček otroško pustno rajanje danes, 5. februarja, od 15.30 do 18.30. Rezervacije in informacije na tel. št. 040-299145 (Dr. Antona Celea).

**PUST 2008:** v športno-kulturnem centru v Zgoniku, v velikem ogrevanem šotoru bodo danes, 5. fe-

bruarja, nastopili Zablujena generacija, 3 Prašički in DJ Lovro. Vabljeni!

**PUSTOVANJE KD FRAN VENTURINI 2008** v Domu Anton Ukmar - Mirno pri Domju: danes, 5. februarja, ob 15.00 otroško pustno rajanje z ansamblom Remix. Toplo vabljeni!

**SKD PRIMOREC** vabi vse otroke na otroško pustno rajanje, danes, 5. februarja, od 15.30 dalje v Ljudski dom v Trebče. Na programu bogata loterija, animacija in ples.

**SKD TABOR - OTROŠKO PUSTNO RAJANJE** bo danes, 5. februarja, od 16. do 19. ure v Prosvetnem domu na Općinah. Lepi maske, velike in male, pridite, pridite, pridite!

**V BAMBIČEVI GALERIJI** na Općinah, Proseška ul. 131, je že danes, 5. februarja, na ogled fotografska razstava Primoža Heinga z naslovom »Zamrznjeni norčavi čas - Maske od Drežnice do Ptujskega polja«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

**ZDRUŽENJE STARŠEV OŠ IN OV** na Prosek vabi na otroško pustno zavavo danes, 5. februarja, od 16. ure dalje v televadnico na Kontovel. Pridite, ne bo vam žal!

**ŠKDJ CEROVLJE-MAVHINJE** prireja danes, 5. februarja, ob 16.30 v dvojni športnega središča Vižovljah otroško pustno rajanje. Za zabavo in animacijo bo poskrbel Sten Viljar. Prisrčno vabljeni male pustne šeme!

**SPORTNA ŠOLA TRST, ŠZ BOR IN SKD ŠKAMPERLE** vabijo na otroško pustno rajanje, ki bo danes, 5. februarja, v Borovem športnem centru v Trstu (Vrdelska cesta 7 pri Sv. Ivanu) od 15.30 do 19.00. Prisotne bo zavabila ansambel Popusti. Vstop prost za otroke v spremstvu staršev.

**PUSTNA SKUPINA ŠEMPOLAJ** vabi vse veseljake, ki bi se radi ob veseli pesmi in kozarčku domačega poslovili od pusta 2008 Veselka Meduzeviča, da pridejo na Pepelnico, v sredo, 6. februarja, od 18. do 20. ure v Štalco v Šempolaju.

**KROŽEK ZVEZDA** bo praznoval Dan slovenske kulture s predstavitvijo poezij mladega zamejskega pesnika Andreja Carlja ob spremljavi skupine Lego Psycho Project. Večer se bo odvijal v petek, 8. februarja, v Ljudskem domu »G. Cancian«, v Podlonjerju (Ul. Massaccio 24) s pričetkom ob 20. uri. Vabljeni!

**SKD VESNA** vabi ob dnevu slovenske kulture na »Koncert akademškega pevskega zbora univerze na Primorskem«, zborovodja Ambrož Čopi, ki bo v petek, 8. februarja, ob 20.30 v domu Alberta Sirka v Križu. Toplo vabljeni!

**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA** prireja Otroške urice v NŠK. Naslednja pravljica bo na sporednu v torek, 12. februarja, ob 16.30 v otroškem kotičku v knjižnici. Pravljico Mali medo bo pripovedovala Urška Sinigoi.

**SLOVENSKO DRAMSKO DRUŠTVO JAKA ŠTOKA** vabi na predstavitev knjige Alenke Rebula Blagor ženskam, ki bo v sredo, 13. februarja, ob 20.30 v Soščevi hiši na Prosek. Predstavila jo bo pisateljica Evelina Umek.

**ZSKD IN JSKD** vabita na 14. Revijo kraških pihalnih godb in sicer: v soboto, 16. februarja, ob 20. uri, So-

Slovensko kulturno društvo  
PRIMORSKO iz Mačkolj  
prireja

## OTROŠKO PUSTNO RAJANJE

Zabaval vas bo DJ Damiano

Ples bo DANES, 5.2.2008  
v Srenjski hiši v Mačkoljah  
s pričetkom ob 17.30!

Malčkom bo na voljo sladoled,  
starejšim pa pršut  
in kapljevin.

Toplo vabljeni

vodnje - Kulturni dom, nastopajo Godbeno društvo Prosek (dir. Eva Jelenc), Pihalni orkester Ilirska Bistrica (dir. Josip Grgasović), Godbeno društvo »Viktor Parma« Trebče (dir. Luka Carli); v nedeljo, 24. februarja, ob 17. uri, Milje - Gledališče Verdi, nastopajo Pihalni orkester Ricmanje (dir. Marino Marsič), Pihalni orkester Divača (dir. Teo Kovačević), Godbeno društvo Nabrežina (dir. Sergio Gratton).

## Mali oglasi

**ISČEM DELO** kot hišna pomočnica, nego ostarelih ali varstvo otrok. Tel. 333-6194326.

**ISČEM gospo** za nego dveh starejših oseb, nekadilko, ob sobotah in nedeljah zjutraj. Klicati ob 18. do 19. ure na tel. št. 040-229274.

**KMEČKI TURIZEM** v Gabrovcu pri Bogdanu in Marlenki je odprt ob petkih, sobotah in nedeljah v februarju in marcu. Tel. 040-2296068.

**KMEČKI TURIZEM ŠVARA** je odprt ob četrtekih, petkih, sobotah in nedeljah. Tel. 040-200898.

**LESTVE VSEH VRST** za delo in dom, aluminijaste, lesene prodam po ugodni ceni. Nekatere tudi po polovični ceni. Tel.: 040-54390 ali 348-2801144.

**NA OPĆINAH** dajemo v najem večnamenski prostor (40 kv. m.), Ul. Degli Alpini 85. Tel. 333-1129574.

**NUDIM** v najem obdelavo vinograda v Ricmanjih. Tel. 335-6655215.

**PRODAM** dvoposteljno žimnico (160x190) iz latexa, znamka Innergetic za 450,00 evrov; dvoposteljno pernico (100 % piumino d'oca naturale) (250x220); znamka Dauñex, teža 1,6 kg za 200,00 evrov; televizor LCD znamke LG 32" za 500,00 evrov. Tel. 320-9383283.

**PRODAM** komaj prenovljeno stanovanje v okolici Pončane, 67 kv. metrov s samostojnim ogrevanjem. Tel. št. 040-229243 ali 328-7565844.

**PRODAM** ročne vrtljake (tornio) različnih mer za obdelavo keramike. Tel. 349-8430222.

**RAZNOVRSTNO RABLJENO POHIŠTVO**, prodam po ugodni ceni. Tel.: 040-57145, 040-54390 ali 348-2801144.

**TROSOBNO STANOVANJE** v centru Općin dajemo v najem za urad. Tel. 040-420604 v večernih urah.

## Poslovni oglasi

**AGRITURIZEM NA KRASU IŠČE NATAKARJA/RICO** za delo ob koncu tedna. Tel. 338-4719984

**AGRITURIZEM UŠAJ** v Nabrežini št. 8 je odprt ob petkih, sobotah, nedeljah in ponedeljkih. Odprt tudi na pustni terek. Tel. 3394193779

**P&E PROJECT Z OPĆIN IŠČE** vajenca/ko za delo v trgovini od torka do sobote. Pisati na delo@peproject.it



Društveni  
kalejdoskop:  
pogovor s  
predsednikom TPK  
Sirena Liviom  
Pertotom

Pregled mladinskih odbojkarskih  
prvenstev pri nas



13

21

Tržačan  
Marco Seppi je v  
orientacijskem teku  
pravi mojster



12

Visoke uvrstitev  
naših smučarjev  
na tekmah FISI



Torek, 5. februarja 2008

19

# Šport

torkova priloga Primorskega dnevnika

Ulica dei Montecchi 6  
tel. 040 7786300  
fax 040 772418  
sport@primorski.it



**POMLAD** - Po zmagoslavnih časih zdaj suhe krave

## Zavihati si rokave

Naraščajniki in najmlajši imajo še dovolj časa, da v play-outu obdržijo status deželnih ligašev



**NPG**  
Košarkarji



moštva Nuo-  
va Pallacanestro Gorizia so v nedeljo proti Oderzu dosegli v B2-  
ligi svojo tretjo zaporedno zmag-  
o, njen začasni trener Miani, ki  
je zdaj že postal stalen, pa je še ne-  
premagan. V Palabigot se počasi  
vračajo tudi gledalci



**POLETOVE  
KOŠARKARICE**



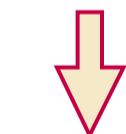
Proti  
Scigliettu so dosegle peto zaporedno  
zmagu in so se zdaj polnopravno  
vključile tudi v boj za napredovanje  
v deželno B-ligo



**MLADOST**



Med protago-  
nosti prestižne  
zmage doberdobske Mladosti v 3.  
amaterski nogometni ligi proti vodil-  
nemu Castionsu je bil tudi vratar Pe-  
ter Kuštrin, ki je ubranil tudi 11-m



**VESNA**

Če kaj dru-  
gega ne, pra-  
vijo, da zamenjava trenerja spod-  
budi igralce k bolj angažirani igri.  
Toda za kriške nogometne to ne  
velja, saj so v Azzanu pod vod-  
stvom novega krmara Trentina  
igrali še bolj apatično kot doslej



Lani ob tem času je bilo veselo. Med naraščajniki je Pomlad gospodarila v pokrajinskem prvenstvu, najmlajši so se dobro držali v kakovostnem deželnem prvenstvu. Tudi konec je bil krasen: naraščajniki so zmagali, najmlajši pa se prepričljivo obdržali v ligi.

V letosnjem sezoni smo tako prvič imeli na deželnem ravni kar dve ekipi. Za novo nastalo mladinsko društvo si boljšega začetka ni bilo mogoče zamisliti. Zdaj -

leto dni pozneje je vse drugače. Ekipama ne gre in jima grozi povratek na pokrajinsko raven. Zlasti razočaranici so v taboru naraščajnikov, ki po rednem delu samevajo na dnu lestvice. Malo duša v trenj ne manjka. Pretirano in odveč, sicer pa običajno. »Treba si je zavihati rokave, gasi nezadovoljstvo predsednik Zuppini. Treba mu je pritrditi, saj moramo biti realisti. Pa še nič izgubljenega ni.«

**POGLED Z VEJE**  
**Po KGB**  
**je izginila**  
**še KGS**

MARIJ ČUK

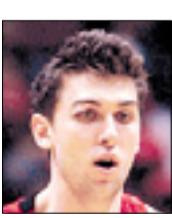


In ostali smo in bomo tudi brez kraške (na-  
lašč) zapisano s k in ne s K) gorske skupnosti. To je tako, kot da bi bile športne ekipe brez svoje dvoran ali svojega igrišča in bi morale nastopati na tujem, se prilagoditi določilom, ki jih kujejo tisti, ki pač upravlja objekte. Kljub temu, da jo hočejo razbiti, pa ostaja kraška skupnost trdna in sklenjena, le gore nima in je ni imela in je tudi ne rabí, so tuhtali na Deželi, čeprav so naši ljudje vsi po vrsti izkušeni športni gorniki. Vsak dan se morajo vzpenjati na kako goro, da bi uveljavili svoje pravice in enakopravnost. Konč koncev: če KGS ni več in je ne bo, se lahko tolažimo, da tudi KGB ni več pa KPI, KPS, KPJ, KKK (protičrnski ameriški 'klub'), skratka vsi k-ji z veliko začetnico izginjajo, ohranjajo se tisti z malo, a niti slučajno ne bom zapisal besede z malim k... Še kraški pust je pri največji nebeški istanci padel v nemilost, saj mu pošilja dež in moč, pa ja se ne bomo pritoževali zaradi gorskih skupnosti!

To je približno tako, kot da bi se Juventus pritoževal zaradi slabega sponzora. Enkrat teče zajec, drugič lisica, kam bo tekel prijatelj Sardoč, ki veruje v razvoj Krasa in njegovih prebivalcev? Svetujem mu, naj ustanovi nogometno ekipo v povezavi s Komnom, Pliskovico, Sežano in še kom, jim bomo že pokart bo...



**ANDREA  
BARGNANI**



Italijanski  
košarkar moštva Toronto Raptors je  
proti Los Angelesu dosegel 28 točk,  
kar je njegov doslej največji izkupiček  
v NBA ligi. Dva manj je dosegel novembra  
lani proti Clevelandu. V letosnjem prvenstvu je že šestkrat dosegel več kot 20 točk. Raptorsi so  
proti Lakersom sicer izgubili



**ALTERNATIVNI POGOVOR**

**Gospod Pust**

13

**360°**

**Olaf  
Simonettig**

15



Jadranovci so odporedili videm-  
skemu CUS strli šele v drugem  
polčasu

Na 14. strani



**NOGOMET** - Jutri prijateljska tekma Italije proti Portugalski

# Donadoni se je spet sprl z novinarji

Utemeljil je zavrnitev Del Piera in Cassana - Boriello je v sezoni 2000/2001 igral za Triestino

## KOŠARKA - B2 Tokrat vsi hkrati uspešni



V kislem vremenu je žarek sonca posijal nad deželne predstavnike in jim drugič v prvenstvu podaril tri zmage. Gorican in Tržičani so se na lestvici povzpeli do osmega mesta, ki ga sicer delijo z drugimi ekipami, a vodi in končnico, medtem ko so Tržičani po šestnajstih krogih prvič zapustili zadnje mesto in jih zaradi izenačenosti prvenstva od omenjene skupinice ločijo le štiri točke.

NPG je dosegel najbolj prepričljivo zmago, saj je na domačih tleh ugnal Oderzo s 95:75. Tekma je bila dejansko zaključena že po dveh četrtinah, ko si je Mianijska ekipa načrnila že 19 točk naskoka. Protagonisti so bili Dip (15 točk), Bossini (14), Biondo (10), Giovanatto (17) in Salis (27), ki so kot običajno nosili glavno breme: Kakorkoli že, Miani je v treh tekma s tremi zmagami popejal ekipo od dna do sredine lestvice.

Tržički Alike z 69:63 doma premagal drugovršeni Jesolosandona. Tekma je bila veskozi zelo izenačena, domačini pa so prevladali še v zadnji četrtini. Ob nizkem izidu so bili s štirinajstimi točkami najboljši strelci Montenove ekipe Budin, Tomasin in Ferro. Zanimivo je, da sta dosegla Budin in Tomasin skoraj točno povrečje točk, ki sta ga kot najboljša v svoji ekipi imela v tem prvenstvu. Laezza pa je z nekaj več kot štirimi asistencami na tekmo celo najboljši med vsemi igralci B skupine B-2 lige.

Tržički Alike z 69:63 doma premagal drugovršeni Jesolosandona. Tekma je bila veskozi zelo izenačena, domačini pa so prevladali še v zadnji četrtini. Ob nizkem izidu so bili s štirinajstimi točkami najboljši strelci Montenove ekipe Budin, Tomasin in Ferro. Zanimivo je, da sta dosegla Budin in Tomasin skoraj točno povrečje točk, ki sta ga kot najboljša v svoji ekipi imela v tem prvenstvu. Laezza pa je z nekaj več kot štirimi asistencami na tekmo celo najboljši med vsemi igralci B skupine B-2 lige.

### B2-liga

IZIDI 16.KROGA: Trento - Civanova M. 75:59, Mestre - Marostica 72:70, Tržič - Jesolo 69:63, Gorica - Oderzo 95:75, Senigallia - Atri 80:75, Chieti - Bassano 85:80, AcegasAps Trst - Ancona 97:91;

VRSTNI RED: Trento 24, Jesolo, Senigallia, Atri in Marostica 20, Chieti 18, Mestre 16, Ancona, Tržič in Gorica 14, Oderzo in Civanova M. 12, Trst 10, Bassano 8.

Marko Oblak

MILAN - Marco Boriello, ki ga je selektor državne reprezentanca Roberto Donadoni, prvič poklical v reprezentanco - jutri v Zurichu bo ob 20.45 igrala prijateljsko tekmo proti Portugalski, je v sezoni 2000/2001 igrал tudi za Triestino v C2-ligi. Kot mlad talent je odigral takrat le 9 tekem in dosegel en gol, še en zadetek pa je zabil Mestram v polfinalu play-offa, tako da je bil tudi on zaslužen za kasnejše napredovanje tržičskega moštva v višjo ligo.

Zdaj zabija gole za Genoo, potem ko mu ni uspelo prodreti v Milanu, ki pa ga očitno še ni odpisal, saj je še vedno lastnik njegove izpisnice.

Pač pa je Donadoni razburil del javnosti, ker v izbrano vrsto ni uvrstil Del Piera in Cassana. »Ne ocenjujem igralcev samo po številu zadetkov,« je povedal včeraj glede Del Piera, Cassana pa je v bistvu zaradi njegovega vedenja, saj je Donadoni načrnil človek, cesar ne velja za večino njegovih kritikov, ki so že pozabili, da reprezentančni dres neotesanci kot je Casanova, preprosto ne zaslужijo. Zato ima novi selektor težave tudi z novinarji, ki jih je tudi na včerajšnji tiskovni konferenci velikokrat rezko zavrnil, ko s drezali vanj s polemičnimi vprašanji.

Novost v primerjavi z zadnjimi tekmani pomeni tudi povratek med »azzurre« Materazzija, De Sanctisa, Cassettija in Aquilani, na vprašanje zakaj je poklical tudi Palladina, ki je pri Juventusu v krizi, pa je odvrnil, da je desnih bočnih polšpic malo. Poškodovanega Semoliča je včeraj zamenjal Alessandro Gamberini, ki tudi predstavlja novost. Donadoni je vsekakor pojasnil, da želi imeti pred evropskim prvenstvo širok pregled nad igralci, zato naj se nihče ne počuti odpisanega. Pojasnil je tudi, da igra Cristian Zanetti pri Juventusu res odlično, da pa mu je igralec sporoden, da ne želiigrati več z reprezentanco.

**AFRIŠKI POKAL** - V polfinale so se uvrstile reprezentance Egipta (2:1 proti Angoli), Gane (2:1 proti Nigeiriji) in Slonokoščene obale (5:0 proti Gvineji). Polfinalna para: Gana - zmagovalec tekme Tunizija-Kamerun in Slonokoščena obala - Egipt.

## A LIGA DAN POTEM

# Pato boljši od »osmičarjev«

DIMITRIJ KRIŽMAN



O tem, da so o pripombah na našem Primorskem dnevniku obveščeni pri Interju, pri Juventusu, da je o njih na tekočem tudi Mancini (se spomnite, ko sem mu svetoval zamjavo sinjega šala in se je na naslednji tekmi pojavil s črno-modrim?!), čivkajo že vrabci na strehi.

Glede na poreklo dnevnika, ki ima korenine v Partizanskem predhodniku, lahko upravičeno pričakujem, da je vsebina teh strani dosegljiva tudi v Livornogradu. No, in ne verjamem, da so bili v antičnem Labronicum zadovoljni, ko so v nedeljo prebrali, da so njihovi ljubljenci "dvignili belo zastavico"! Livorno lahko zgubi tudi 5:0, in ne le 1:0 kot minulo soboto, toda bela zastava zveni zanje kot pravo bogoskrunstvo. Plapolajo zastave Kube, Sovjetske zvezze, Che Guevare, toda bela nikdar in nikoli!

Ob zmagi Interja in zastolu najbližjih zasledovalcev je prvenstvo skoraj arhivirano. Zgornji uvod je torej le začetek bolj folklornih opažanj, ki bodo morale kratkočasiti biralstvo do konca sezone, kajti predvidevam, da se bo dolgočasje najlepšega prvenstva na svetu odslej stopnjevalo. Kakorkoli, Inter se je že drugič v zadnjem času pošteno namučil proti skromnima nasprotnikoma. Je to znak padca forme? Ce je temu res tako, vse čestitke "odličnemu"

tempiranju vrhunca, saj na duri trka spomladanski, odločilni del Lige prvakov. Potem ko se je Manciničeva četa toliko mučila s Parmo in Empolijem me res zanima, kako se bo zoperstavila Liverpoolu. Sicer v teh primerih nikoli ne veš, morda gre tudi za sedanje večjo obremenitev, ki bo sadove prinesla v finišu sezone. A kaj, ko je Mancini trener samouk brez velikih izkušenj. Sumim, da je v nedeljo videno začetek Interjevega zatona. V prvenstvu sicer tekmecev, ki bi mu lahko zagrenili življenje ni, v Evropi pa jih je kar nekaj.

Obratno se dogaja Milanu, ki je boljši formi kot na začetku sezone dodal še odkritje tega Pata, ki kot kaže ni muha enodnevница. Za začetek je spodbudno, da zabija gole tudi v pustnem času, ko je učinek Brazilcev premosazmerem učinku raznih naših domačih moštev v najrazličnejših panogah, nekatere so lastni predsedniki nadeli vzdevek "osmičarji". Videli bomo, ce bo fant zdržal vsem mamljivim pritiskom, ki so že premamili recimo Ronaldu in Adriana - slednji je v tem času gotovo sredi najbolj vročih priprav na današnji vrhunc na sambodromih. Tam je gotovo zanimivo. Veliko bolj kot bo na milanskih derbijih naslednjih let, ko bosta morda blestela brezkrvni Pato in Mario Balotelli. Groza. (dimkrizman@yahoo.it)

## NAŠ POGOVOR - »Azzurro« v orientacijskem teku Marco Seppi

# »Se se izgubim, a se zdaj hitro tudi znajdem«



Marco Seppi KROMA

moraš tehniko in hitrost teka združiti v celoto. Pomembno je obenem hitro razumevanje in branje topografske karte: najboljši so tisti tekmovalci, ki že pred prihodom na kontrolno točko vedo, v katero smer morajo nadaljevati.

### Kako pa potekajo treningi?

V Franciji lahko treniram tudi do trikrat tedensko s karto: to pomeni, da pretečem različne proge večkrat tedensko z različnimi tehnikami. Včasih imam postavljene tudi kontrolne točke, včasih pa brez njih. Sicer pa dvakrat dnevno treniram atletiko.

### Si se kdaj izgubil?

Seveda sem se in še sedaj se večkrat izgubim. Razlika pa je očitna: ko še nisem bil več, sem dalj časa še ugotovljal, kje sem se izgubil. Sedaj se tega hitro zavem in tudi napake ugotavljam hitreje.

**Letos boš z italijansko reprezentanco tekmoval na svetovnem prvenstvu na Češkem. Kako potekajo priprave na to prvenstvo?**

Pred vsakim važnejšim mednarodnim tekmovanjem se moramo tekmovalci soočiti s tamkajšnjimi terenskimi značilnostmi, zato bomo nekaj tednov pred SP-jem trenirali tam.

**Kaj pa ponoči? Tekmuješ tudi na nočnih orientacijskih tekih?**

Včasih ja, ampak je to težavnejše. Zaradi svetilke je tvoje obzorje omejeno, zato je orientacijska tehnika drugačna. Kljub temu so zanimivi in zabavni. (V.S.)

## DRŽAVNE LIGE

### NOGOMET

#### A-liga

IZIDI 21.KROGA: Fiorentina - Milan 0:1, Genoa - Catania 2:1, Inter - Empoli 1:0, Juventus - Cagliari 1:1, Lazio - Sampdoria 2:1, Napoli - Udinese 3:1, Palermo - Livorno 1:0, Parma - Atalanta 2:3, Reggina - Torino 1:3, Siena - Roma 3:0; VRSTNI RED: Inter 53, Roma 45, Juventus 41, Fiorentina 37, Udinese in Milan\* 33, Atalanta 29, Sampdoria, Genoa in Palermo 28, Napoli 27, Catania in Lazio 23, Livorno\* in Torino 21, Siena 20, Parma 19, Reggina 18, Empoli 16, Cagliari 14. (\* s tekmo manj)

#### ODOBOJKA

##### Moška A1-liga

IZIDI 16.KROGA: Montichiari - Trento sinoči, Milan - Rim 2:3, Modena - Latina 2:3, Perugia - Treviso 1:3, Cuneo - Piacenza 3:1, Padova - Taranto 1:3, Corigliano - Macerata 2:3; VRSTNI RED: Rim 37, Cuneo 35, Trento 31, Macerata in Treviso 30, Piacenza 26, Modena 25, Padova, Montichiari in Milan 20, Taranto 19, Perugia 15, Latina 13, Corigliano 12.

##### Zenska A1-liga

Unicem Starker Sassuolo Sandre Vitez je že v petek suvereno odpravila Novaro 3:0 kar v gosteh. OSTALI IZIDI 13.KROGA: Pesaro - Imola 3:0, Jesi - Chieri 3:0, Altamura - Busto Arsizio 1:3, Bergamo - Santeramo 3:1, Perugia - Forlì 3:0; VRSTNI RED: Perugia, Bergamo in Pesaro 34, Novara 26, Busto Arsizio 22, Jesi 19, Chieri 15, Altamura in Sassuolo 14, Santeramo 10, Imola 9, Forlì 3.

##### Državne B-lige

V moški B1-ligi je Oderzo Damirja Kosmine odpravil mladinsko ekipo Sisleya s 3:1 (19, -19, 17, 19) in utrdil drugo mesto na lestvici (+7 nad Bologno). V ženski B1-ligi je Torriana Karin Crisanti in Mirjam Černič osvojila le set proti Vicenzi (-15, 22, -18, -17) V moški B2-ligi Bibione Kristjana Stojparja nadaljuje z uspešnimi nastopi. Prvo mesto je ohranil po zmagi s 3:0 (29, 19, 23) v gosteh proti Mestrinu iz bližine Padove. V ženski B2-ligi je Altura Martine Coletti osvojila le set proti pepelki prvenstva (22, -19, -22, -19), Fincantieri iz Tržiča Manuele Tomičič pa še tistega ne, saj je s 3:0 (18, 23, 18) izgubila v Vicenzi.

#### KOŠARKA

##### A1-liga

IZIDI 21.KROGA: F.Bologna - Snaidero Videm 71:79, Treviso - V. Bologna 55:69, Capo d'Orlando - Milan 61:88, Siena - Neapelj 86:73, Avellino - Cantu' 90:72, Rieti - Montegranaro 95:102, Rim - Scafati 82:73, Varese (Hafnar 10) - Teramo 79:87, Pesaro - Biella 90:81; VRSTNI RED: Siena 40, Rim, Montegranaro in Avellino 30, Capo D'Orlando, Pesaro in Biella 24, Milan 22, Cantu' Rieti, Teramo, V.Bologna in Snaidero Videm 20, F.Bologna\* in Treviso 18, Neapelj 16, Scafati\* 10, Varese 8. (\*s tekmo manj)

##### A2-liga ženske

Hotel Greif Interclub iz Milj je na domaćem parketu izgubil pomembno srečanje proti tekmcu v boju za obstanek. Bocen je slavil s 73:65 in ni zaledil niti 13 točk Jessica Cergol. Meta Nelc pa se tokrat ni vpisala med strelke. B-liga ženske

Ginnastica Triestina je še nepremagana po treh krogih igranja v skupini za obstanek. Tokrat so Martina Gantar (5 točk) in ostale odpravile Tržič s 47:45. Tržičanke seveda ostajajo na vrhu te skupine.

#### HOKEJ NA LEDU

##### A1-liga

IZIDI 36.KROGA: Bocen - Asiago 9:2, Alleghy - Val Pusteria 4:1, Fassa - Renon 1:4, Aquile FVG - Cortina 3:2, Milan prost. VRSTNI RED: Renon 44, Fassa in Bocen 35, Milan 34, Val Pusteria 32, Alleghy 30, Aquile FVG 29, Cortina 27, Asiago 22.

#### VATERPOLO

##### B-liga

Pallanuoto Trieste je uspešno začel sezono. V bazenu Bianchi je premagal Padovo z 11:7, Peter Planinšek pa ni dosegel golov. IZIDI 1.KROGA: Cagliari - Geas 5:9, Cus Milan - Vicenza 6:8, Bergamo - Can.Milan 3:11, Brescia - Bergamo Alta 9:10.

**Pri orientacijskih tekih ločimo več kategorij...**

Tako. Jaz tekmujem predvsem v zvrsti sprint: proge so dolge do treh kilometrov, višinske razlike pa je pri-



**DRUŠTVENI KALEJDOSKOP** - Pogovor s predsednikom TKP Sirena Liviom Pertotom

# »Padec meje bo morda prebudil apatični Trst«

*Spremembe po padcu meje so že vidne - »Ker društvo obiskujejo večinoma italijanski člani, se zdi, da so v večini, to pa ne drži«*

Debata o onesnaženosti barkovljanskega nasipa je ob njem izbruhnu pretresla tudi pomorski klub Sirena. Odlagališče sicer ne sovpada z društvenimi prostori: društvo z nasipom namreč le meji. Kljub temu pa so tako kot ostalim barkovljanskim pomorskim klubom celo grozili z zaprtjem oziroma s premestitvijo sedeža na druge lokacije: »Načrtovali so, da bi nas premestili v Milje. S tem pa bi izgubili naše člane in našo specifiko,« je bil rezek Livio Pertot, predsednik barkovljanskega kluba, ki meni, da bo zaradi previrok stroškov razprava šla v pozabovo: »Mislim, da bi bilo odnašanje materiala v avtorizirano odlagališče nesmiselno in predrago. Tako da bo najbrž ostalo vse tam.«

**So mogoče razprave o barkovljanskem nasipu vplivale na imidž vašega društva?**

Deponija nikakor ne vpliva na naš imidž. Edinole za popravila našega terena potrebujemo zaradi nasipa veliko število prošenj. Na primer smo za popravilo greznice potrebovali osem prošenj.

Tudi na sosednja društva razprave ni vplivala: nekatera imajo sedež celo nad deponijo, ampak delujejo nemoteno. Pristaniška ustanova je edinole zabetonirala tisti predel, ki je bil sporen zaradi strupenih odpadkov. Na lastne stroške je nanesla 30 cm gramo, torej čistega materiala, tako da društveni prostori ne bi bili v kontaktu z morebitnimi strupenimi snovmi.

**Šlo je predvsem za velike količine dioksina, predvsem na južnem predelu nasipa ...**

Tako. Sicer pa je dioksinov približno 150 vrst, le dve pa sta nevarna za človeško zdravje. Edina nevarnost bi



Pri Sireni veliko pozornost namenjajo tudi družabnosti. Predsednik Livio Pertot (zgoraj) je povedal, da predstavljajo članarine polovico finančnega priliva v klubu, drugo polovico pa pridobivajo od šager, prispevkov in sponzorjev



**Kateri pa je odnos med Italijani in Slovenci v društvu?**

Dober. Razlika je le v tem, da večina rednih obiskovalcev društva so italijansko govoreči člani. Zato se mogoče včasih zdi, da predstavljajo oni tudi večino vseh članov kluba. To pa ne velja. Slovenci niso redni obiskovalci društva, ker imajo doma druga opravila. Italijansko govoreči član se v društvo vpiše predvsem zato, da bo lahko zahajal v društvo, Slovenec pa se večkrat vpiše enostavno zaradi podpore in čuta pripadnosti.

**Od kod pa prihajajo?**

Z mesta in s Krasa. Barkovljani so večinoma le zgodovinski člani.

**Kakšno pa je razmerje med tekmovalci in ostalimi člani?**

Tekmovalcev je približno 40. Imamo 15 privezov, ostali člani pa so včlanjeni zato, da lahko zahajajo k nam. Nadalje se člani razlikujejo na tiste, ki se ukvarjajo z jadranjem ali imajo privez, na tiste, ki imajo plovilo na terenu, in tiste, ki se ukvarjajo s športnim ribolovom.

V društву je delovala skupina tekmovalcev, ki so jadrali v razredu evropa. Sedaj pa je večina izbrala druge klase ...

Evopo smo v bistvu ukinili, saj to ni več olimpijska klasa. Večina tekmovalcev je zato zamenjala klaso in izbrala olimpijsko, ki jih državna jadralna zveza tudi finančno podpira.

Tekmovalka Nataša Valentič je iz evrope preseljala na 470, trenira pa pri italijanskem društvu. Zakaj pri vašem društvu niste dali možnost regatiranja v olimpijski klasii?

Težave so finančne narave. Letno potrošimo za eno klaso od 10 do 20 tisoč evrov. Društvo lahko potrosi tako vsoto denarja za skupino tekmovalcev, ne pa za posameznika. Do 18. leta društvo podpira vsakega tekmovalca, nato pa je finančna podpora odvisna od rezultatov. Jadranje je naspoln drag šport, zato mislim, da je vlaganje društva nesmiselno, če ni vrhunskih rezultatov. Mislim, da pride naposled na vrsto študij.

**Pri Sireni je jadrala tudi edina slovenska jadralka, ki je nastopila na Olimpijskih igrah. Zakaj je Arianni Bogatec takrat uspelo?**

Arianna je bila talentirana jadralka, imela je pravi karakter in tudi očeta, ki mu je bilo jadranje všeč in je bil dober jadralec. Imel pa je tudi dovolj finančnih sredstev.

**Je torej predpogoj za vrhunskega jadralca tudi finančna podpora družine?**

## TPK Sirena

**Leto ustanovitve:** 1924, obnovljeno leta 1976

**Sedež:** Barkovlje, via Ceretto 12

**Društveni prostori:** Miramarski drevored 32

**Panoge:** jadranje, športni ribolov

**Število odbornikov:** 15

**Število odbornikov under 30:** 1

**Število članov:** 500

**Letni proračun:** 130.000 evrov

**E-mail:** tpkcntsirena@libero.it

**Spletna stran:** /

bila ta, da bi dioksin prek prehranbenih verige v vodi prišel od rib do človeka. To je sicer vprašljivo, saj je dioksin težji od vode in bi torej tonil. Če se v 30 letih ni zgodilo nič, ne verjamem, da se sedaj ...

**Barkovljanska društva so predlagala, da bi pristaniška oblast ce-lo sanirala ta predel ...**

Predlagali so več načrtov, da bi izkoristili tisti prostor. Zaradi zakonske prepovedi pa bo ta del ostal neizkorističen. Stroški za popolno saniranje nasipa pa so ogromni. To je približno 90.000 kvadratnih metrov, oziroma 200–300 kubičnih metrov. Ves ta teren bi morali odnesti drugam. Vprašljivo je, ali bi sploh dobili tako odlagališče.

**Preidimo na vaše delovanje. Mejite z italijanskim društvom Barcola Griganano. V katerih odnosih ste sosedji?**

Dobro sodelujemo: vedno nam priskočijo na pomoč, ko to potrebujemo. Med Barcolano pa dajemo mi na razpolago svoj sedež. Ne vidim možnosti za druge vrste sodelovanja. Konkurenca nikoli ni bilo. Edina razlika je mogoče ta, da imajo oni večje število privezov. Naše cene pa so nižje. Sicer pa je razlika v naši specifikni, saj smo mi slovensko društvo.

**Katera je torej struktura vašega društva?**

Ena četrtina članov je italijansko govorečih, ostali pa smo Slovenci.

Tako. Ali jadralcu finančno pomaga družina ali pa pokrovitelj, ki ga seveda jadralec dobi le v primeru vrhunskih rezultatov. Brez denarja je težko uspeti. Pomembna predpostavka je tudi osebni trener, ki skrbib sledi edinole enemu tekmovalcu.

**So bili mogoče takrat tudi družični pogoji dela?**

Ne. Mislim, da s finančnega vidika bi dobil tudi danes športnik finančno pomoč s strani naše manjšine. Opozam, da sedaj dobiš pokrovitelja lažje, saj je več privatnih firm. Vsako podjetje pa ti ponuja razmeroma malo denarja, zato je potrebnih več pokroviteljev.

**Prejšnjo sezono ste v razredu optimist sodelovali s sesljanskim klubom Čupo prav zaradi zmanjševanja stroškov ...**

Tako. Sodelovanje s Čupo pa se ni prekinilo. Pri optimistih ne sodeluje-

mo več, ker imamo pri Sireni letos skupino desetih mladih jadralcev in je to idealno število za skupino z enim trenerjem. Mogoče bo naslednjo sezono spet drugače. Pri sestavljanju ekip gledamo na najboljšo racionalizacijo. Sodelovanje sedaj poteka na ravni trenerjev, saj trenira Matjaž Antonaz pri Čupi.

**Je bilo med vami kdaj kaj konkurenčne?**

Ne. Kluba sta si različna: mi delujemo blizu mesta, v tržaški občini, ki za naše društvo sploh nima posluha. Oni pa delujejo na drugem področju, kjer imajo konkretni stik z občino. To obenem predvsem zaradi razpoznavnosti društva v občini ...

Razlika med društvi je tudi v tem, da imajo oni več privezov, nimajo pa sedeža, ki ga mi imamo.

**21. decembra so padle meje. Mislite da bo padec meje spremenil**

## Livio Pertot

**Starost:** 55

**Stan:** samski

**Izobrazba:** univerzitetna, inženir

**Služba:** inženir

**Vloga v društvu:** predsednik

**Igrani športi:** košarka

**Ljubljani športi:** košarka, odbojka

**Ostale dejavnosti:** vinogradništvo, vrtnarstvo

**Bel, rdeč, roza:** se ne ukvarjam s politiko

**Avtomobil:** toyota rav4

**Časopisi:** Primorski dnevnik, Piccolo, Repubblica

**Revije:** /

**Osebnost stoletja:** Einstein

**Osebnost pri nas:** Boris Pahor Hribi ali morje: morje

**Srečal bi se ...** Pierre de Coubertin, zanima me njegova reakcija na današnji šport

**Projekt, ki bi ga predlagal ZSŠDI-ju:** naj odloči vodstvo, ki bolj pozna potrebe našega športa

**odnos italijanske večine do Slovenije?**

Se že spreminja, saj se veliko ljudi vozi čez mejo. V Slovenijo zahajajo tudi tisti, ki meje niso nikoli prekoračili, češ da je za mejo živel »vrag«. Na to so vplivale tudi nekatere politične stranke, ki so prepričevali volivce, da je prehod meje nevaren.

**S padcem meje bodo najbrž nastopile spremembe tudi v podjetniškem svetu ...**

Seveda, vse se bo nekako zdramilo. Trst je bil na mrtvi točki in apatično pričakoval le prihodke. Predvsem cenja slovenska ponudba bo vplivala na nadaljnji ravoj. Zaživel bo prehod delovne sile: vrzel poklicev na italijanski strani bo zapolnil slovenska delovana sila. Obenem pa bomo tudi mi dobili dodatno slovensko povpraševanje.

Veronika Sossa

## ALTERNATIVNI POGOVOR

# »Sprave s trenerji še nisem dosegel«

**Gospod Pust, jutri vas bodo pokopali. Ste zadovoljni s svojim letosnje nastopom?**

Obračun navadno podam šele po torkovem večeru. Zaenkrat vsekakor lahko v športnem žargonu rečem, da sem letos imel precej težav s tekmeči.

**Kdo bi bili?**

Nasprotnikov mi ne manjka, ti so pa vsako leto isti in zlahka premagljivi: zaskrbljeni starši, tečni profesorji, ki ne opravičujejo odsotnosti zaradi povork, nadležni univerzitetni izpit na pepelnico sredo ... Toda letos sem naletel na trd oreh, ki ste ga gostili tudi v tej rubriki.

Darko Bradassi. Njegove načrte napovedi o slabem

vremenu res nisem mogel premagati. Priznam: ena nič za Bradassija.

**Pri Sireni je jadrala tudi edina slovenska jadralka, ki je nastopila na Olimpijskih igrah. Zakaj je Arianni Bogatec takrat uspelo?**

Arianna je bila talentirana jadralka, imela je pravi karakter in tudi očeta, ki mu je bilo jadranje všeč in je bil dober jadralec. Imel pa je tudi dovolj finančnih sredstev.

**Je torej predpogoj za vrhunskega jadralca tudi finančna podpora družine?**

Pri Sireni je jadrala tudi edina slovenska jadralka, ki je nastopila na Olimpijskih igrah. Zakaj je Arianni Bogatec takrat uspelo?

Vsak poskus sprave se je dolpel izjavil. Oboji ne namejavamo odstopiti od svojih načel. Jaz od vernih »puštarjev« zahtevam maksimalno vladost, tako kot trenerji zahtevajo maksimalno resipristop svojih varovancev. Ampak, oprostite, trenerji lahko računajo na svoje igralce devet mesecev letno, jaz želim ljudi zase le nekaj dni. In, oprostite, saj je tudi Igor Malalan v lanskem Alternativnem pogovoru dejal, da bi bilo treba med puštom prvenstva prekiniti.

Zakaj se tega ne naredi?

**Prvenstveni razpored se kvečemu ustavi pred zavedenimi prazniki. Vi še nimate tega statusa.**

No, potem takrat bom še naprej pogovjeval športne izide.

**Na koga ste letos znesli?**

Kot ste lahko opazili, sem se pošalil z odbojkalicami. Na izrecno prošnjo Marka Kalca sem le Bor-Breg postil pri

miru. Sicer pa se tradicionalno vmešam v amaterski nogomet. Če bi iskali zadnji uspeh Zarje-Gaje med puštom, bi morali globoko v arhiv.

Rade volje pa prizanesem trenerju Primorja Bi-düssiju. Brez težav je pristal na vnaprejšnjeigranje tekme v petek, zato sem mu podaril zmago proti Sovodnjem.

Brez moje »mano de Dios«

tisti Pipanov strel v 90. minutni

**MOŠKA C2-LIGA** - V nedeljo pri Briščikih proti videmskemu CUS

# Jadranovci pokazali pravo lice šele v drugem polčasu

Gostje so bili v prvem polčasu povsem enakovredni - Saša Ferfoglia 23 točk, 8 skokov in 2 asistenci

**Jadran Mark - CUS Videm 67:52**

(10:15, 30:30, 54:42)

JADRAN: Oberdan 16 (3:5, 5:7, 1:2), Slavec 7 (2:2, 1:2, 1:6), Franco 5 (2:4, 0:2, 1:4), Zaccaria 0, Umek 2 (2:2, 0:2, 0:1), Marusić 2 (-, 1:4, 0:1), S. Ferfoglia 23 (7:14, 8:12, -), Semec 6 (2:3, 2:2, 0:1), Malalan 2 (-, 1:1, 0:1), K. Ferfoglia 2 (-, 1:3, 0:1), Ukmar 2(-, 1:1, -).

TRENER: Popović.

Jadranovci so prepričljivo premagali tudi videmsko ekipo, čeprav je bila nedeljska zmaga težja. Videmčani so zaigrali tokrat prepričljivejše kot v prvem delu prvenstva. V prvem polčasu so bili povsem enakovredni domaćim igralcem.

Začetek srečanja je bil povsem izenačen (po petih minutah 6:6): jadranovci so bili v napadu solidni, a klub temu je bilo pri odprtih metih preveč napak. Tudi številne izgubljene žoge gostiteljev so omogočile Videmčanom, da so prešli v vodstvo in zaključili prvo četrtino z petimi točkami prednosti. Z dokajno mero borbenosti so jadranovci ponovno prevzeli vodstvo (v 15. minutah 18:17). V nadaljevanju sta si ekipe izmenjevali v vodstvo vse do končnega 30:30.

Petnajstminutni odmor je najbrž predramil Popovičeve varovance, ki so že v začetku tretje četrtine pokazali svoje pravo lice. Z delnim izidom 11:2 so povedli na 44:32 in visoko prednost obdržali do začetka četrte četrtine. Tukrat so se nasprotniki spet nevarno približali, so Oberdan in soigraci v 33. minutu spet prevzeli vajeti v svoje roke in z delnim izidom 9:0 spet povedli. Tri minute kasneje je semafor že kazal 65:45 za Jadran, ki je visoko prednost mirno upravljal do konca srečanja.

**Naj igralca:** Saša Ferfoglia in Dejan Oberdan. Mlažji jadranovci se je izkazal že v prvi četrtini, ko je od deseti točk zadel osem. 23 točkam je do dal še rekordnih 8 skokov v obrambi in 2 asistenci. Starejši pa je v vseh četrtinah dobro vodil svoje soigralce, odločiljen je bil tudi v drugi četrtini, ko so jadranovci z boljšo predstavo iznizili ves zaostanek.

**Minus:** Tretjo četrtino je skazila agresivna fizična igra, ki je imela tudi svoje »žrtve«. Kristjan Ferfoglia je moral začasno iz igre, saj mu je zaradi udarca nasprotnikovega igralca začel krvaveti nos.

Proti »univerzitetnikom« je bil Jan Umek v obrambi soliden. Po slabšem začetku prvenstva mu trener Popović zaupa čedalje več, izboljšati pa se mora v napadu

KROMA



**NAŠ POGOVOR** - Matej Budin (Kontovel Sokol)

## »Ni dovolj dobra igra, ampak moramo tekmo izpeljati do konca«

Matej Budin se je moral zaradi poškodbe odpovedati igranju, svoje ekipe pa še vedno ni zapustil. Združeni ekipi Kontovel Sokol namreč redno sledi in zbira statistike svojih soigralcev.

**Kot pravi »scoutmen« združene ekipe Kontovel Sokol, lahko oceniš statistično sliko svoje ekipe?**

Katastrofalna je statistika meta za dve točki. Ekipa ima manj kot 40% realizacijo, kar je odločno premalo. S takimi odstotki metov je res težko premagati katerekoli nasprotnika. Grešimo predvsem izpod koša in iz centra. Pri neoviranih metih iz razdalje pa smo bolj precizni: statistika metov za tri točke je boljša.

**Združena ekipa je zbrala doslej le tri zmage. Razlog, da je bila sestavljena ekipa pozno, ni več opravičilo ...**

Seveda ne. To je držalo mogoče za

MATEJ BUDIN

KROMA



nastope v prvem delu prvega dela prvenstva. Mislim, da je sedaj glavni razlog porazov pomanjkanje koncentracije in hudobine. Ne smemo se zadovoljiti z dobro igro, ampak moramo tekme izpeljati do konca in zmagati. Res pa je, da imamo v prvem delu drugega dela solidne nasprotnike, zato moramo ciljati predvsem na zma-

ge v drugem delu, ko se bomo pomerili z nasprotniki iz spodnjega dela lestvice.

**Kaj pa iz tehničnega vidika? Kje so največje pomanjkljivosti?**

Mislim, da smo iz tehničnega vidika dobrji, težava je predvsem psihološke narave. Imamo dobre šuterje in »skakalce«. V bistvu gre za ekipo, v kateri večina igralcev je že izkušenih in niso tako mladi.

**Je katera od ekip posebno presečnila?**

Ne. Ekipa, ki so veljale za favorite, so to tudi dokazale. Razmerje moči med ekipami, ki smo ga pričakovali pred sezono, se je pokazalo tudi v prvenstvu. Razočarala me je predvsem naša ekipa.

**Kaj pa Breg?**

Po obdobju porazov verjamem, da bo sedaj boljše. Z novo okrepitvijo (Lorenzjem, op. ur) sodijo prav gotovo med favorite. Verjamem, da se bodo uvrstili v končnico.

**Povrnimo se k združeni ekipi. Spet lahko računate na Švaba. Kaj pomeni njegova vrnilitev za ekipo?**

Njegova vrnilitev je seveda dragocen doprinos k ekipi. Gre za izkušenega igralca, ki že dalj časa nastopa na tem nivoju. Pomemben je v obrambi, še posebno pa v napadu. Med njegovo odsotnostjo ga je sicer odlično zamenjal mladi, še ne osemnajstletni Marko Gantar, ki je bil v obrambi zelo prepričljiv, v napadu pa si še ni vzel vse tiste odgovornosti, ki si jo bo sedaj lahko prevzel Marko.

**Pričakujete še Hmeljaka ...**

Tako. V prejšnjih tednih je že opravil nekaj treningov, a je začutil nekaj bolečin. Zato ga ne silimo, da igra. Sam bo odločil, kdaj se bo vrnil ...

### KOŠARKARSKO SPRIČEVALO

#### Ocenjuje Matej Budin

4 Acegasu Asp: namesto da bi ekipo stavljal mladi, so kupili Bonaccorsija, ki ekipo ni doprinesel nič, kvečemu obratno

5 Kontovel-Sokolu: zmožni smo boljših rezultatov. Mislim, da bi z željo po zmagi, uspeli doseči kaj več.

9 Jadranu Mark: Kot igra ima dobre možnosti, da se povrne v C1-ligo

7/8 Boru Radenski in trenerju Muri: v prvenstvu, kjer so nekatere ekipe že polprofessionalne, so po začetnih spodrljajih spet dosegli nekaj pomembnih zmag. Mislim, da jim mora obstanek ne bo ušel.

## C1 LIGA

**IZIDI 19. KROGA**  
Cadrope - Virtus UD 73:86; Limena - Caorle 77:72; Bor Radenska - Cornorosazzo 75:76; Spilimbergo - Vicenza 76:75; San Daniele - Eraclea 59:67; Roncade - Virtus PD 77:70; Marghera - Montebelluna 78:59; Cordenons - Pool 64:66.

Vicenza	19	16	3	1469:1249	32
C. Rosazzo	19	14	5	1445:1363	28
Roncade	19	13	6	1562:1459	26
Virtus UD	19	12	7	1541:1519	24
Cordenons	19	11	8	1374:1319	22
Eraclea	19	11	8	1429:1389	22
Virtus PD	19	10	10	1358:1349	18
Marghera	19	9	9	1358:1349	18
<b>Bor Radenska</b>	<b>19</b>	<b>8</b>	<b>11</b>	<b>1381:1381</b>	<b>16</b>
San Daniele	19	8	11	1236:1264	16
Montebelluna	19	8	11	1322:1379	16
Pool Venezia	19	8	11	1246:1304	16
Caorle	19	7	12	1414:1413	14
Cadrope	19	6	13	1429:1528	12
Spilimbergo	19	6	13	1217:1376	12
Limena	19	5	14	1363:1507	10

**PRIHODNJI KROG** Bor Radenska - San Daniele (9.9. ob 20.30 v Trstu, na 1.maju)

## C2 LIGA

**IZIDI 18. KROGA**  
Portogruaro - CBU 66:68; Fanin - Ardita 54:71; Ronchi - Cormons 73:66; Jadran - Cus 67:52; Basket UD - Muggia 92:100; Cervignano - Tricesimo 75:62; Latisana - Santos 89:64; San Vito - Aviano 72:62.

<b>Jadran Mark</b>	<b>18</b>	<b>17</b>	<b>1</b>	<b>1449:1157</b>	<b>34</b>
Ronchi	18	15	3	1474:1287	30
Muggia	18	15	3	1416:1283	30
Santos TS	18	13	5	1481:1235	26
Ardita	17	12	5	1241:1148	24
Cormons	18	11	7	1273:1285	22
CBU	18	10	8	1512:1431	20
Cervignano	18	9	9	1356:1305	18
Latisana	17	8	9	1128:1245	16
CUS Videm	18	8	10	1345:1397	16
Basket UD	18	6	12	1317:1361	12
ACLI Fanin	18	5	13	1365:1479	10
Portogruaro	18	4	14	1248:1379	8
San Vito	18	4	14	1292:1449	8
Aviano	18	4	14	1221:1380	8
Tricesimo	18	2	16	1097:1394	4

**PRIHODNJI KROG** Fanin - Jadran (9.2. ob 20.30 v Trstu, šola Don Milani)

## D LIGA VZHOD

**IZIDI 18. KROGA**  
Dinamo - Poggi bo 6.2.; Athletismo - Don Bosco 69:67; San Vito - Monfalcone 70:72; Goriziana - Kontovel 84:74; Isontina - Drago 75:61; Fogliano - Pertole 70:74; NAB - Romans 100:87.

Goriziana	16	14	21352:1054	28
Monfalcone	16	13	3 1192:1033	26
NAB	17	13	4 1107:1156	26
Pertole	17	13	4 1170:1124	26
San Vito	17	13	4 1167:1139	26
<b>Breg</b>	<b>16</b>	<b>10</b>	<b>6 1254:1151</b>	<b>20</b>
Poggi	16	10	6 1128:1059	20
Don Bosco	17	10	7 1181:1141	20
Romans	17	8	9 1198:1219	16
Athletismo				



KOŠARKA - Deželna ženska C-liga

# Poletovke z obrambo do pete zaporedne zmage

Scoglietto zdaj pustile za sabo na lestvici

Scoglietto - Polet 44:63 (12:17, 27:31, 33:49)

**POLET:** Peric, Danev 13, I. Pertot 2, Budin, Milič 10, Piccini 3, K. Pertot, Nadlišek 20, Malalan 10, Abrami 5, trener Andrej Vremec. **PON:** Milič TRI TOČKE: Malalan 3, Nadlišek 2, Danev 1

Poletovke so dosegle še peto zaporedno, izjemno pomembno zmago. V gosteh so po težki tekmi ugnale tržaški Scoglietto. Openke so tokrat opravile dobro delo v obrambi in se po negotovem začetku sprostite tudi napadu. Uvodoma je bilo sicer srečanje izenačeno, saj so gostje s težavo prihajale do koša, poleg tega pa si je Darma Milič že v prvi četrtini nakopala tri osebne napake. Do polčasa so bile tako naše sicer stalno v vodstvu, vendar nasprotnice so jih tesno sledile. Do preobrata je prišlo sredi tretje četrtine. Poletovkam je igra končno stekla tudi v napadu in s kombiniranjem conske in individualne obrambe so uspele zaustaviti Scoglietto, ki je v tem delu zbral le šest točk. V zadnji četrtini so Vremčevarjanje še dodatno povečale prednost in se na koncu povsem zasluženo veselile nove važne zmage. Pohvala gre tokrat vsem dekletom, še zlasti pa se je izkazala Nika Nadlišek, ki je izredno natančno metalala tako izpod koša kot iz razdalje.

**Ostala izida 7. kroga:** Pordenone Team '90 – Servolana 89:39, Codroipese – Gorizia 2002 53:62. **Vrstni red:** Pordenone Team '90 12, Polet 10, Gorizia 2002 in Scoglietto 8, Codroipese 4, Servolana 0.

**DEŽELNO PRVENSTVO U14**

Don Bosco A - Jadran Zadružna 64:59 (14:15, 27:27, 41:43)

**JADRAN:** Ugrin, E. Gregori 15, Chemannelli 5, pertot 10, Kraus 6, Daneu 13, Zhok, Malalan 10. **TRENER:** Danijel Šušteršič. **SON:** 24.

Združena ekipa Jadrana je bila v vodstvu vse do minute in pol pred zvokom sirene. Z dobrimi protinapadi predvsem Erika Gregorija, si je priigrala tudi osem točk prednosti, žal pa so v zadnji minutni popustili, predvsem na skoku.

**POKRAJINSKO PRVENSTVO U13**

Breg - Pallacanestro TS 25:71 (10:27, 15:45, 23:53)

**BREG:** Mattiasich 2, Visintin, Grill 2, Berdon 6, Coretti 2, Gregori, Gruden, Bach 1, Viduli, Milič 4, Matarrese 8. **TRENER:** Kristjan Briščik. **SON:** 6.

Zaradi zimovanja je združena ekipa Brega in Bora nastopila z okrnjeno postavo, tako da je na parket stopila v bistvu ekipa za začetnikov. Prve tri četrtine so se varovanci trenerja Briščika dobro upirali močnemu nasprotniku, v zadnjem delu pa so jim pošle moči.

Nika Nadlišek (20 točk) je bila zelo natančna v metih bodisi izpod koša bodisi od daleč

KROMA

**MLADINSKA KOŠARKA - Državno prvenstvo under 17**

# Jadran ZKB razočaral v Avianu

V prvem delu so ga premagali za 47 točk, tokrat pa so tesno izgubili - Deželno prvenstvo: druga zaporedna zmaga

**Aviano - Jadran Zadružna kraška banka 76:75 (14:17, 29:30, 56:54)**

**JADRAN ZKB:** M. Malalan, Škerl 11, Sacher 4, Regent, A. Malalan, Sedevčič 21, Ban 28, Hrovatin 2, Bernečič 9. **TRENER:** Mario Gerjevič. **SON:** 24; 3T: Sedevčič 5, Škerl 3.

Pustno ravanje jo je mladim košarkarjem združene ekipe pošteno zagodlo. Proti ekipi, ki so jo v prvem delu prvenstva premagali za celih 47 točk, so igrali katastrofalno, tako da so na koncu moralni zapustiti igrišče sklonjenih glav. Preveč je bilo napak, tako da je bilo v določenih trenutkih skoraj mučno gledati igro jadranovcev. Zgrešene podaje (ko je bil igralec prost ni dobil žoge, ko pa sta ga pokrivala kar dva nasprotnika, so mu soigralci podali žogo), predvsem pa so se v obrambo vračali prepozno, tako da ekipa, ki po navadi zbere 40 točk, jih je tokrat dosegla kar 76. Skratka varovanci trenerja Gerjeviča so tokrat

naleteli na pravo črno nedeljo. Edini, ki zasluži pohvalo je Kevin Sedevčič, saj je bil edini, ki je igral zbrano in borbeno od prve do zadnje minute. Dosegel je celo pet trojk.

**Ostali izidi 19. kroga:** Azzurra TS - Snaidero 53:90, CBU - Don Bosco 90:54, UBC - Fanin TS 55:73, Libertas Ts - Lux S. Giorgio 98:75, Casarsa - Monfalcone 73:89 Mgm Pordenone - Portogruaro 68:53, Arditia je bila prosta.

**Vrstni red:** Snaidero\*\* 32, Fanin\* 30, Mgm in Azzurra 28, Arditia in CBU 24, UBC 22, Libertas 20, Portogruaro 12, Don Bosco\*, Jadran ZKB in Falconstar 10, Aviano 9, Lux S. Giorgio 4, Casarsa 0 (\*\* dve tekmi manj, \* s tekmo manj).

**DEŽELNO PRVENSTVO U17**  
**Jadran Zadružna kraška banka - Barcolana 59:49 (18:9, 29:24, 49:39)**

JADRAN ZKB: Semolič 11,

**360 STOPINJ****Olaf Simonettig**

## Smučar, karateist in ribič bi rad postal še harmonikar

Gostobeseden, simpatičen in nadvse športni tip. Smučar, karateist in (športni) ribič, ki bi rad postal tudi dober harmonikar: »Doma imam harmoniko, včasih vadim, a je to premalo, da bi postal pravi harmonikar.«

Nam je zaupal Olaf Simonettig, 20-letni študent inženirstva. Svojo kondicijsko formo ohranja s treniranjem karateja pri koprskem društvu Samurai. Leta 2006 je v Italiji opravil izpit in prestopil med črne pasove. Svojo športno udejstvovanje dopoljuje tudi s tekmovanjem v športnem ribolovu, kjer tekmuje predvsem na pokrajinski ravni. Zaradi študijskih obveznosti pa je moral po štirih letih (začasno) prekiniti so-delovanje s smučarsko šolo pri SK Brdini.

Bivši tekmovalce je pri 15 letih postal učitelj. Gostobeseden, simpatičen in nadvse športni tip. Smučar, karateist in (športni) ribič, ki bi rad postal tudi dober harmonikar: »Doma imam harmoniko, včasih vadim, a je to premalo, da bi postal pravi harmonikar.«

Nam je zaupal Olaf Simonettig, 20-letni študent inženirstva. Svojo kondicijsko formo ohranja s treniranjem karateja pri koprskem društvu Samurai. Leta 2006 je v Italiji opravil izpit in prestopil med črne pasove. Svojo športno udejstvovanje dopoljuje tudi s tekmovanjem v športnem ribolovu, kjer tekmuje predvsem na pokrajinski ravni. Zaradi študijskih obveznosti pa je moral po štirih letih (začasno) prekiniti so-delovanje s smučarsko šolo pri SK Brdini.

Bivši tekmovalce je pri 15 letih postal učitelj.

prve stopnje, dve leti kasneje pa druge.

**Najboljši športni doseg:** 6. mesto na državnem prvenstvu v športnem ribolovu leta 1999

**Datum rojstva:** 4. 10. 1987

**Društvo:** Brdina, Sirena, Samurai

**Bivališče:** Općine Stan

**Stan:** trenutno prost

**Zaposlen/študent:** študent inženirstva

**Ostali športi:** nogomet s prijatelji

**Moj trener:** Vojko Brecelj

**Ostale dejavnosti in konjički:** zbiral sem kovance

**Dnevni revije, TV-dnevnik, TV-oddaja:** Primorski dnevnik, Gazzetta dello sport, Sole 24 ore, Focus, Studio Aperto, Parla con me, Le iene, Superquark

**Knjiga na nočni omařici:** Hotel sem prijeti sonce, Tone Partič

**Najljubša zamejska osebnost:** Boris Pahor

**Moja zastava:** miru

**Najljubše počitnice:** v Linzu za novo leto, rad pa bi šel v Francijo

**Če ne bi izbral svojega športa, bi rad bil ...** umetnostni drsalc

**Zgled v športu:** Herman Maier

**Skrita želja:** rad bi živel v državi, kjer ni takih težav kot v Italiji

**SPDT - Tridnevni tečaj smučarskega teka na Pokljuki**

# Intenzivni tečaj obrodil rezultate

Demonstrator Igor Kordiš je zahtevalo nalogu naučiti Primorce teka dobro opravil - Velika vnema, pa tudi pomoč tehniko



Tečajniki SPDT na Pokljuki so se kopali v soncu, prav pa jim je prišla tudi savna na Bledu

odšli v sobe. Tako je že napočil drugi dan, ki je bil sončen, a dokaj mrzel. Tokrat so se tečajniki podali do Mrzlega studenca od koder so startali. Urejena tekaška proga po gozdni poti jih je, pod razkošnimi smrekami, vodila do planine Javornik, ki se razprostira pod Viševnikom in Blejsko kočo. Tam so se dobesedno kopali v sončnem vremenu. Demonstrator Iztok seveda je pridno učil in popravljal napake, ki jih je

bilo v primerjavi s prvim dnevom že nekoliko manj. Po petih urah napornega teka so se vse bolj izmučeni smučarji vrnili v hotel. Toda vse bolj težke noge je bilo treba nekoliko sprostiti. Še kako prav je priš

la savna na Bledu, kjer so tečajniki uživali in sproščali mišice. Po večerji pa je Iztok z videokaseto pokazal tehniko smučarskega teka, ki jo je na videoposnetku zelo nazorno kazal legenda teka na smučeh Bjorn Daehlie.

Tako je prišel še tretji zaključni dan. Pred startom je smučarje tekače sprejel topfen, ki je krepko dvignil temperaturo nad ničlo. Ne glede na to spet start iz Mrzlega studenca. Pot je tokrat peljala do planine Kranjske doline, kjer je v ozadju v svoji velikosti kraljeval Stol. Nato pa ponovno do planine Javornik, kjer so se tečajniki še zadnjič podali po urejenih progah. Tu so že dokazali svojo večjo izurjenost, tako, da je bil tudi demonstrator Iztok Kordiš zadovoljen z napredkom. Nekateri z rahlimi podplutbami, vsi pa utrujeni in zadovoljni so se vrnili v hotel, kjer so se po pozdravilih počasni vrnili domov.

Po tridnevni naporu, tekačice Majdičeve in biatlonca Bjoerndalena bržkone ničče ne bo ogrožal, toda vsi tečajniki so pokazali veliko vnemo in zagrizenost ter občuten napredek.



Torek, 5. februarja 2008

# ŠPORT

Alternativni  
šport



**Tatvina**



**Bojni načrt**

**Direkt**



**Blisk**



**ELITNA LIGA** - Gladek poraz naših dveh predstavnikov

# Vesna: Nov trener, stara pesem Okrnjena Juventina se je predala

*V taboru Vesne bi moral poseči psiholog - Juventini v drugem polčasu popustili živci*

Po novem porazu je v taboru Vesne zaskrbljenost na višku. Športni direktor Paolo Vidoni po srečanju ni skrival razočaranja in celo izjavil: »Letos nisem še nikoli bil tako razočaran. Po zamenjavi trenerja smo upali, da bodo igralci reagirali, predvidenega pretresa pa ni bilo. Igrali smo res slabo, a najbolj zaskrbljujoč je ravno odnos igralcev. V društvu smo pričakovali, da bodo zaigrali maksimalno borbeno, a do tega ni prišlo. Zelo me skrb nastala situacija.«

Azzanese je v prvem polčasu odigral zelo dobro tekmo in po štiridesetih minutah že vodil z 2:0, vendar na koncu prvega dela bi lahko Vesna razpolovila zaostanek. Žal je Leone najstrožjo kazen poslal nad prečko. A nad tem dogodkom Vidoni se ni posebno pritoževal: »Zgredena enajstmetrovka ne more in ne sme biti izgovor. Ni sprejemljivo, da ekipa, ki zaostaja, v celotnem drugem polčasu ne strelja niti enkrat proti nasprotnikovim vratom. Moštvo, ki se bori za obstanek, mora stopiti na igrišče s pravim pristopom, borbeno in zagrizeno. Mi pa smo odigrali preveč boječe.«

Kaj pa sedaj? V taboru Vesne so prepričani, da je obstanek mogoč, vendar težave niso niti tehnično-taktične niti fizične: »Mislim, da nas pri igri poguje psihološki faktor. Jutri (danes, op.p.) se bomo pogovorili z igralci, saj je treba čimprej nekaj ukreniti.«

Izhod iz krize je torej za Vesne vse prej kot enostaven, bomo videli, če bodo napovedani pogovori obradili sadove, saj bo drugače pot do obstanka vse bolj strma.

Nekoliko manj presenetljiv je poraz Juventine, saj so štandrežci gostovali pri solidnemu Gonarsu, ki se je z zmago povzpel na tretje mesto na lestvici. Vendar končni izid je dokaj varljiv, saj se v taboru Juventine pritožujejo nad sojenjem Giganteja iz Pordenona. Predsednik Marko Kerpan je tako potožil: »Škoda za dolocene epizode v prvem polčasu. Njihov prvi gol ni bil regularen, saj je prišlo prej do prekrška nad našim branilcem, medtem ko je sodnik Devetak razveljavil gol zaradi neobstoječega nedovoljenega položaja.«

V drugem polčasu pa je postal za Juventino nemogoče nadoknaditi zaostanek, saj je prišlo v pičilih petih minutah najprej do izključitve Degrassija, nato do drugega gola Gonarsa, nazadnje še do izključitve Terpina. Z dvema igralcema manj pa je bilo objektivno prezaveteno izenačiti. A na drugi polčas belordečih bi želel Kerpan čimprej pozabiti: » Za igro v drugem polčasu nimamo opravičil. Celotni ekipi so popustili živci. Obe izključitvi sta popolnoma utemeljeni, sodnik ni imel druge izbiре kot pokazati rdeč karton našima igralcema. Med tednom se bomo moralni o tem pogovoriti, saj niti sporno sojenje ne more biti opravičilo za tako reakcijo.«

## POSTAVE EKIP NAŠIH DRUŠTEV

### Elitna liga

Gonars - Juventina 2:0 (1:0)

JUVENTINA: Peteani, Terpin, Buttignoni, Zucco, Sannino, Morsut, Ballamini, Giaggioli (Contin), Devetak (Gordini), De Grassi, Kovac (Mainaridis), trener Portelli.

IZKLJUČITVI: De Grassi in Terpin.

Azzanese - Vesna 2:0 (2:0)

VESNA: Samsa, Fantina (Leghissa), Tomizza, Velner, Degrassi, Ervigi (Grgic), Montebugnoli (Boscolo), Leone, Mervich, Venturini, Zerbini, trener Trentin.

### 1. amaterska liga

San Canzian - Primorec 2:2 (2:1)

STRELCA ZA SOVODNJE: v. 28.

Mercandel, v. 72. Braini (11m)

PRIMOREC: Loigo, Emili, Manfreda (Lanza), Santi, Braini, Cadel, La-

ghezza, Mercandel (Mustacchi), Snidar, Krevatin (Micor), Ursic, trener Macor



Vili Bečaj (Zarja Gaja)

Breg - Muglia 4:2 (4:1)

STRELCI ZA BREG: v. 5. Bernobi, v.

7. German, v. 15. Coppola, v. 32. Degrassi.

BREG: Barbato, Cigui, Degrassi, Laurica, Gargiulo, Pedarra, Coppola, Zidarich, Bursich, Bernobi, German (Sabini), trener Vitulic.

Opicina - Zarja Gaja 2:1 (1:0)

STRELCA ZA ZARJO GAJO: v. 74. Bečaj.

ZARJA GAJA: Carmeli, V.Križmančič, Franco, Clarich, G.Križmančič, Salerno, Schiraldi, Palmisano, Brombara (Giannella), Bečaj, Ghezzo (Mihelčič), trener Nonis.

### 3. amaterska liga

Castions - Mladost 2:4 (2:1)

STRELCI ZA MLADOST: v. 45.

Bressan iz 11-m, v. 50. Bressan, 60. Galiano, 90. Bensa.

MLADOST: Kuštrin, Battistič, Černic, Braida, Zorzin, Contin (Bensa), Terpin (Buzin), Bressan, Gagliano, Ferlez, Radetič.

## ENAJSTERICA TEDNA

Peter Kuštrin

(Mladost)

Lorenzo Degrassi

(Breg)

Pierpaolo Gargiulo

(Breg)

Edvin Brajnik

(Primorje Interland)

Dimitri Batti

(Kras)

Marco Cadel

(Primorec)

Simone Bressan

(Mladost)

Vili Bečaj

(Zarja Gaja)

Alessandro Giorgi

(Kras Koimpex)

Radenko Knežević

(Kras Koimpex)

Boris Portelli

(Sovodnje)

### ELITNA LIGA IZIDI 18. KROGA

Palmanova - Casarsa 0:2; Gonars - Juventina 2:0; Pordenone - Monfalcone 2:1; Union 91 - Sevegliano 0:0; Manzane - Tolmezzo 3:0; Fincantieri - Torviscosa 0:0; Muggia - Tricesimo 2:3; Azzanese - Vesna 2:0.

Manzane	18	12	4	2	32:9	40
Pordenone	18	12	3	3	35:16	39
Gonars	18	7	4	2	21:16	28
Torviscosa	18	7	6	5	15:16	27
Fincantieri	18	7	4	7	20:23	25
Monfalcone	18	5	9	4	17:14	24
Tricesimo	18	6	6	6	21:22	24
Muggia	18	7	2	9	30:25	23
Azzanese	18	5	8	5	22:23	23
Palmanova	18	6	4	8	27:30	22
<b>Juventina</b>	<b>18</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>12:27</b>	<b>22</b>
Tolmezzo	18	4	7	7	14:24	19
Sevegliano	18	3	9	6	14:17	18
Casarsa	18	4	6	8	18:22	18
Union 91	18	4	5	9	15:21	17
<b>Vesna</b>	<b>18</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>17:25</b>	<b>16</b>

**PRIHODNJI KROG** Juventina - Fincantieri; Tricesimo - vesna.

### PROMOCIJSKA LIGA

IZIDI 18. KROGA Pertegada - Staranzano je bila preložena; Sangiorgina - Centro Sedia 0:0; San Luigi - Isonzo 4:1; Cervignano - Lignano 0:1; Pro Romans - Kras 0:2; Capriva - Pro Gorizia 0:0; Mariano - San Lorenzo 1:0; Santamarie - Corno 1:0.

San Luigi	18	12	3	3	36:16	39
Lignano	18	11	4	3	28:13	37
<b>Kras Koimpex</b>	<b>18</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>23:14</b>	<b>32</b>
Centro Sedia	18	9	5	4	17:10	32
Pro Gorizia	18	5	10	3	14:11	25
Pro Cervignano	18	5	9	4	21:21	24
Sangiorgina	18	5	8	5	18:18	23
Pro Romans	18	5	7	6	14:16	22
Virtus Corno	18	5	7	6	17:20	22
Capriva	18	5	7	6	10:15	22
Mariano	18	4	9	5	10:11	21
Santamarie	18	5	5	8	15:23	20
Staranzano	17	3	10	4	15:17	19
San Lorenzo	18	3	6	9	14:24	16
Pertegada	17	3	4	10	14:21	13
Isonzo	18	2	4	12	11:27	10

**PRIHODNJI KROG** Kras - Virtus Corno

### 1. AMATERSKA LIGA

IZIDI 18. KROGA Gradišće - Ajquileia 1:1; Azzurra - Pieris 1:0; San Sergio - Ponziana 1:0; San Canzian - Primorec 2:2; Turriaco - Ruda 3:2; Gallery - San Giovanni 1:2; Primorje - Sovodnje 1:0; Medea - Villesse 1:2.

San Giovanni	18	12	4	2	38:19	40
Ajquileia	18	10	6	2	31:20	36
Ponziana	18	7	9	2	34:23	30
Villesse	18	9	3	6	27:25	30
San Sergio	18	8	5	5	31:22	29
Gradišće	18	8	5	5	31:26	29
Gallery	18	8	4	6	32:26	28
Turriaco	18	6	9	3	22:19	27
San Canzian	18	6	5	7	29:32	23
Pieris	1					



NAMIZNI TENIS - Ženska A2-liga

# V 3. krogu že nekaj preseñečenj

*Castelgoffredo diktira tempo, Asola pa je premagala Molfetto*

V soboto je bil na sporednu 3. krog končnice namiznoteniške A2-lige, (Krasovke so sicer počivale, saj se je Caserta odpovedala končnici), krog pa je poskrbel za prvo preseñečenje. Ekipa Castelgoffredo je s 4:2 premagala Sandonatese, za katero igra tudi bivša krasovka Lisa Ridolfi.

»Kaže, da izkušena Arisijeva še vedno igra dobro,« je rezultat komentirala športni vodja Krasa Sonja Milič. Arisijeva je namreč ekipi priigrala dve točki, premagala je celo Kitajko Sandonatese. Lisa Ridolfi pa je s 3:0 premagala Steshenkovo, proti Turiniji pa je izgubila s 3:2.

Na drugem srečanju pa je Asola, ki je že izgubila v Zgoniku, prav tako s 4:2 premagala Molfetto. »To sploh ni preseñečenje, saj sta tako Soldijeva kot Semenza za boljši od italijanskih igralnik Molfette,« je povedala Sonja Milič. Zelo dobra je Kitajko Molfette, ki je ekipi priigrala obe točki in je brez težav premagala s 3:0 Kitajko Asole. Že to soboto čaka krasovke prav srečanje proti Molfetti (zaostala tekma 1. kroga). Zelo pomembno vlogo bo odigral zreb. Če Helena Halas ne bo naletela na Kitajko, bi moralta brez težav osvojiti dve točki, če pa se bo z njo vendarle pomerila, je končni izid pod velikim vprašajem.

Asola pa je zaostalo tekmo 1. kroga proti Castelgoffredetu že odigrala minuto nedeljo. Izgubila je s 4:2, kar potrjuje, da bo Castelgoffredo odigral vlogo prve sile v končnici, kar je nedvomno pozitivno tudi za Kras, saj kot smo že pisali, Castelgoffredo ne more napredovati, ker ima že ekipo v prvi ligi.

**Izidi 3. kroga:** Asola - Molfetta 4:2, Castelgoffredo - Sandonatese 4:2, Kras ZKB je bil proti Zaostala tekma 1. kroga: Asola - Castelgoffredo 2:4.

**Vrstni red:** Castelgoffredo (2 odigrani tekmi) 4, **Kras** (1 tekma), Sandonatese (2 tekmi) in Asola (3 tekme) 2, Molfetta (2 tekmi) 0.

**MOŠKA C1-LIGA** - Zmaga v gosteh

## Kras GS Market ne pozna zastojev

**Adria - Kras GS Market 3:5**

Caravita - Bole 3:1 (11:6, 12:14, 11:6, 11:4); Grotto - Simoneta 0:3 (4:11, 9:11, 4:11); Giri - Rotella 3:1 (11:9, 11:9, 8:11, 4:11); Caravita - Simoneta 0:3 (5:11, 6:11, 5:11); Giri - Bole 3:1 (11:6, 9:11, 11:2, 11:4); Grotto - Rotella 0:3 (6:11, 8:11, 9:11); Giri - Simoneta 0:3 (12:14, 8:11, 9:11); Caravita - Rotella 2:3 (11:6, 11:9, 6:11, 4:11, 6:11).

Krasovci so v soboto dosegli izredno važno zmago proti četrtovrščeni Adriji. Zgoniški fantje so namreč v letošnjem prvenstvu še nepremagani in nadaljujejo svojo zmagovito pot v boju za napredovanje v višjo ligo. Pomembne tri točke je v svojo korist pospravil Bojan Simoneta; tokrat je igral odlično in predvsem proti najboljšemu izmed nasprotnikov Giriju je vsilil svojo napadljivo vodo v odločilnih trenutkih je Bojan zaigral koncentrirano in je s svojimi top-spini strl odporen tretjekategorika.

Peto točko je po izredno borbeni in izenačeni tekmi dosegel Michele Rotella proti Caraviti. Mladi krasovec igra namreč iz kola v kolo bolje in njegova prikazana igra postaja izredno dopadljiva. Proti boljšim nasprotnikom je Edi Bole potegnil krajski konec. Kljub temu pa se je boril in pokazal, da je v dobrimi formi. Po kratkem premoru bodo zgoniški ping-pongaši gostili ekipo iz Viareggia, ki ima deset točk na lestvici, a je v zadnjih treh kolih dosegel tri zelo pomembne zmage za obstanek v ligi. Krasovci bodo morali zaigrati zelo borbeno, da



Michele Rotella igra vse boljše

jim bo uspelo zmagati in nadaljevati preseñečljivo zmagovito prvenstvo. (S.B.)

**Ostali izidi:** Valeggio - Vicenza 5:0; Cus Ud B - Q4 Padova 5:1; Sarmeola - Latisana 5:2; Cus Ud A - Salzano 5:4.

**Vrstni red:** Kras 24, Salzano in Cus Ud B 16, Adria 14, Valeggio in Libertas Latisana 10, Sarmeola, Q4 Padova in Cus Ud A 8, Vicenza 6 točk.

**Ženska B liga:** Kras B - Kras A 3:0; Kras A - Tramin B 3:0; Rangers Ud - Kras B 3:2; Tramin A - Kras A 0:3; Rovereto - Kras B 0:3, Kras A - Rovereto 3:0; Kras B - Auer/Ora 3:0

**Moška C2 liga:** Kras - Azzurra Go 5:2  
**Moška D1 liga:** Kras - Fiumicello A 5:2.

**MLADINSKI NOGOMET** - Po problematičnem rednem delu ekipe Pomladi v deželnem prvenstvu odslej za obstanek

# Zuppin: »Verjamem v naš potencial«

*Predsednik meni, da je fante in njihove starše zajelo povsem odvečno malodušje - V zadnjem krogu poraza proti Manzanesiju in Tolmezzu*

V deželnih nogometnih prvenstvih naraščajnikov in najmlajših se je končal redni del. Po lanskih zmagovalnih nastopih sta se morali ekipi Pomladi sprizazniti s kruto realnostjo zelo zahlevne konkurence. Rezultati v prvem delu niso bili najboljši, toda nič še ni izgubljenega, saj bo po dveh tednih odmora na sporednu drugi del za obstanek. Naraščajniki se bodo v »play-outu« izogibali zadnjim trem mestom, najmlajši (dve skupini) pa zadnjima dvema.

»Vedeli smo, da bo težko, zato pa ne razumem, zakaj je fante in njihove starše zajelo takšno malodušje, ki zdaj pogojuje naše nastope in rezultate. Tudi iskanje alibiiev in zunanjih razlogov za slabe rezultate je povsem odveč. Dejstvo, da moramo strniti vrste, fante na novo motivirati s pozitivnim razmišljanjem, vsi skupaj pa se moramo tudi bolj potruditi. Nismo fenomeni, a prepričan sem, da potencial naših fantov le ni tako slab in

da lahko s požrtvovalno igro zakrijemo pomanjkljivosti in obstanek mirno dosežemo, saj smo v tem prvem delu veliko tekem izgubili zaradi nerodnosti in po zadetkih iz nasprotnih napadov, je povedal predsednik Pomladi Roberto Zuppin.

### DEŽELNI NARAŠČAJNIKI

**Pomlad - Manzaneze 1:3 (1:2)**

STRELEC ZA POMLAD: Jarc v 20. min.

**POMLAD:** Bandi, Potleca, Jevnikar, Candotti, Doliani, Kovacic, Kuret, Jan Čok, Aljoša Čok, Kerpan, Jarc (Radvacic). **TRENER:** Kralj.

Na dolinsko sintetično travo so prisli uigrani nogometni iz Manzana, ki so ena boljših ekip v tej skupini. Manzaneze je v uvodnih minutah izkoristil nezbranost Kragljevih varovancev in povedli. Oranžno-plavi so se zatem organizirali in začeli so igrati bolj napadljivo. Gostje so se sicer dobro branili,

okrog 20. minute pa so jih gostitelji preseñečljivo zmagali. Martin Jarc je bil v kazenskem prostoru najbolj spremen in usneje je poslal v mrežo za vratarjev hrbet. 1:1 in tekma je bila še naprej izenačena.

Pred odmorom pa hladna prha za Pomlad. Manzaneze je povedel prav v zadnjih minutah.

V drugem delu je Pomlad poskušala napadati, v napadu pa niso našli pravih alternativ, saj so bili furlanski branilci zelo pozorni. Gostje se niso zadovoljili z rezultatom 2:1 in pred koncem so še tretjič premagali vratarja Bandija. Med posamezniki si tokrat pohvalo zaslubi branilec Niko Jevnikar, ki zadnje čase igra zelo dobro.

Redni del prvenstva se je tako končal. Odslej - v play-outu - bo torej šlo zares. Za obstanek v zahtevnem in prestižnem deželnem prvenstvu.

### DEŽELNI NAJMLAJŠI

**Tolmezzo - Pomlad 2:0 (2:0)**

**POMLAD:** Mattiassich, Žerjal, Vidoni, Cerkvenic, Zuppin (Bolognani), Hoffer, Viviani, Tosone, Kuret, Carli, Parhor. **TRENER:** Ljubojevič.

Kljub porazu so se nogometni in odborniki Pomladi vrnili iz Tolmeča precej optimistično razpoloženi. »Celotna ekipa se je borila in se potrudila. Tudi tokrat smo nastopili v zelo okrnjeni postavi, tako da je imel trener Ljubojevič precej težavo. Fantom pa res nimamo kaj oceniti, le tako naprej,« meni spremjevalec Pomladi Silvano Kuret.

Vratar Peter Mattiassich je že v prvih minutah ubranil enajstmetrovko. Kljub temu pa so gostitelji pred odmorom dvakrat zatreli pomladino mrežo. V drugem

**SMUČANJE** - Deželna tekma

# Lara Purič na stopničkah

*V vesleslalomu tretja - V. Tence sedma*

(Mladina) sedma (+9.26), kar je nasprolo najvišja vrstitev na tekma FIS. Tekmo je sicer zaključilo samo 18 tekmovalk (19 smučark je odstopilo). V moški konkurenči je zadržalo obo spusta samo Danijel Simonettig (Devlin), ki je bil 29. (+17.51). Mattia Rožič (Devlin) in Gregor Nanut (Cai TS) sta odstopila v prvem spustu, Gainluca Gabrielli (Devlin) pa v drugem.

**BABY in CICIBANI** - Najmlajši smučarji naših društev so tekmovali v nedeljo in včeraj. Na nedeljskem veleslalomu na Zoncolanu je nastopilo sedem smučarjev. V kategoriji super baby (let. 2001) je tretje mesto pripadol Niki Purič (Mladina), med babyji (1999-2000) je bila Oriana Šmit (Mladina) 16. Med dečki v isti kategoriji je bil Jan Ostolidi 23., Igor Gregori 30., Carlo Francesco Rossi 31. (vs. Brdina) in Enrico Rožič 43. (Devlin). Matej Kalc (Brdina) pa je bil diskvalificiran. Katrin Don (Brdina) je bila v kategoriji cicibank 35.

V kategoriji naraščajnikov je bil najhitrejši Minej Purič (Mladina), ki je bil osmi (+3,00). Štefan Zužek je bil 17. (+5,40, Devlin), Aleksander Cossutta pa 22. (+5,90, Mladina).

Dečki in deklice pa so v Sappadi tekmovali le v enem spustu. Albert Kerpan (Mladina) je bil med dečki sedmi. Za tretjeuvrščenim je postal le po sekunde. V ženski konkurenči pa je Alessia Fantin (Devlin) zasedla 28. mesto (+6,21).

Smučarji ob teh mladinskih kategorijih bodo v soboto tekmovali na Zoncolanu v superveleslalomu, v nedeljo pa na Pokalu Alternativa sport v organizaciji SK Devin v kraju Forni di Sopra. To bo tudi zadnja tekma, ki steje za nastop na selekcijah za Trofejo Topolino, ki bodo 11. in 12. februarja v kraju Forni di Sopra. Na selekcijah tekmal za nastop na Trofeji Topolino bo nastopilo le najboljših deset smučark in dvanajst smučarjev ob teh mladinskih kategorijih, ki so na deželnih tekmalih dosegli zadovoljive rezultate. Pravico do nastopa na selekcijah bodo najbrž imeli Lara in Minej Purič ter Albert Kerpan.

**MLADINCI** - v soboto so mladinci, ki trenirajo v skupnem projektu Ski pool Gadi, nastopili na FIS tekmi na Piancavallu. Med mladinkami je bila Veronica Tence

Paoletti, Daneu, Porro, Rossone, Arduni, Marussi, Rebula, D'Oronzio, Bolognani, Sedmak, Simeoni, Perko. **TRENER:** Majkivc.

Najmlajši Pomladi, ki nastopajo v poskusnem prvenstvu letnikov 1994 (prvenstvo je še ustavljen), so na turnirju Trieste Cup 2008 pri Svetem Ivanu v Trstu visoko izgubili proti San Giovanniju. Gostitelji so v prvih desetih minutah dosegli kar tri gole in tako pospravili izid pod streho.

V drugem polčasu so nogometni in odborniki Pomladi vrnili enajstmetrovko. Kljub temu pa so gostitelji pred odmorom dvakrat zatreli pomladino mrežo. V drugem

**NARAŠČAJNIKI** IZIDI 18.  
**KROGA** Donatello - Cormor 1:0; Fut. Giovanni - Palmanova 3:0; Monfalcone - Pro Romans 0:4; Pomlad - Manzaneze 1:3; San Giovanni - Pordenone 0:2.

Donatello 18 14 4 0 44:10 46  
Pordenone 18 12 4 2 40:14 40  
S.Giovanni 18 12 2 5 40:23 36  
Monfalcone 18 8 3 6 26:18 27  
Manzaneze 18 9 0 9 30:22 27  
Palmanova 18 6 2 10 16:35 20  
Pro Romans 18 5 4 9 27:31 19  
Cormor 18 4 3 11 23:38 17  
Fut. Giovanni 18 3 6 9 17:27 15  
**Pomlad** 18 2 2 14 19:47 8

Prve tri ekipe igrajo play-off za deželnini naslov, ostale pa play-out za obstanek.

**NAJMLAJŠI** IZIDI 18. KROGA

Extra - Ronchi 4:0; Gemonese - Fut. Giovanni 3:3; Ponziana - Donatello 0:3; Pordenone - Lignano 4:0; Tolmezzo - Pomlad 2:0.

Pordenone	18	17	1	0	73:13	52
Donatello	18	13	1	4	65:9	43
Tolmezzo	18	13	0	5	41:22	39
Extra	18	9	2	7	37:18	29
Fut. Giovanni	18	8	4	6	29:26	28
Ponziana	18	8	1	9	30:30	25
Ronchi	18	6	2	10	26:32	20
<b>Pomlad</b>	<b>18</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>13</b>	<b>19:40</b>	<b>15</b>
Gemonese	18	2	1	15	16:84	7
Lignano	18	2	0	16	9:62	6

Pordenone in Donatello igraja play-off za deželnini naslov, ostale ekipe pa play-out za obstanek.



**DEŽELNA PRVENSTVA** - Po zmagi proti vodilni Porcii

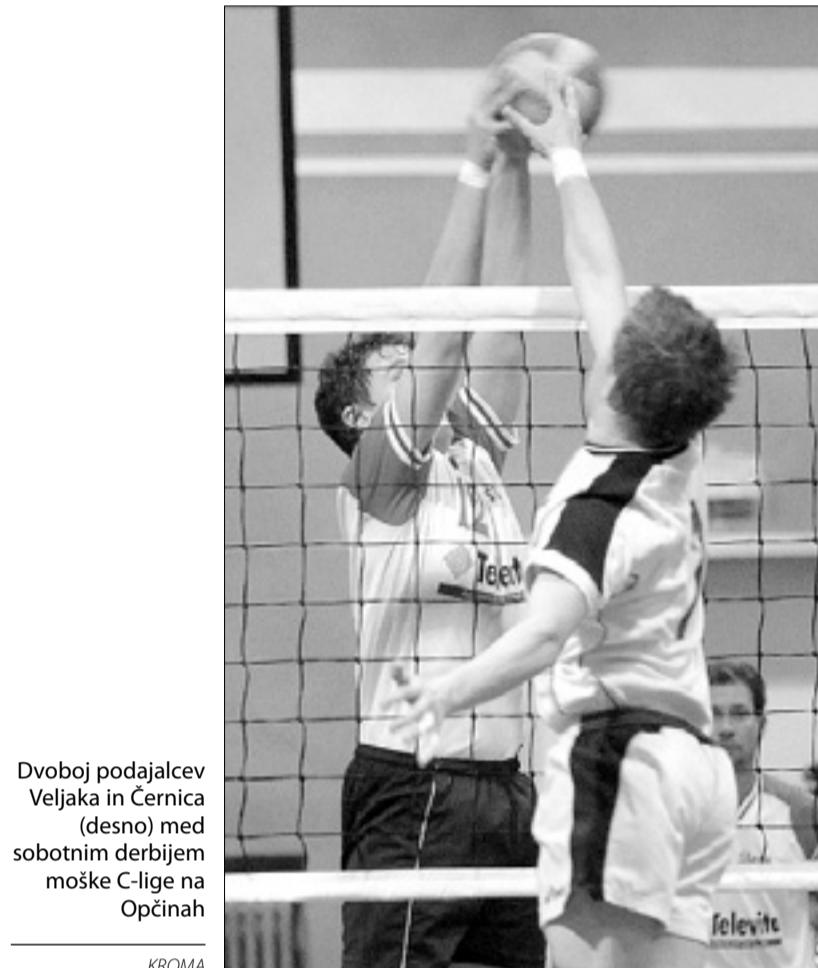
# C-liga preko play-offa je za Olympio realen cilj

Sloga Tabor na derbijih še brez izgubljene točke - Za Kontovelke serija odločilnih tekem

Tudi v drugem krogu povratnega dela so naši deželniki dosegli več točk kot v drugem krogu prvega dela. Sloga Tabor Televita in slogaši v D ligi so prav tako kot v prvem delu osvojili vse tri točke, tokrat pa so se slogašem pri-družili še odbojkariji Olympie Tmedia (2 točki) in odbojkarice združene ekipe Bo-ra in Breg (3 točke).

Olympia Tmedia, ki je bila v prvem delu naša najbolj uspešna ekipa, saj je izgubila le štiri tekme, je zelo dobro začela povratni del prvenstva in se tako Fincantieri kot Porci i maščevala za poraza iz prvega dela. Goričani so tako v primerjavi s prvim delom že osvojili pet točk več in so v bistvu vse bližji uvrstiti v play-off, kjer bi lahko imeli letos očitno realne možnosti za napredovanje v višjo ligo. Prvo mesto in torej neposredno napredovanje v C ligo pa je kljub pomembnim zmaga-ma, predvsem zaradi poraza proti Clubu Alturi in izgubljenih priložnosti za gladko zmago proti Porci i (namesto osem točk zaostanka za vodilno Porcio, ki je doslej izgubila samo dve tekmi in to obe po tie-breaku, bjih zdaj imeli le tri), pravzaprav nedosegljivo. Možnosti za uvrstitev v play-off še vedno ima tudi Sloga, ki pa bo morala ob obveznih zmaghah proti slabšim na lestvici točke dosegati tudi proti višje po-stavljenim ekipam, saj bo sicer težko nadoknadi zaostanek za San Quirinom, proti kateremu je že izgubila povratno srečanje. Naj še omenimo, da je v moški D ligi v tem krogu prvo točko osvojila Aquileia, tako da je zdaj edini deželnini ligaš brez točk Vivil v ženski C ligi.

V moški C ligi je Sloga Tabor Televita na derbijih osvojila vse tri točke (Riolino in soigralci so doslej osvojili vse derbije) in tako prehitela Faedis, ki je še le po tie-breaku strl odpor Buie Ambroža Peterlini. Slogaši so se obenem tudi približali San Giovanniju, ki je gladko iz-



Dvoboj podajalcev Veljaka in Černica (desno) med sobotnim derbijem moške C-lige na Opčinah

KROMA

gubil proti Buiju. Slednji je vse bližji končnemu prvemu mestu (ima že 7 točk prednosti), edini poraz pa mu je doslej zadala Soča Zadružna banka Doberdob Sovodnje, ki je zdaj na osmeh mestu, pred enajstovrščenim Cusom pa ima sedem točk prednosti. Verjetno odločilne točke v boju za obstanek pa bi lahko dosegla v naslednjem krogu, ko se bo pomerila prav s Cusom. Mladi odbojkarji Vala Imse so tokrat z igro v glav-

nem zadovoljili, izgubili pa so lepo pri-ložnost, da bi točke dosegli proti dru-gouvrščeni Prati, točke proti najboljšim v ligi pa imajo v boju za obstanek dvo-jno vrednost. Jerončičevi varovanci, pri katerih sta svoji poškodbi v glavnem sa-nirala Florenin in Plesničar, bi lahko za-to poskusili v naslednjih krogih prese-netiti kako boljšo ekipo.

V ženski C ligi je Sloga List po pri-čakovanem porazu proti Biesse Triven-

tu zdrknila na predzadnje mesto, saj je Virtus brez težav premagal zadnjeuvrščeni Vivil. Tržačanke imajo zdaj točko prednosti pred Maverjevimi varovankami, ki pa bi lahko do četrte prvenstvene zmage priske Že v naslednjem kolu, ko bodo na domačih tleh gostile Talmassons. Naj še omenimo, da je bil videm-ski Volleybas v tem krogu Že na pragu velikega presenečenja, saj je vodilna Porcia z veliko težavo ohranila svojo nepre-maganost.

Svoje nepremaganosti pa ni uspe-lo ohraniti Tarcentu, ki je po 14 zapo-rednih krogih, v katerih ni izgubil niti točke, prvič izgubil (a šele po tie-breaku), tako da je že petnajsti zapored pri-šel do točk). Podvig je uspel Roveredu, ki je trenutno sicer še na petem mestu. Od naših ekip je pomembne tri točke v boju za obstanek osvojil Bor/Breg Kmečka banka, ki pa kljub zmagi Že vedno ostaja na desetem mestu, saj je tokrat nekoliko nepričakovano slavila tudi Buija. Liga je v glavnem zelo izenačena, tako da bo treba za obstanek doseči dokaj visoko število točk, v boju za mesto v play-offu pa imajo naše igralki malo možnosti, saj zaostajajo za petovrščeno ekipo Že deset točk. Položaj Kontovelja in Govolleya Kmečke banke pa je Že skoraj brezupen. Goričanke so z eno samo zmago in skupno osmimi točkami Že vedno na zadnjem mestu in zaostajajo Že 12 točk za devetovrščeno ekipo (11 pa za 10. mesto, ki bo verjetno zagotavljal repesazo). Točke bi morale v bistvu zdaj osvajati skoraj na vsaki tek-mi in upati v neuspehe ekip s sredine lestvice. Kontovel, ki trenutno za 11. mestom zaostaja devet točk, pa čaka zdaj serija pomembnih tekem v boju za obstanek proti Manzanu, Cecchiniju, Boru/Bregu in Il Pozzu. Če bodo na teh tekmaž izgubile večino točk, bodo za-ostanek v drugi polovici povratnega de-la prvenstva s težavo nadoknadle.

## NAŠE ŠTEVILKE

### TOP SCORER TEDNA

**Ženske:** Katja Vodopivec (Bor/Breg Kmečka Banka) 17  
**Moški:** Danijel Faganel (Olympia TMedia) 25

### TOP SCORERJI

**Ženska C liga:** C. Fazarinc 140, I. Pertot 127, S. Cvelbar 114, I. Gantar 74, Ciocchi 54.

**Moška C liga:** M. Ombrato 207, S. Černic 181, D. Riolino 168, V. Kante 152, I. Valentinič 136, G. Testen 106, L. Lavrenčič in D. Slavec 96, N. Pantič 92, D. Braini in D. Sorgo 83.

**Ženska D liga:** I. Černic 254, P. Uršič 204, I. Mania 180, S. Bu-kavec 177, K. Vodopivec 169, M. Starc 137, A. Colsani 136, A. Verša 129, K. Spetič 128, I. Fle-go 123, M. Della Mea 112, A. Žužič 93, M. Zavadlav 86, M. Li-sjak 81.

**Moška D liga:** D. Faganel 221, T. Lango 184, S. Rožac 143, M. Ro-manino 142, D. Cettolo 112, D. Ioz-za in D. Dornik 104, L. Tercič 95, E. Taučer 87.

11

Toliko točk (na 24 možnih) so skupno dosegle naše ekipe v drugem krogu povratnega dela. Tri točke so tokrat dosegli Sloga Tabor Televita, Sloga in Bor/Breg Kmečka banka, dve pa Olympia Tmedia. V letošnji sezoni so naše ekipe maksimalni izku-piček dosegle 11. decembra, ko so skupno osvojile 15 točk (ved-no na 24 možnih, ker je bil tudi takrat na sporednu en derbi). 11 točk so v tem krogu dosegli Vasilič Kante, Nikola Pantič in Ilaria Černic. Kontovel, ki ima na le-stvici 11 točk, pa je bil tokrat enajstič poražen.

## INTERVJU - Marko Marega, Slovenec pri Club Alturi v D-ligi

# Moja generacija je vztrajna

Od mladih sta ga ugodno presenetila Lango (Olympia) in Že posebej Taučer (Sloga)



MARKO MAREGA  
KROMA

Že več kot deset let ne igra Že za naša društva. Ali zamejski odbojki Že vedno sledi?

»Samo Borovi ženski ekipe, preko časopisa pa slogašem v C ligi, ker so tam nekateri igraci in trener, ki jih dobro poznam, ostalim pa manj.«

### ODBOJKARSKO SPRČEVALO

Ocenjuje Marko Marega

10 - Lorisu Manaiju, ki si je letos priboril mesto v italijanski reprezentanci in svojo nalogo vedno zelo dobro opravil.

8 - odločitvi odbojkarske zveze, da državnega selektorja Montalija zamenja z Anastasijem, ki zna po mojem igralcu bolj motivirati.

7 - vrniti Marka Kalca k Boru. Mislim, da je za svetoivansko društvo zelo pozitivno, da ima spet v svojih vrstah takoj dobrega trenerja.

4 - zanimanje za moško odbojko na Tržačkem, kjer je na žalost zelo malo društev, ki se z njim ukvarja z odbojko.«

## ŠESTERKA TEDNA

Danijel Slavec (Sloga Tabor Televita)	Igor Strain (Sloga)
Katja Vodopivec (Bor/Breg Kmečka banka)	
Tadej Lango (Olympia Tmedia)	Nikola Pantić (Val Imsa)
Damjan Dornik (Olympia Tmedia)	Simon Plesničar (Val Imsa)

## MOŠKA C LIGA IZIDI 13.

**KROGA** Sloga - Soča 3:1 (25:23; 20:25; 25:13; 25:23); Basilio - Valpanera 3:2 (25:14; 23:25; 25:21; 20:25; 15:13); VBU - Natisonia 3:0 (25:11; 25:16; 25:17); Faedis - Buija 3:2 (22:25; 23:25; 25:21; 26:24; 15:10); San Vito - Cus 3:1 (25:20; 25:18; 25:22); Imsa - Prata 1:3 (25:19; 21:25; 25:27; 18:25);

VBU Videm 13 12 1 38:10 35

Prata PN 13 10 3 32:20 28

Pat Natisonia 13 9 4 30:19 27

**Sloga Tabor Televita** 13 8 5 27:18 25

Faedis 13 8 5 30:20 24

Buija 13 6 7 28:24 22

San Vito 13 7 6 25:25 19

**Soča ZBDS** 13 6 7 23:28 16

Basiliano 13 5 8 19:31 13

**Val Imsa** 13 3 10 14:31 10

Cus 13 3 10 14:31 9

Valpanera UD 13 1 12 14:37 6

**PRIHODNJI KROG** Cus - Soča (9.2. ob 18.00 v Trstu); Valpanera - Sloga (9.2. ob 20.00 v Villi Vicentini); Natisonia - Val Imsa (9.2. ob 20.00 v San Giovanni al Natisone).

**Moška C liga** Izidi 13.

**KROGA** Villa Vicentina - Virtus 0:3 (7:25; 22:25;

12:25); Triveneto - Sloga 3:0 (25:16; 25:16;

25:20); Rivignano - Palazzolo 3:1 (15:25; 25:18;

25:19; 25:20); Volleybas - Porcia 2:3 (16:25;

25:21; 25:18; 13:25; 13:15); Talmassons -

Chions 0:3 (21:25; 21:25; 22:25); Martignacco - Lucinico 0:3 (25:27; 21:25; 20:25); Libertas -

Cormons 3:1 (25:15; 20:25; 27:25; 28:26).

Porcia 15 15 0 45:11 42

Triveneto PN 15 13 2 42:13 38

Martignacco 15 12 3 40:18 36

Lucinico 15 10 5 38:20 32

Libertas TS 15 10 5 33:24 27

Chions 15 8 7 28:26 23

Volleybas UD 15 7 8 28:30 21

Cormons 15 6 9 26:29 20

Palazzolo 15 6 9 26:30 20

Talmassons 15 6 9 24:30 19

Rivignano 15 5 10 21:33 16

Virtus TS 15 4 11 18:36 11

**Sloga List** 15 3 12 27:17 10

Villa Vicentina 15 0 15 1:45 0

**PRIHODNJI KROG** Sloga - Talmassons (9.2. ob 18.00 na Opčinah)

**Ženska C liga** Izidi 15.

**KROGA** Villa Vicentina - Virtus 0:3 (7:25; 22:25;

12:25); Triveneto - Sloga 3:0 (25:16; 25:16;

25:20); Rivignano - Palazzolo 3:1 (15:25; 25:18;

25:19; 25:20); Volleybas - Porcia 2:3 (16:25;

25:21; 25:18; 13:25; 13:15); Talmassons -

Chions 0:3 (21:25; 21:25; 22:25; 21:25); Broker -



**MOŠKA MLADINSKA PRVENSTVA** - Pregled ob polovici prehajene poti

# V deželi rasejo centri, pri nas tudi obetavni igralci

*Naše ekipe po pričakovanjih uspešno - Za višje cilje pa je potrebno obuditi Rast*

Mladinska odbojkarska prvenstva v moški konkurenčni so približno na polovici svoje letošnje poti. Odigrana srečanja in prvi trdnejši obrisi lestvic nam dajejo možnost prvega resnejšega obračuna stanja deželne mladinske moške odbojke.

Prvo, kar pade v oko, je neizpodbitno dejstvo, da v bistvu nastajajo v posameznih pokrajinh neke vrste centri, v katerih se osredotoča moški odbojkarski pogon. Tako lahko v Trstu govorimo o društih Pallavolo Trieste in Slogi, ki nastopata v vseh treh deželnih prvenstvih, v Gorici izključno o naših slovenskih dveh predstavnikih Olympia in Soči, ki sta prisotni v vseh prvenstvih (Soča v združeni entoti s Slogo v prvenstvu Under 16) ter tržički Fincantieri, na pordenonskem je kajpak v ospredju Futura iz Cordenonsa, ob njej pa se uspešno pojavlja Prata, po dolgih sušnih letih pa beležimo novo vitalnost v videških pokrajini in sicer ne več pri nekdanjem velikanu VBU, ki sicer nastopa v prvenstvu under 18, ampak v povsem novih centrih kot sta AUSA PAV iz Cervignana, Volley Ball Gemona in nekatera druga do danes manj znana videška društva.

Če se na hitro sprehodimo po posameznih prvenstvih - začnimo pri Under 14, ugotovimo, da je pravzaprav huminski Volley Ball Gemona ekipa, ki predstavlja razred zase, saj je do danes premagala vse svoje nasprotnike. Gre za nov moški center, v katerem nastopajo najboljši igralci iz različnih društev (gre torej za neke vrste združeno ekipo), ki v isti kategoriji zelo uspešno nastopa tudi v sorodnem prvenstvu Boy league. Kot zanimivost naj povemo, da je eden od trenerjev ekipe tudi slogaš Ambrož Peterlin.

Sloga in Olympia  
(posnetek je z  
derbijem) sta v  
prvenstvu under  
16 kandidata za  
preboj med prve  
štiri

KROMA



Od naših ekip se premoči Gemoni, ki skuša zoperstaviti goriška Olympia, ki igra v tem prvenstvu zelo dobro, je tik pod vrhom lestvice in z uspešnimi nastopi dokazuje, da so ustvarili pri našem društvu odlično odbojkarsko šolo, ki kaškovostno vidno raste. Na sredini lestvice je Sloga, ki v tem prvenstvu nima velikih ambicij po doseganju vidnih rezultatov, ampak je šla v to prvenstvo predvsem zato, da nudi širokemu izboru svojih fantov predvsem možnost igranja. Bolj pri dnu lestvice se nahaja Soča, ki s svojimi najmlajšimi odbojkarji nabira predvsem prve igralne izkušnje.

Že danes je jasno, da se bo Slogi v prvenstvu Under 16 posrečil preboj v play off, saj v svoji skupini nepremagana vodi na lestvici. Gre za ekipo, ki je sad

sodelovanja med Slogo in Sočo in očitno daje ta spojitev zaželenle rezultate. V igri za preboj v končnico najboljših štirih je tudi goriška Olympia, ki je zaenkrat na lestvici tretja. Slogina tekmeča bosta prav gotovo lanski prvaki Triestina Volley (lani pod okriljem Altura) in Futura. V tem prvenstvu že vidno izstopajo nekateri posamezniki naših društev, ki se bodo v nekaj letih prav gotovo prebili do članskih sestavov. Tu mislimo zaenkrat na slogan Iliča, Dussicha, na Sočana Devetaka, na igralca Olympia Komjanca in Capparelli, ki so tudi v izboru deželne reprezentance Under 16.

V prvenstvu Under 18 predstavlja razred zase Futura, ki jo letos vodi goriški trener Diego Poletto. Približno sredine lestvice se drži Sloga, ki je do da-

nes sicer iztržila manj od pričakovanega, predzadnje mesto Olympia je povsem realno, saj v tem prvenstvu nastopa z zelo mladimi igralci, prijetno presenečenje pa prav gotovo predstavlja trenutno tretje mesto Sočo.

Ob koncu lahko mirno poudarimo, da nastopajo naša društva v teh mladinskih deželnih prvenstvih uspešno in v bistvu po pričakovanjih. Za dosego nekih višjih ciljev bi morali obuditi k življenu zamisel projekta Rast, saj bomo zelo težko z razpršenimi močmi in vsak zase segali po deželnih naslovih. Preseneča nekoliko ugotovitev, da goriški Val zaenkrat nima nobene mladinske ekipe, niti v prvenstvu Under 14, kar pomeni, da bo njegova pot do številčne ojačitve svojih vrst verjetno še dolga. (INKA)

## 2. ŽENSKA DIVIZIJA

# V boju za vrh tudi vse tri naše ekipe

2. ženska divizija je eno izmed prvenstev, v katerih so naši predstavniki najbolj uspešni, saj se v bistvu kar tri naše ekipe lahko potegujejo za napredovanje. Prvenstvo se bliža koncu prvega dela, do slej pa se je najbolj izkazala združena ekipa Bora in Brega, ki je še neporočena in je tudi pred prvenstvom napovedala, da cilja na napredovanje. Ekipo sestavljajo v glavnem od 17 do 22 let stare odbojkarice, ki sestavljajo v bistvu zelo homogeno celoto. Marsikatera med njimi je že več let igrala tudi v 1. diviziji, izkušnje na deželnih ravnih pa ima le Mateja Cossutta, ki pa v D ligi nikoli ni imela vodilne vloge. Na drugem mestu je trenutno Sloga, pri kateri izstopata še posebno Anja Malan, ki je bila več let članica prve ekipe, in Michela Spangaro, ki v prvi ekipi prvi igra letos. Njen doprinos je za Maverjeve varovanke, ki jim je že lani napredovanje v 1. divizijo le za las ušlo, tako v polju kot na mreži ključnega pomena. Največje presenečenje pa predstavljajo v bistvu Kontovelove odbojkarice, ki lani na tej ravni niso bile zelo uspešne. S fizičnega vidika so gotovo slabše od Slogi in Brega/Bora, poleg tega pa imajo tudi manj izkušenj (skoraj vse so še mladinke), vseeno pa do slej še nikoli niso razočarale in lahko pravzaprav premagajo katerokoli ekipo v tem prvenstvu. Nevarna sta še novoustanovljeni Roiano/Gretta/Barcola in Altura, ki ima v svojih vrstah najboljšo posameznico tega prvenstva (Decanevo, ki je že lani bila standardni korektor v C ligi), a je kljub temu do slej igrala nekoliko manj učinkovito. Ostale ekipe pa so za razred slabše.

**Vrstni red:** Breg Bor ZKB 17, Sloga 14, Roiano/Gretta/Barcola 13, Kontovel 12, Altura 10, Oma 6, S.Andrea in Killoj 3, Prevenire 0 (S. Andrea in Altura s tekmo manj).

**MLADINSKA ŽENSKA PRVENSTVA** - Naša društva

# Množičnost precejšnja, v vrhu pa je bolj malo ekip

Naša društva, ki se ukvarjajo z žensko odbojko, tudi letos s svojimi ekipami množično nastopajo v pokrajinskih mladinskih prvenstvih, na žalost pa bodo le nekatere med njimi lahko dosegle nekoliko odmevnješ rezultate.

V prvenstvu mladink sta letos nastopila samo Kontovel in Sloga na Tržaškem ter Soča na Goriškem. Sočanke so, sicer z mlajšo postavo, na zadnjem mestu, dvoboja med Kontovelom in Slogo pa sta na Tržaškem odločala o uvrstitvi v play-off. Na koncu so se v končnico prvenstva uvrstile Kontovelke, ki pa objektivno gledano nimajo možnosti, da bi osvojile naslov pokrajinskega prvaka. Ostale tri ekipe v play-offu sestavljajo igralke, ki že nastopajo vsaj v 1. diviziji, medtem ko pri Kontovelu vse še igrajo le v 2. diviziji.

V kategoriji Under 16 je stanje vsaj na pokrajinski ravni nekoliko boljše. Na Tržaškem se lahko Kontovel, ki je do slej v svoji skupini še ne-premagan poteguje za osvojitev naslova, njegov glavni konkurent pa bi moral biti Virtus. Za mesto v play-offu se lahko poteguje še Bor Kinemax, ki ima še zelo mlado ekipo, a je bil uvrščen v šibkejšo skupino. Na Goriškem pa uspešno igra Govolley Kinemax, ki ima mesto v play-offu praktično v žepu, v končnici pa se bo moral poštovno potruditi, če bo hotel osvojiti naslov prvaka. Goričankam bi lahko prav prišle izkušnje, ki jih nabirajo z nastopanjem v D ligi. Kljub uspešnim nastopom na pokrajinski ravni pa nobena od teh ekip ne more računati na uspehe na deželni ravni, kjer je nivo precej viši. To dokazuje tudi majhno število deželnih reprezentantk iz Trsta in Gorice.



Kontovelove  
mladinke se zdaj  
pripravljajo na  
polfinalni spopad

KROMA

V prvenstvu Under 14 bi moral na Tržaškem naslov pokrajinskega prvaka osvojiti Bor Kinemax, ki pa na deželni ravni prav tako nima možnosti za uspeh, saj so na primer še posebno ekipe iz Pordenona boljše.

### UNDER 13 MEŠANO

#### Na Tržaškem

#### Skupina B

**Sokol - Virtus 1:3 (12:25, 25:18, 15:25, 20:25)**

**SOKOL:** Franceschini, Devetak, Doz, Micheli, Pahor, Škerk, Škerl, Vidoni. Trener: Norči Zavadlav

Sokolovke so morale v uvodnem nastopu priznati premoč Virtusa, ki je bil še posebno na mreži precej boljši od naše ekipe. Domače igralke so začele boječe, v nadaljevanju pa so se opogumile in osvojile drugi niz. V tretjem in četrtem setu so se do konca borile, a je bil Virtus vseeno boljši.

**Ostali izid:** Oma A - Breg 3:0 (o tekmi smo že poročali), Sokol - Virtus 1:3, Sloga M ni igrala.

#### Skupina C

**Bor CO.A.LA. - Virtus M 3:0 (25:10, 25:14, 25:12)**

**BOR CO.A.LA.:** Furioso, Giannotti, Milošević, Pillepich, Pozzo, Rabak, Zonch. Trener: Marko Kalc

Borovke so svojo pot v prvenstvu U13 začele z zmago. Čeprav so igrale v okrnjeni postavi, so dokazale, da so tehnično boljše od svojih nasprotnikov in nasprotnic, pozna pa se jim tudi, da so zigranjem v prvenstvu U14 nabrale že nekaj izkušenj. Tekma je bila tako povsem enosmerna in plave so se na koncu zasluzeno veselile treh točk.

**Ostali izid:** Altura B - Oma B 2:3, Sloga - Kontovel odigrana sconoči.

**UNDER 13 MEŠANO**

**Soča - Mossa 0:3 (14:25, 11:25, 16:25)**

**Staranzano - Soča 3:1 (19:25, 25:15, 25:22, 25:21)**

**SOČA:** Bevcar 0+2, Visintin 6+13, Gabbana 0+4, Gallizia 4+12, Kogoj 2+7,

## 1. MOŠKA DIVIZIJA - Na Goriškem

# Olympiai derbi za vrh proti Mossi

*Naš prapor pa je premagal skromnega nasprotnika*

**Olympia - Mossa 3:2 (25:19, 22:25, 25:11, 16:25, 18:16)**

**OLYMPIA:** R. Dorni, A. Vogric, A. Terpin, M. Ilin I. Komjanc, D. Polesel, R. Mucci, E. Fajt.

V tekmi za vrh lestvice je zmaga prispadla domaćim igralcem. Ekipi sta si bili v bistvu enakovredni. Olympia pa je bila v končnici odločilnih setov prisebnješa.

**Naš Prapor - Turriaco 3:1 (25:20, 25:19, 26:28, 25:14)**

**NAŠ PRAPOR:** Bajt, Boškin, Brauni, Braione, Feri, Juretič, Persoglia, Sanzin. Trener: Leghissa.

Varovanci trenerja Leghisso so srečanje začeli odločno in z lahkoto osvojili prva dva seta. Tedaj je trener dal možnost vsem igralcem, da stopijo na igrišče, a so bili ti nekoliko nezbrani, tako da so tretji set osvojili nasprotniki. Braci so se nato predramili in zlahka osvojili set. Pohvaliti je treba celotno ekipo, predvsem pa Braioneja, ki je odlično odigral celotno tekmo. (Albert Voncina)

**Soča Gostilna Devetak - Fincantieri 3:0 (25:13, 25:10, 25:16)**

**SOČA GOSTILNA DEVETAK:** Butkovič 2, A. Černic 9, G. Černic 3, I. Devetak 4, R. Devetak 5, Juren 6, Škorjanc 7. Trener: Boris Jelavič

Sočani so kljub okrnjeni postavi brez težav premagali Fincantieri. Obe ekipe imata v svojih vrstah zelo mlade igralce, naši odbojkarji pa so igrali zelo zbrano in so zaščileno slavili.

**Vrstni red:** Olympia 11, Mossa 10, Soča Gostilna Devetak 6, Turriaco 3, Naš prapor in Fincantieri 0.

**U18 ŽENSKE**

**Soča - Mossa 0:3 (14:25, 11:25, 16:25)**

**Staranzano - Soča 3:1 (19:25, 25:15, 25:22, 25:21)**

**SOČA:** Bevcar 0+2, Visintin 6+13, Gabbana 0+4, Gallizia 4+12, Kogoj 2+7,

**OLYMPIA HLEDE:** Brotto, Capparelli, Culot, Gatta, Gomiscech, Hlede, Komjanc, Lango, Pavlovič, Vizin, Vogrič. Trener: Diego Poletto

Goričani so brez večjih težav premagali nasprotnike iz Červinjana in dokazali, da so v vse elementih precej boljši od njih, čeprav sta imeli do tega kroga ekipi enako število točk.

**Vrstni red:** Sloga 15, Fincantieri 12, Olympia Hlede 9, Cervignano 6, Pallavolo Ts 3, Aurora Volley 0.



**SUPER BOWL** - Finale lige NFL presenetljivo osvojilo moštvo New York Giants

# Prava hladna prha za »patriote« iz New Englanada

Dobitnika vseh tekem rednega dela le 35 sekund ločilo od zgodovinskega dosežka - Končati ligo brez poraza

GLENDALE - Nogometni moštva New York Giants so presenetljivi zmagovalci 42. super bowlja, finala lige ameriškega nogometa NFL. V odločilnih tekmi v Glendaleu so s 17:14 (3:7) premagali bostonske New England Patriots, ki v rednem delu sezone niso doživeli niti enega poraza.

Za newyorško ekipo je letošnji naslov najboljšega v ligi NFL tretji v zgodovini. Favorizirani nogometni New England Patriots, ki so naskakovali doslej še nedosežen rekord, odkar so leta 1978 razširili ligo, vseh 19 tekem v sezoni brez poraza, so doživeli hladen tuš. Na koncu jih je le 35 sekund ločilo od zgodovinskega dosežka - toliko pred koncem je namreč quarterback New Yorka Eli Manning z natančno podajo našel Plaxica Burressa, ta pa je dosegel touchdown in Giants popeljal v vodstvo za tri točke. Patriots so imeli nato še priložnost za dosego zadetka iz igre, toda obramba New Yorka je preprečila zadnjo podajo Toma Bradyja in ostalo je pri 17:14 za outsiderje v letošnjem super bowlju. Ob razmerju zmag in porazov 18-1 ostaja edino moštvo, ki je sezono končalo brez poraza, Miami Dolphins leta 1972.

New England tako ostaja pri treh naslovnih prvaka lige NFL (2002, 2004, 2005), v zbirko pa so nogometni iz Bostonja dodali tretji finalni poraz (poleg letošnjega še 1986 s Chicagom in 1997 z Green Bayem). New York Giants pa bodo v vitrini pospravili tretjo prestižno lovorko, doslej so bili najboljši že v letih 1987 in 1991, zadnji finale pred letošnjim v Arizoni pa so videli leta 2001, ko so izgubili z Baltimorom.

Po prvem polčasu je bolje kazalo Patriotom, ki so vodili s 7:3, potem ko je v prvi četrtini za New York zadetek iz igre dosegel Lawrence Tyne, v drugi pa je za New England touchdown prispeval Laurence Maroney. Toda živila obramba New Yorka je dobro ustavlja zvezdnika tekmev Toma Bradyja; slednji si je v rednem delu lige prisluzil naziv najkoristnejšega igralca, v finalu pa se je povsem izgubil. Vrhunec letošnjega finala je ponudila zadnja četrtina, saj se je tretjih 15 minut končalo brez točk, tako da so imeli nogometni New Englanda na stadionu oziroma v pokriti dvorani v Glendaleu, na tribunah je bilo več kot 71.000 navijačev, pred odločilnim delom še vedno prednost štirih točk.

Toda z eno najboljših potez na tekmi, ko je v četrti minuti David Tyree dosegel touchdown po novi dobrini podaji Manninga, so se stvari obrnile proti favoritom. Kljub temu so ostali zbrani in dve minutni in 42 minut pred koncem je Randy Moss vrnil z enako mero - touchdownom po podaji Bradyja in če bi ostalo pri izidu 14:10, bi

Quarterback New England Patriots Tom Brady (desno), prvi zvezdnik lige NFL, je bil do 35 sekund pred koncem tekme najresnejši kandidat za naslov najboljšega igralca finala, na koncu pa je vso slavo požel njegov tekmev v dresu New York Giants Eli Manning

ANSA



najverjetneje Brady zmagovalnemu prstanu dodal še naslov za MVP v finalu ter se vpisal v zgodovino. Eli Manning pa je bil tokrat tisti, ki je na koncu požel vso slavo in na najboljši možen način izstopil iz sence starejšega brata Peytona, lanskega prvaka in MVP finala z Indianapolisom.

»Točno v takšnem položaju bi se rad znašel. Boljšega scenerija si ne bi mogel zamisliti. Odlično smo odigrali,« se je igre za zadnji touchdown po tekmi spomnil Manning. Burress, junak Giantsov, teden dni pred finalom sploh ni trenil zaradi poškodbe. »Garali smo v napadu in nazadnje je odločala ena sama igra. Uspelo nam je. To je največji dosežek v moji poklicni karieri,« je komajda zadrževal solze Burress. Njegova napoved finalnega izida (23:17 za New York), ki je zbudila toliko posmeha pri Patriotsih, na-

zadnje ni bila daleč od pravega izida. »Zdaj ni več pomembno, kaj smo dosegli med sezono. Končali smo brez zaključne ocene in pravzaprav nismo naredili nič,« pa je razočaranje in tanko mejo med uspehom in prepdom povzel razočarani Randy Moss.

Uspeh Giantsov je še večji, ker so se do vlikega finala prebili na tekma v gosteh. Skupaj s finalom v Glendaleu so zmagali na 11 zaporednih tekma, ko niso igrali na svojem terenu. Na lestvici najboljših moštev so se s tremi zmagači v 42 izvedbenih super bowlja Giants izenačili z ekipami Patriots, Oakland/Los Angeles Raiders, Washington Redskins in Green Bay Packers, po pet naslobov najboljših v NFL pa so osvojili Dallas Cowboys, Pittsburgh Steelers in San Francisco 49ers.

## KOŠARKA Evroliga: Slovenci v skupini G

MADRID - V Madridu, prorišču zaključnega turnirja evrolige (od 2. do 4. maja), je bil opravljen žreb skupin drugega dela evrolige. Štirje od osmih slovenskih igralcev bodo nastopili v skupini G - Matjaž Smožiš s CSKA Moskvo, Jaka Lakovič z AXA Barcelono in Erazem Lorbek ter Gregor Fučka z Lottomatico.

Drugi del evrolige se bo začel 13. februarja in bo trajal do 13. marca. Prvi dve ekipi iz vsake skupine se bosta uvrstili v četrtfinale na dve zmage, zmagovalci teh dvobojev pa na zaključni turnir v Madrid.

**Skupina D:** Panathinaikos Atene, Montepaschi Siena, Efes Pilsen Carigrad, Igokea Partizan Beograd.

**Skupina E:** Lietuvos Rytas Vilnius, Tau Ceramica Vitoria, Fenerbahçe Ülker Carigrad, Aris Solun.

**Skupina F:** Real Madrid, Maccabi Tel Aviv, Žalgiris Kaukas, Olympiakos Pirej.

**Skupina G:** CSKA Moskva, Unicaja Malaga, AXA FC Barcelona, Lottomatica Rim.

## ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI PRIREDITEV													
SESTAVIL LAKO	SLOJ USEDLIN	RANO-CELNICK	MAMILO, NARKOTIK	GRAD PRI ČRNEM KALU	GLAS TROBENTE	OTON TRABANT	MORSKA ŽIVAL Z OKLEPOM	FOTO LAKO	ANA KURNIKOVA	REKA V ŠVICI IN FRANCII	REKA V ETIOPIJI	SKUPINA POVEZANIH NAPRAV, SISTEM	OTOCJE MED ALJASKO IN KAMČATKO
IZMERLJIVA PRAZNINA								LETVIŠE IN ZDRAVILIŠE V ŠVICI					
PREDSEDNIK NOGOMETNEGA KLUBA BARCELONE								NAŠ ŠPORTNI DELAVEC (IGOR) PRISTOJBINA					
SLOVENSKA PISATELICA IN PEŠNICA ČERNEJ								KLAVDIJ TUTA	SL. KOLESAR (TOMAZ)				
								KISLA POLIVKA, OMAKA	ODDELEK KARABINJER.				
ČRN PRAH V DIMNIKU								ITALIJANSKA IGRAKLA POZZI SAVLOV SIN				TOGNAZZI UGO GORSKI PASNIK	
TANJA ROMANO			HRSKA Z RJAVO LUPINO									POLOŽAJ PRI ŠAHU VOZNIK FI JONES	
FRANCOSKO LETVIŠE													
MLADININA ROLKARICA KOSUTA									KEM. SIMBOL ZA LANTAN			DEDALOV SIN	SEVERNO-ATLANTSKI VOJAŠKI PAKT
KEMIJSKI SIMBOL ZA TANTAL								ZDRAVILNA RASTLINA	ZGONIŠKO ŠP. DRUŠTVO				
BOLGARSKA FILMSKA REZIŠERKA PEJEVA								PRIPOVEDNA PESNITEV					
KRAJŠE BESEDILO												AMERIŠKI PEVEC KING COLE	
												ROMUNSKI DŽIP	



## Hrvaska veselje



VAL D'ISERE - Američan Bode Miller (na sliki) je prepričljivo zmagal na superkombi-naciji alpskih smučarjev v francoskem Val d'Iseru (2:18,45) in osvojil tudi mali kristalni globus v tej disciplini. Aleš Gorza je kot najboljši Slovenec končal na petem mestu (2:19,63, +1,18), Andrej Jerman je bil 17. (2:21,35, +2,90). Za Millerjem, ki je dosegel trideseto zmago v pokalu, sta bila Hrvat Ivica Kostelic (2:18,83) in presenetljivo tretji Natko Zrnčić-Dim (+0,99). Oba sta proslavljala velik uspeh; doslej v hrvaškem alpskem smučanju dva tekmovalca še nikoli nista stala na zmagovalnih stopničkah. Zrnčić Dim pred to sezono ni bil nikoli višje od 23. mesta.

## Hitre sanke



ALTENEBERG - Po spodrljaju na svetovnem prvenstvu v Oberhofu, ko je zasedel še peto mesto, se je južni Tirolec Armin Zoeggeler (na sliki) znova prebil do zmage v svetovnem pokalu. V Altenbergu je Zoeggeler prehitel večna tekmeca Moellerja (Nemčija, +0,289) in Demčenka (Rusija, +0,449). Za italijanske sankače je to že 39. zmaga v svetovnem pokalu, kjer vodi s 15 točkami naskoka nad Moellerjem.

## Kanadsko slavlje



ST.MORITZ - Kanadčanka Emily Brydon (na sliki) je zmagala na superveleslalomu v Švici. Tina Maze je bila 18. (+1,04). 32-letna Brydonova, visoka meter in 81 cm, je dosegljala svojo prvo zmago v svetovnem pokalu po 132 tekmarh. Druga je bila Avstrijka Elisabeth Görgl (1:17,64, +0,25), tretja pa njena rojakinja Renate Götschl (1:17,68, +0,29), ki je v svojem stotem superG-ju 41. stopila na zmagovalne stopničke.

## Italijanke izločene



Teniške reprezentance Kitajske (3:2 nad Francijo), Rusije (4:1 nad Izraelom) in Španije (3:2 nad Italijo) so se že uvrstile v polfinale svetovne skupine pokala federacij. Italija, lanska finalistka, se je tokrat poslovila že v četrtfinalu. Španke so tekmicale na njihovem terenu v Neaplju zadale boleč poraz. Odločilno trejo zmago je priborila Anabel Medina Garrigues z uspehom proti Franceschi Schiavone (na sliki) s 6:4, 6:1.

## Leteči Avstrijec



SAPORO - Tako kot na prvi je tudi na drugi tekmi svetovnega pokala v smučarskih skokih v Saporu prepričljivo zmagal vodilni v skupni razvrsttvitvi Avstrijec Thomas Morgenstern, ki je za 16,2 točke ugnal Finca Janneja Happonena (na sliki). Tretji je bil Norvežan Anders Bardal. Med Slovenci je bil spet najvišje Robert Kranjec na osmem mestu, med dobitnike točk se je prebil tudi Primoz Peterka (119,0, 108,0 m; 197,6).



# Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9  
tel. 0481 533382  
fax 0481 532958  
gorica@primorski.it

**Primorski**  
*dnevnik*

**ŠTEVERJAN** - Iz Rima končno zelena luč za 400.000 evrov vredni poseg

## V kratkem začetek del za sanacijo osnovne šole

*Načrt predvideva stabiliziranje poslopja in prilagoditev protipožarnim predpisom*



Stavba  
števerjanske  
osnovne šole

BUMBACA

V kratkem se bodo ponovno lotili del za sanacijo spodnjega dela poslopja osnovne šole v Števerjanu. Za izpeljavo gradbenega posega si občinska uprava prizadeva že dve leti. Podjetje iz Kampanje, ki so mu bila na osnovi javne dražbe dodeljena dela, je sicer odprlo gradbišče že v lanskem letu, zaradi birokratskih zapletov pa je morala občina prekiniti poseg. Decembra lani so v Rimu končno izpeljali birokratiski postopek in odobrili dokumentacijo, ki predvideva posojilo približno 400.000 evrov in omogoča nadaljevanje sanacije.

»Dela so se začela lani spomladi, nato pa smo jih morali prekiniti. Uredili smo vso dokumentacijo za pogodbo z blagajno za pologe in posojila, manjkalni pa so podpisi pristojnih ministrstev,« je zaplet pojasnil števerjanski župan Hadrijan Corsi in k temu pristavil: »Zeleno luč so v Rimu pričitali še ob koncu lanskega leta. V kratkem bo podjetje ponovno začelo z deli, ki bi se moralna po predvidenih zaključiti v nekaj mesecih. Posojilo bomo morali vrniti v dese-

tih letih.«

Načrt predvideva utrditev in stabiliziranje šolskega poslopja, ob tem pa bo podjetje prilagodilo prostore novim protipožarnim predpisom. »Šolska stavba je bila zgrajena na zemljišču, ki ni najbolj stabilno. Poslopje bo zato treba stabilizirati s podpornimi kolami,« je povedal Igor Petrejan, ki je izdelal načrt za sanacijo. »Začetni projekt je predvideval le stabiliziranje poslopja, med tem časom pa so se spremenili tudi protipotresni predpisi, katerim bo treba prilagoditi stavbo,« je še dodal načrtovalcev.

Po zagotovilih župana Corsija zradi ponovnega odprtja gradbišča ne bodo prekinili pouka, saj le-ta poteka v zgornjih prostorih šolske stavbe. »Zaenkrat nimamo še podrobnih načrtov glede namembnosti spodnjega dela stavbe, ki pa bo vsekakor služil potrebam šole. Trenutno nimamo težav zaradi prostorske stiske. Število učencev pa narašča, zato bodo novi prostori dobrodošli,« zaključuje župan.

Aleksija Ambrosi

**GORICA** - Občinski pravobranilec

## Radikalci vztrajajo in protestno manifestirajo

»Po naši oceni je kršitev demokratičnih pravic goriških občanov, ki so podpisali našo peticijo, nesprejemljiva, nasprotujemo tudi konfliktu interesov, ki se pojavi pri dosedanjem načinu imenovanja občinskega pravobranilca.« Tako je povedal tajnik goriškega združenja radikalcev »Trasparenza è partecipazione« Pietro Pipi, ki je s somišljeniki priedel včeraj protestni shod pred goriškim županstvom. Pobude, ki je potekala poleg druge uro pred prvim dosedanjem občinskega sveta v letosnjem letu, se je udeležil tudi deželnki koordinator stranke Italia dei valori (Italija vrednot) Paolo Bassi, ki namerava voditi kampanjo goriških radikalcev zahitno po neposredni izvolitvi občinskega pravobranilca tudi na deželni ravni.

Združenje Radikalcev je 10. septembra lani vložilo pri pristojnem uradu peticijo, ki predlaga neposredno izvolitev občinskega pravobranilca. Le-tega je doslej predlagala uprava na podlagi volje politične večine. Po navodi-

lih občinskega statuta bi moral občinski svet obravnavati peticijo največ tri mesece po vložitvi dokumenta, v resnici pa je do tega prišlo še včeraj zvezčer. Zaradi tega je združenje radikalcev vložilo pri sodišču v Gorici tožbo zoper predsednika goriškega občinskega sveta Rinalda Rolda, ki je ne nameravajo preklicati, pravi Pipi.

Med včerajšnjo sejo občinskega sveta so člani opozicije predstavili nekatera svetniška vprašanja. Svetnica gibanja Cittadini per Gorizia Donatella Gironcoli od Romolijeve uprave zahtevala pojasnila o globah, ki so jih mnogi občani prejeli zaradi fotokamer na treh semaforjih. »Uprava je v predvolilnem obdobju objavljala, da bo po institucionalni poti razveljavila globe. V ta namen je bil tudi pripravljen zakonski osnutek,« je povedala Gironcolija in vprašala župana, kako namerava odgovoriti na pričakovana občanov glede na padec vlade in nove politične razmere.

**GORICA** - Skupina slovenskih dijakov

## »Vlak spomina« odpotoval v Krakov



Slovenski dijaki stopajo na vlak

BUMBACA

Devetnajst dijakov slovenskega višješolskega pola v Gorici je včeraj odpotovalo na Poljsko po sledeh zgodovine. Tudi šoli Trubar-Gregorčič in Cankar-Zois-Vega sta se namreč udeležili mednarodne pobude Vlak spomina, ki jo na vseživnici ravni že nekaj let prireja združenje Terra del fuoco iz Turina. Z dijaki so odpotovali v Krakov tudi bivši deportiranci Vilma Brajnik, Mario Candoni in Mario Sverco ter profesorja Renca Pelesson in Tomaž Sussi, jutri pa se jim bo pripružil Marko Marinčič, odbornik goriške pokrajine, ki je tudi letos pristopila k pobudi.

Goriška delegacija se je včeraj zbrala na železniški postaji v Gorici, od koder je odpotovala v Trst. Skupina se je namreč skupaj z ostalimi udeleženci iz

Furlanije-Julijskih krajine - v Krakovu bo našo deželo predstavljalo 200 mladih - udeležila slovesnosti v Rijarni. Nato so se vsi skupaj odpravili v Videm, kjer so stopili na »vlak spomina«, ki se je priprjal iz Apulije s približno petsto vrstnikami, s katerimi so nadaljevali pot.

Danes si bodo ogledali mesto Krakov, jutri in pojutrišnjem pa taboriči Auschwitz in Birkenau. Ob ogledih krajev spomina bodo dijaki in mešanih skupin tudi razpravljali ter si izmenjavalni informacije o holokavstu in drugih mračnih straneh evropske zgodovine. V petek bo potekalo plenarno zasedanje vseh udeležencev. Dijaki se bodo v Gorico vrnili v soboto, v prihodnjih mesecih pa bodo oblikovali spletni zemljovid zgodovinskega spomina naših krajev. (Ale)

**GORICA** - V ulici Duca D'Aosta avtomobil zbil moška

## Zdravstveno stanje 61-letnega pešca se je nekoliko izboljšalo

Zdravstveno stanje 61-letnega A.F. iz Gorice, ki so ga v soboto zvečer povozili v ulici Duca D'Aosta, se je nekoliko izboljšalo, prognoza pa ostaja pridržana. Utrpel je več zlomov kosti na nogah, rebrih in medenici, kljub hudim poškodbam pa naj ne bi bil v življenjski nevarnosti.

Do nesreče je prišlo v soboto ob 20. uri. A.F. in 35-letni M.V. iz Gorice sta prečka cesto v bližini prehoda za pešce pred tamkajšnjo trgovino Maroni. Po ulici Duca D'Aosta v smeri proti ulici Di Manzano je vozil 42-letni E.M. iz Gradišča z avtomobilom znamke smart. Vidljivost je bila zelo slaba, saj je deževalo, tudi razsvetljava v tem predelu mesta ni najboljša. Avtomobil je zbil oba moška. Na kraju nesreče je takoj posredovalo osebje hitre službe 118 z dvema rešilnima voziloma, prišla pa je tudi patrulja prometne policije. Ob 61-letniku, ki so ga sprejeli v oddelk za oživljavanje, so v goriško splošno bolnišnico odpeljali tudi 35-letnega M.V., ki so ga zaradi zloma goljenice, poškodbe kolena in obraza zadržali na zdravljenju v ortopedskem oddelku.



Policiske meritve  
na prizorišču  
nesreče

BUMBACA

**GORICA** - Laudisio

## Zamujujo, ker ni dovoj sodnikov

»Zamude pri sodbah v zvezi s smrjo delavcev, ki so vdihovali azbest, je treba pripisati strukturni krizi goriškega sodišča, ki mu že več deset let primanjkuje osebja, in astronomskemu številu sodnih obravnav, s katerimi se ukvarjam v Gorici.« S temi besedami goriški sodnik Carmine Laudisio odgovarja na očitke, ki jih je ob odprtju sodnega leta izrekel glavni javni tožilec Furlanije-Julijskih krajine Beniamino Deidda. »Odgovor sodstva na vprašanje smrti zaradi azbesta je bil zelo pomanjkljiv; izrecenih je bilo mnogo nerazumljivih oprostilnih sodb, druge primere so arhivali, velike večine procesov pa sploh ni bilo. Do tega prihaja zaradi kompleksnosti predmeta in neprizadelenosti sodnikov,« je pred dnevi poudaril Deidda, Laudisio pa pojasnjuje, da od sodnikov v Italiji ne zahtevajo posebne priprave, saj se vsak od njih mora znati v najrazličnejših sodnih obravnavah. Po njegovih besedah za obravnavo v zvezi z azbestom ni potrebne posebne tehnične priprave, zato pa je treba iskati razlog za zamude pri pomanjkanju sodnikov. Ob tem je bilo po njegovih besedah treba za vsako od 11.208 sodnih obravnav v zvezi z azbestom opraviti zapleteno preiskavo. Ker so delavci vdihovali azbest tudi pred 30 in 40 leti, je bilo potrebno za dolocitev odgovornosti opraviti ogromno delo, pojasnjuje Laudisio in opozarja, da se je goriško sodišče med leti 2000 in 2004 ukvarjalo z desetinami aretacij zaradi kражje avtomobilov in zaradi pomoči pri nezakonitem prehajanju meje. Ti primeri so imeli po njegovih besedah prednost, saj so morali sodniki potrebiti aretacije, opravljati zasiševanja in voditi preiskave.

Da bi bolje organizirali preiskovalno delo, so leta 2000 na goriškem sodišču ustanovili več delovnih skupin, premestitev dveh od skupno petih sodnikov pa je kmalu zatem podrla tovrstno organiziranost. Od leta 2004 do leta 2007 so si ob tem sledile številne zamenjave sodnikov, to pa je po besedah Laudisia vsakič povzročilo težave pri obravnavi primerov smrti zaradi azbesta. »Pred kratkim smo s povratkom enega sodnika lahko dali v roke enemu namensku državnega tožilca vse procedure v zvezi z azbestom. To bo omogočilo, da bo potek vseh obravnav določen v kratkem,« pojasnjuje Laudisio in zaključuje, da je edini pogoj za dobro delovanje goriškega sodišča zadostno število sodnikov.



**KARNIVAL** - Vozovi in skupine bodo prihrumeli v Sovodnje prihodnjo nedeljo

# Kljub odložitvi sprevoda pustovanje množično in veselo

Za Kingstone so iz Slovenije prišli tudi z avtobusi in taksiji - Na nedeljskem plesu veliko otrok in mladih



Množica maškar med koncertom skupine Kingston (levo) in mali pustarji v nedeljo popoldne

BUMBACA

Kljub odložitvi sprevoda je bilo v nedeljo pustovanje društva Karnival množično in veselo. V pokritem šotoru se je v popoldanskih urah zbral veliko otrok, ki jim kaj kmalu ni bilo več mar za odpadlo povorko in so se veselo podili po plesišču; pod večer so se jim pridružili mladi in manj mladi, ki so se predali pustnemu vzdušju in veselo zaplesali ob zvokih skupine The Maff Show. Praznik je tako kljub muhastemu vremenu uspel, njegovi prireditelji pa se že pripravljajo na prihodnjo nedeljo, 10. februarja, ko bodo izpeljali predvčerajšnjim odgovedani sprevod. »V nedeljo smo se zbrali ob 9.30 in odločili, da povorko odložimo za teden dni. Na Krasu je namreč dopoldne še deževalo, zato pa bi tamkajšnji vozovi in skupine ne prišli v Sovodnje. Odločitev je bila težka, vendar upamo, da bo ta teden vreme boljše in da bo sprevod uspešen,« so povedali iz društva Karnival in pojasnili, da bodo imeli pokriti šotor na razpolago tudi prihodnjo nedeljo. Za veselo vzdušje bo ponovno skrbela skupina The Maff Show, ki se je predvčerajšnjim izkazala in prejela pohvalo številnih prisotnih pustarjev.

Potek sprevoda, ki bo na sporedou to nedeljo, ostaja nespremenjen. Skupine in vozovi bodo startali izpred lekarne ob 14. uri, zaključku povorke pa bosta sledili na grajevanje in ples pod ogrevanim šotorom. (dr)

Že prijavljenim pustnim navdušencem se bodo po vsej verjetnosti pridružile še tri skupine. Po Sovodnjah bodo tako korakali tudi osnovna šola Frinta iz Gorice ter pustni skupini iz Kopra in Volč.

Pri društvu Karnival so zadovoljni tudi s petkovim koncertom Blek Pantersov in Kraških ovčarjev ter s sobotnim »žurrom« s skupino Kingston, na katerem se je zbrala več tisočglava množica. V petek so v Sovodnje prišli številni pustarji z Goriškega in Tržaškega, ki so napolnili plesišče ob zvokih priljubljenih bendov iz Dobrodo in s Krasom; v soboto so Kingstoni poleg goriških in tržaških pustarjev priklicali tudi množico maškar iz Slovenije, sploh pa je bil njihov letosnji koncert najbolj množičen doslej. Nekateri so se iz Novih Goric pripeljali v Sovodnje s taksijem, drugi pa celo z avtobusom; več je bilo tudi registrskih tablic iz Ljubljane in Kopra.

Seveda imajo zaslugo za uspeh tridnevnega pustovanja vsi člani društva Karnival oz. štirih kulturnih društev, ki ga sestavljajo, in vsi, ki so na katerikoli način prispevali k organizaciji prireditve. Po napornem vikendu bi si zaslužili malo počitka, vendar si bodo moralni v prihodnjih dneh spet zavihati rokave. V nedeljo jih namreč čaka sprevod, ki bo v Sovodnje priklical množico pustarjev in več tisoč gledalcev. (dr)



## PUSTOVANJA Danes v Jamlijah in na Vrhu

Pust bo danes dosegel svoj vrhunc s plesi, koledovanji in norimi zabavami. V Jamlijah se bodo koledniki odpravili na obhod vseh domačij v vasi v popoldanskih urah, ob 21. uri pa bo v večnamenskem središču kulturnega društva Kremenjak za veselo vzdušje skrbel godec El Cocomero Pason. Tradicionalno pustno koledovanje bo danes tudi na Vrhu. Pepljuharji, fant in pupa, berlač, jajčar in druge tipične maske bodo obiskali vse vrhovske zaselke, zvezcer pa bo v kulturnem centru Danica ples s harmonikarjem Štefanom in DJ-en Christianom.

Tradicionalno otroško pustno rajanje bo danes popoldne z začetkom ob 15. uri v Kulturnem domu v Gorici. Za pustne igre in animacije bo poskrbel studio Anima iz Ljubljane, zatem pa bosta še ples in žrebanje vstopnic. Poseben dogodek za otroke bo danes popoldne na »začaranem« goriškem gradu, kjer bo poskrbljeno za animacijo, na voljo pa bodo tudi pustne slaščice. Otroci se bodo od 14. ure dalje zabavali v malem labirintu, ogledali si bodo dvoboje čudežnih vitezov, posebno zanimiv pa bo nastop goriških sokolarjev in njihovih ptic ujed. Jutri ob 14. uri bo v Gorici pogreb pustnega kralja Bepota Zaneta. Pokojni pustni kralj bo ležal na parah pred palačo Attems na Kornu, nato pa se bo pogrebeni sprevod vil po ulicah mestnega središča. Žalujoci pusti bodo korakali po ulici Carducci, kroz Verdii in Italia, ulicah XXIV maggio in Sauro, po trgu pred občino, dalje po ulico Mazzini, trgu Cavour, ulici Lantieri do parka v Podturnu, kjer bodo pusta sežgali. V Dobrodobu jutri ne bo tradicionalnega pogreba strica Lovreta.

**PUST** - Muhasto vreme ni preprečilo tradicionalnih koledovanj po slovenskih vaseh

# Pustarji obiskali vsako domačijo

Gabrski pingvini ponesli veselo vzdušje tudi v osnovno šoli in vrtec v Sovodnjah - Doljanski pusti praznovali odpravo schengenskih pregrad v Lokvici



Gabrski pingvini v osnovni šoli v Sovodnjah (levo) in doljanski pusti v spremljaju vrhovskega tria Marjetica

BUMBACA

V raznih vaseh po Goriškem so včeraj potekala tradicionalna pustna koledovanja, med katerimi so obudili starodavni običaj in ponesli veselo vzdušje v domala vsako domačijo. Gabrski pingvini so dopoldne obiskali tudi osnovno šolo in vrtec v Sovodnjah, nato pa so se s harmoniko, trombonom in drugimi instrumenti podali na obhod vasi. Povsed so pustarje sprejeli

z veliko gostoljubnostjo; gospodinje so jih pričakale z dobro obloženimi mizami, na katerih niso manjkali slaščice, jajca, klobase in vino, gospodarji pa so pustnemu blagajniku podtisnili nekaj pod palec.

Veselo je bilo tudi v Dolu, kjer so se pustarji že v popoldanskih urah odpravili na obhod vseh svojih »federativnih republik«, kot je do-

ljanske zaselke poimenoval eden izmed pustnih navdušencev. Koledovanja se je tako začelo pri Bonetih, v večernih urah pa zaključilo pri Devetakih. Na kosilo so se doljanski pusti odpravili v Lokvico, s tem pa so simbolično poskrbeli še za praznovanje padca schengenskih pregrad. Doljani so bili ob tem posebno navdušeni nad letošnjimi godci, saj je vrhovski trio Marjetica

ponesel pristno pustno razpoloženje v vse vaške zaselke. Doljanski pust se je sklenil s praznikom v večnamenskem središču na Palkišču, kjer ni manjkalo glasbe in plesa. Pustno vzdušje je včeraj zavladalo tudi na Poljanah, v Dobrodobu in v Sovodnjah, kjer so prav tako potekala koledovanja in praznična druženja v znamenju zabave in norčij. (dr)





**NOVA GORICA** - Pri 60-letni ženski iz Šempetra našli kilogram heroina in orožje

# Šempetrka in Novogoričan preprodajala drogo Italijanom

*Ipavec: »Število odvisnikov iz Italije se po padcu mejnih pregrad ni povečalo«*

Poldružni mesec od odprave mejne kontrole novogoriški kriminalisti še niso zaznali povečanega števila italijanskih kupcev droge, ki temu je pripomoglo tudi lanskoletno poostreno ukrepanje policistov. »Sicer pa gre šele za kratek čas. Videli bomo, kako bo odprava mejne kontrole vplivala na stanje v kasnejših mesecih,« pravi Milovan Ipavec, vodja novogoriških kriminalistov, ki so na podlagi večmesečnih preiskav pred kratkim uspešno zaključili dva primera, povezana s preprodajo drog. Glavna akterka prve zgodbobe je 60-letna ženska iz Šempetra pri Gorici; med hišno preiskavo so pri njej našli dober kilogram heroina, na črnom trgu vrednega 43.000 evrov, pribor za pakiranje droge v manjše zavojčke, pa tudi pištolo in naboj, za katero ni imela dovoljenja. Drugi primer so policisti preiskovali v sodelovanju z italijanskimi kolegi: 54-letnega Novogoričana so zaradi suma preprodaje drog Italijani pridržali v priporu, potem ko so med hišno preiskavo pri njem našli 159 gramov heroina, 44 gramov kokaina, manjšo količino konoplje in večje število nabojev.

Kriminalisti so primer 60-letne Šempetrke preiskovali več mesecev. Ugotovili so, da je bila ženska, ki doslej še nima kriminalne kartotek, del policiji že dobro poznane združbe, ki je tudi nezakonito spravljala tujce čez državno mejo. Ko so na njenem domu opravili hišno preiskavo, so našli 1.079 gramov heroina, za katerega bi na črnom trgu zasluzila dobri 43.000 evrov, zraven pa še pribor za pakiranje v manjše zavojčke: dve elektronski tehnici, nož, leseno kladivo ipd. Nekaj droge je že bilo stehthane in zapakirane za nadaljnjo prodajo v 5-gramske zavojčke. Pri ženski so našli tudi pištolo z nabojnikoma in skupno 82 nabojev različnih kalibrov. »Zasegli pa smo tudi 21.000 evrov, za kateri sumimo, da so bili pridobljeni s kaznivimi dejanji,« pojasnjuje Ipavec. Policisti so žensko pridržali, novogoriško sodišče pa jo je na podlagi kazenske ovadbe, po kateri je osumljena neupravičena proizvodnje in prometa z mamil ter nedovoljene proizvodnje in prometa z orožjem ali eksplozivom, po zasišanju priprlo. Ipavec še dodaja, da je najvišja zagrožena kazen za proizvodnjo in promet z mamil 10 let in da zaenkrat še nima podatkov, od kod sta droga in orožje, sumijo pa, da je ženska nameravala heroin preprodajati na domačem tržišču in v Italijo.

Od lanskega oktobra do decembra pa so novogoriški kriminalisti v sodelovanju z italijanskimi varnostnimi organi preiskovali drug primer prodaje prepovedanih drog. Med preiskavo, ki je vsebovala tudi t.i. prikrite preiskovalne ukrepe, so ugotovili, da je 54-letni Novogoričan nezakonito preprodajal drogo Italijanki, ki je ponjo prihajala na no-

Milovan Ipavec, vodja novogoriških kriminalistov, ter zasezeno orožje in droga z orodjem za pakiranje

FOTO K.M.



vgoriško stran. Ob hišni preiskavi so kriminalisti pri moškem našli in zasegli 159 gramov heroina, dobro 44 gramov kokaina, 4 grame konoplje in večje število nabojev, orožja pa ne. Moški je osumljen neupravičene proizvodnje in prometa z mamil ter proizvodnje in prometa orožja. Po policijskem pridržanju so ga skupaj s kazensko ovadbo

privdeli na okrožno sodišče v Novi Gorici, kjer je bil proti njemu odrejen pripor. Zoper sostorilko, 48-letno Novogoričanko, pa je na sodišče podana kazenska ovadba.

»V tem primeru smo dobro sodelovali z italijansko policijo,« poudarja Ipavec in pojasnjuje, da nanovo ustavljena policijska postaja za izravnalne ukrepe, ki po od-

pravi mejne kontrole prevzema naloge v zvezi z odkrivanjem čezmjerne kriminalitete in ugotavljanje kršitev predpisov o nadzoru državne meje, od začetka delovanja v lanskem decembru še ni imela veliko »akcij«. Policijska postaja zaenkrat še domuje v Rožni Dolini, predvidoma v jeseni pa se bo selila v Mirren, na lokacijo, kjer je sedaj enota vodnikov službenih psov.

V slabem poldrugem mesecu po odpravi mejne kontrole med Italijo in Slovenijo novogoriški policisti še niso zaznali povečanega števila Italijanov, ki bi v Novi Gorici kupovali drogo, pravi Ipavec in dodaja: »Že v lanskem letu smo na podlagi povečane intenzivnosti dela uspeli zmanjšati njihov dotok v Novo Gorico. Videli pa bomo, kako bo sedaj, ko ni meje.« Sicer pa so novogoriški policiisti v lanskem letu zasegli večje količine prepovedanih drog. Na dobrih 6 kilogramov heroina so na Ajdovskem naleteli kar med kontrolo cestnega prometa, v drugih primerih pa so zasegli še dobro 800 amfetaminskih tablet, 77 gramov kokaina, skoraj sto rastlin konoplje, 500 gramov marihuane, dobro 8 gramov hašiša in 142 mililitrov metadona. V skupno 124 kaznivih dejanjih, povezanih z zlorabo prepovedanih drog, so lani obravnavali 131 osumljencev. Število kaznivih dejanj je glede na leto 2006 višje kar za 44 odstotkov. Prav tako je za tretjino višje tudi število obravnavanih prekrškov, povezanih s posegovanjem prepovedanih drog, ki so jih lani zabeležili 157, je še navedel Ipavec.

Katja Munih

## GORICA-NOVA GORICA - Avdicija

# Snujejo čezmejni goriški mešani mladinski zbor

Zveza kulturnih društev (ZKD) Nova Gorica razpisuje avdicijo za vključitev v čezmjejni goriški mešani mladinski zbor, ki ga bo vodil Gregor Klančič, asistent zborovodje Slovenskega komornega zbora. Med se vabijo fante in dekleta med 13. in 17. letom starosti, ki jih zanimajo glasba, petje, sodelovanje na tekmovanjih in nastopanje doma in tujini ter dobra družba. Avdicija bo potekala v Točki Zveze kulturnih društev na ulici Gradnikove brigade 25 v Novi Gorici v petek, 15. februarja, od 16.30 dalje. Prijave sprejemajo na ZKD Nova Gorica do 13. februarja po telefonu 00386-0/53330311 ali 00386 (0)41789 031 ter po elektronski pošti na naslov zkdnova-gorica@quest.arnes.si.

Več informacij je na voljo na spletni strani www.zkdn.org. Pri ustanovitvi zebra sodelujejo osnovne in srednje šole v mestni občini Nova Gorica, občini Šempeter-Vrtojba ter slovenske nižje in višje srednje šole v Gorici, Glasbena matica iz Gorice, Glasbena šola Nova Gorica, Slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Komel Gorica in Zvez za slovenskih kulturnih društev Gorica. (-km)

## Načrt trgovskega središča

V konferenčni dvorani na sedežu zveze ASCOM v ulici IX Agosto v Gorici bo ju tri ob 16.30 srečanje, na katerem bodo snovalci trgovskega središča »Leonardo« na območju med ulicama Santa Chiara in Boccaccio predstavili načrt operaterjem trgovskega in storitvenega sektorja. Namenjeno je predvsem trgovcem s tamkajšnjega območja, ki ga nameravajo z novo veleblagovnico tudi urbanistično preurediti. Gre za ambiciozen načrt, zato si pri zvezi ASCOM želijo sodelovanja vseh zainteresiranih.

## Najboljši goriški športniki

Goriška zveza CONI, združenje Atleti olimpični e azzurri d'Italia in Panathlon club pripravljajo vsakoletno nagradjanje športnikov iz goriške pokrajine, ki so dosegli najboljše rezultate. Tokrat bo potekalo v Tržiču, in sicer v ponedeljek, 11. februarja, ob 18. uri v občinskem gledališču. Med nagradjenimi bosta tudi odbojkar Matej Černic in Kaja Obidič, dijakinja slovenske višje šole Gregorčič iz Gorice.

## Koncert na Kostanjevici

V cerkvi na Kostanjevici je bila v nedeljo, 27. januarja, ponovitev božičnega koncerta sopranistke Milene Košut in basista Gorana Ruzzierja ob glasbeni spremamlji pianistov in organistov Ingrid Tavčar in Davida Bandla ter flavtistke Andre Colja. V prvem delu programa sta solista črpala iz svetovne glasbene literature z izvedbo skladb Händla, Mozarta, Verdiča in Musorskega, v drugem delu pa je zadoljena slovenska božična pesem skladateljev Trošta, Tomca, Riharja, Premrlja in Vavkna. Solista sta zapela v duetu še tri pesmi, koncert pa je sklenila Gruberjeva Sveta noč. Veliko število poslušalcev z obeh strani meje je bila najboljša nagrada za nastopajoče in organizatorje, saj tu di takšne pobude prispevajo h krepitvi prijetljivih in kulturnih vezi. (is)

## Iščejo šolskega pomočnika

Pokrajinski urad za delo v ulici Alfieri v Gorici bo ponedeljek, 11. februarja, med 9.30 in 12.30 zbiral prijave za mesto šolskega pomočnika, ki bo zaposlen do 16. februarja s polnim urnikom na slovenskem višješolskem zavodu Ivan Cankar v ulici Puccini v Gorici. Prijavitev mora obvladovati slovenski jezik.

## Predavanje o pustni tradiciji

Danes ob 17.30 bo v dvorani Attems-Petzenstein v Gorici predavanje o pustni tradiciji, ki ga bo vodila Giovanna Ludovico Giannattasio, predsednica združenja Amici dei musei.

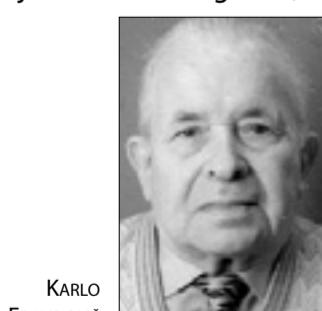
## Sezona dvorane Bergamas

Prodaje abonmajev za letošnjo gledališko sezono v dvorani Bergamas v Gradišču bo konec 8. februarja; informacije nudijo na tel. 0481-92683.

**DOBERDOB** - Umrl je v 84. letu starosti

# Karla Frandoliča ni več

Z njegovo smrtnjo se zaključuje poglavje o družinski trgovini, ki je bila močno povezana z vasjo



KARLO FRANDOLIČ

V goriški bolnišnici je umrl Karlo Frandolič - Vittoriotov. Imel je 84 let. V decembra je na poslednjo pot pospremil že Avgusto, s katero sta delila 55 let skupnega življenja. Njena smrt je bila huda preizkušnja za njegovo bolno srce. 7. januarja ga je prizadela možganska kap, sprejeli so ga v bolnišnico, vendar je odtekel iz dneva v dan ugašal. Izdihnil je v noči z nedelje na včerajšnji dan. V Doberdobu, pa tudi drugje v občini, ni domačina, ki bi ga ne poznal, saj je ves povojni čas z bratom Aldom upravljal trgovino na glavnih vaških ulicah, kjer so do leta 1981 edini v občini pekli tudi kruh.

Karlo Frandolič je bil rojen 29. septembra 1923 v Doberdobu. Bil je najmlajši med sedmimi otroki in je med njimi dosegel najvišjo starost. Osnovno šolo je opravil v rodni vasi, nakar ga je šolalo življenje. Pri dvajsetih letih je bil vpoklican v italijansko vojsko. Po nekaj mesecih služenja v L'Aquila se je vrnil domov in se nato zatekel k sorodnikom v Trst, ki so ga sprejeli kot družinskega člena. Trst ga je zaznamoval. Pri sorodnikih, ki so imeli podjetje za izde-

lovanje pohištva, je bil vajenc, z družinsko dekoljo pa je zahajal tudi v opero, kot se je redopal.

Karlov očet Vittorio je umrl leta 1947. Družinsko trgovino jestvin v Doberdobu sta prevzela sinovi. Karlo je skrbel za prodajo, Aldo pa je bil izuchen pek, zato sta trgovini dodala še pekarno. Novembra 1952 se je Karlo oženil z Avgusto Trevisan iz Romana; dve leti kasneje se jima je rodil sin Vittorio, leta 1964 še hči Egle. Zaradi trgovine sta v veliki povezanosti živel obdržini, Karlova in Aldova, ki sta jima za pul-

tom pomagali ženi Avgusta in Marija, po potrebi tudi sinovi. Kruh je po občinskem ozemlju prevažal Karlo; puščal ga je v prodajalnah in pri družinah, ob sobotah poleg kruha tudi slăščice. Po Aldovi smrti leta 1981 je še nekaj let vzdrževal pekarno, dokler je ni opustil in je domač kruh nadomestil tržiški. Upokojil se je leta 1990. Hiša s trgovino je odkupil Zadružna banka in si tam uredila sedež. Karlo se je z ženo izselil v Goriško ulico, a ga je pogled na nekdanji dom navdajal z domotožjem.

Karlo je bil odpert, družaben, povsod dobrodošel. Življenje je posvetil delu in družini, zase si je odmeril le čas kvartanja, ki ga je imel posebej rad. Dolgo življenje ga je začelo utrujati, ženina smrt pa je bila zanj hud udarec. Odšel je s sinom Vittorijom in hčerjo Egle v srcu, ki sta mu bila do zadnjega blizu. V četrtek ob 14. bodo krsto odpeljali iz mrtvačnice goriške bolnišnice. Pogrebni obred bo ob 14.30 v doberdobske cerkvi. Na zadnji počitek ga bodo položili v družinski grob na domačem pokopališču. (ide)

## Župan na sodišču

Na goriškem sodišču bo danes potekala predhodna obravnavna zoper župana iz Gradišča Franca Tommasinija, ki ga državni tožilec Fabrizio Suriano dolži razkritja uradnih tajnosti. Leta 2005 je župan sprejel v svoji pisarni skupino protiglobalistov in jim na njihovo prošnjo omogočil vpogled v načrte centra za nezakonite priseljence CPT. Zaradi tega si je nakopal kazensko ovadbo varnostnih organov. Ob njem bodo danes na zatožni klopiše funkcionarka občine Gradišče in štirje člani protiglobalističnega gibanja. Županov odvetnik Lorenzo Presot je povedal, da Tommasini ni imel razloga, da ne bi pokazal načrtov proti silcem, v kolikor jih je decembra 2004 prefektka Annamaria D'Ascenzo v decembri 2004 predstavila na javnem zasedanju občinskega sveta v Gradišču in da so bili torej oddelj javni.



## TRŽIČ

# Danes pustni sprevod

Ker je danes napovedano ponehanje padavin z delno razjasnitvijo, so v Tržiču odločili, da bo 124. pustni sprevod potekal po predvidenem scenariju. Začel se bo ob 14. uri v ulici Matteotti, nato pa se bodo pustarji odpravili na obhod drevoreda San Marco ter ulic Bixio, Garibaldi, Duca d'Aosta in Rosselli.

Tudi letosnjega sprevoda se bodo udeležili številni pustarji iz slovenskih vasi, vsega skupaj pa bo kakih tri tisoč pustnih navdušencev. Z vozom bodo v Tržič prišli iz Gabrij, Praprota, Siaca pri Vidmu, Sovodenj, Bazovice, Medje vasi-Štivana, Gorice, Štmavra, Štarancana, Križa, z Opčin ter iz krajev Motta di Livenza in Villanova delo Judrio; sprevodu se bodo udeležile skupine ludotek Itaka, Zdrženja staršev iz Romjan, dalje iz Romansa, Gradeža, Bergama, Ronk, Remanzaca, San Piera in iz kraja Castions di Strada. Za veselo vdružje bodo skrbele godbe na pihala iz Tržiča, Mels, Orzana in s Prosek ter glasbena skupina Berimbau iz Trsta. Opoldne bodo na trgu Republike prebrali Anzoletovo oporočko. Sprevd bodo spremljale prepovedi prometa in parkiranja v raznih ulicah mestnega središča. Brezplačen avtobus bo vozil v mestno središče s parkiršča v ulici XXIV ter izpred bolnišnice in centra Emisfero med 13. in 19. uro.

## Lekarne

### DEŽURNA LEKARNA V GORICI

OBČINSKA 1, ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

### DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

LUZZI DAVERIO, ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

### DEŽURNA LEKARNA V FARI

BACCHETTI, ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

### DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU

AL LAGO - PRI JEZERU, Rimská ul. 13, tel. 0481-78300.

### DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

OBČINSKA 1, ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

## Kino

### GORICA

**KINEMA** Dvorana 1: 17.45 - 20.10 - 22.15 »Cloverfield«.  
Dvorana 2: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Scusa ma ti chiamo amore.«  
Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Sogni e delitti.«

**CORSO** Rdeča dvorana: 17.50 - 20.00 - »Non è mai troppo tardi«; 22.15 »Aliens vs. Predator 2.«

Modra dvorana: 17.50 - 21.30 »American Gangster.«

Rumena dvorana: 17.50 - 21.30 »Into the Wild.«

**TRŽIČ**

**KINEMA** Dvorana 1: 17.50 - 20.15 - 22.15 »Cloverfield.«

Dvorana 2: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Scusa ma ti chiamo amore.«

Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Sogni e delitti.«

Dvorana 4: 19.40 - 20.10 - 22.10 »P.S. I Love You«; 17.20 »Alvin Superstar.«

Dvorana 5: niz »Cinema d'Autore« 17.40 - 20.30 »L'assassinio di Jesse James per mano del codardo Robert Ford.«

## Razstave

**DRUŠTVOM SLOVENSKIH UPOKOJENCEV** za Goriško vabi v sredo, 13. februarja, člane in prijatelje na ogled mednarodne razstave o dedičini sv. Cirila in Metoda na goriškem gradu. Zbrali se bodo pred glavnim vhodom v grad ob 15. uri; vstopnina 1 evro na osebo.

**ŠEMPETER** - Veselo klub dežju

# Med pustarje so se prikradli ruski mornarji



»Ruski« mornarji na šempetrskem pustu

FOTO N.N.

Občina Šempeter-Vrtojba in tamkajšnje turistično društvo sta v soboto na trgu Ivana Roba organizirali že tretje skupno pustovanje. Klub dežju so se v središču kraja zbralo precej ljudi. Mimohodu otroških mask je sledil sprevod posameznih odraslih pustnih šem ter etnoloških in novodobnih pustnih skupin. Največ pozornosti sta vzbudili ekipe novogoriškega in šempetrskega gasilskega društva. Prva se je predstavila s pustno povorko na temo vedno aktualnega Piranskega zaliva, domača ekipa pa je z ruskim vojaško ladjo in mornarji opozarjala na ruski dolg. (nn)

### V GALERIJI KULTURNEGA DOMA

v Gorici bo do 10. februarja na ogled samostojna razstava grškega slikarja Andreasa Karaghorgisa; od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro in med 16. in 18. uro ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

### V GALERIJI DRŽAVNE KNJIŽNICE

v ulici Mameli v Gorici bo do 23. februarja na ogled razstava dragocenih knjig in rokopisov, ki so jo odprli v okviru mednarodne pobude »Dedičina Cirila in Metoda. Projekt za Evropo«; od ponedeljka do petka 10.-18.30, ob sobotah 10.-13.30.

### V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRAČTUŽ

v Gorici je na ogled mednarodna razstava z naslovom Vojna in mir - Spomini in spomeniki; do 2. marca

med prireditvami in po domeni.

### V PILONOVİ GALERIJI

v Ajdovščini bo v petek, 8. februarja, ob 20. uri odprtje razstave arhitekta Svetozarja Križaja, rojenega v Ajdovščini. Prijelajo jo ob 30-obljetnici postavite stalne zbirke v Pilonovi galeriji, ki jo je Križaj urebil in oblikoval ter zanjo bil leta 1976 nagrajen s Plečnikovo nagrado.

## Koncerti

**ZSKD IN JSKD** vabita na 14. Revijo kraških pihalnih godb v soboto, 16. februarja, ob 20. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah: nastopajo godbeno društvo Prosek, pihalni orkester Ilirska Bistrica, godbeno društvo Viktor Parma Trebče; v nedeljo, 24. februarja, ob 17. uri v gledališču Verdi v Miljah: nastopajo pihalni orkester Ricmanje, pihalni orkester Divača, godbeno društvo Nabrežina.

## Šolske vesti

**RAVNATELJICA IN PROFESORJI ZAVODOV CANKAR-VEGA-ZOIS** iz Gorice vabijo starše dijakov treh šol na roditeljski sestanek v petek, 8. februarja, v šolskih prostorih v ul. Puccini v Gorici od 17. do 19. ure.

## Izleti

**DRUŽABNI AVTOBUSNI IZLET NA BIŽELJSKO** - Srečanje deklet iz Šoške doline s slovenskimi fanti iz Italije bo v soboto, 16. februarja; informacije na tel. 328-7599640 (Paolo).

## Obvestila

**DRUŠTVO TRŽIČ** razpisuje likovni in literarni natečaj na temo Moj Kras, namenjenega otrokom osnovnih šol s Tržiškega in Krasa. Posamezniki ali skupine se lahko udeležijo natečaja z risbami ali spisi na temo Krasa. Najboljši izdelki bodo nagrajeni in izdani v knjigi. Dela je treba oddati na šolah do 31. marca.

**KRMINSKA VINOTEKA** bo do 19. februarja zaprta zaradi dopusta. Ponovno jo bodo odprli 20. feb. ob 11. uri.

### LITERARNI NATEČAJ GLAS ŽENSK:

goriška pokrajina v sodelovanju z novogoriško občino tudi letos razpisuje literarni natečaj na temo: »Zakaj pa toliko razpravljam o ženskah?«; elaborat v slovenskem ali italijanskem jeziku je treba oddati do 9. februarja v uradu za protokol goriške pokrajine oz. na oddelku za družbene dejavnosti novogoriške občine. Natečaj se lahko udeležijo višješolke in ženske nad 30. letom starosti. Slovenski in italijanski razpis za natečaj je na razpolago na spletni strani pokrajine www.provincia.gorizia.it.

**NATEČAJ SREČKO KOSOVEL:** Tržički kulturni konzorcij razpisuje tretji natečaj za prevode proznih in pesniških del iz slovenščine v italijanščino.

Prvovrščeni deli bosta objavljeni; dodeljeni bosta nagradi v skupni vrednosti 2.500 evrov. Strojno napisano besedilo prevoda v dveh izvodih in z izvodom literarnega dela v izvirnem jeziku je potrebno dostaviti po pošti

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV

Š.Z. DOM

KULTURNI DOM GORICA

# OTROŠKO PUSTNO RAJANJE

Danes, 5. februarja 2008, ob 15. uri v Kulturnem domu v Gorici

Animacija: studio Anima  
Ples - Žrebanje vstopnic  
Vabljeni otroci in starši !

Vstopnina 1 euro

ali izročiti osebno na sedežu Tržiškega kulturnega konzorcija, Vila Vicentini Minuissi, trg Unità 24, 34077 Ronke, do 12. ure v ponedeljek, 30. maja.

**OBČINSKA KNJIŽNICA V DOBERDOBU** bo v sredo, 6. februarja, zaprta.

**PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA** vabi v ponedeljek, 11. februarja, ob 19. uri v dvorano nove telovadnice v Novi Gorici na alpinistično predavanje Mihe Hvaliča na temo Leto klasičnega alpinizma, opis popotovanja čez 82 evropskih štitiroščakov v 102 dneh. V predavanja bodo vključene tudi odprave v Himalajo, Kavkaz in Kangbačen; vstopnina za člane je 3 evre, za nečlane pa 5 evrov; informacije na www.planinsko-drustvo-ng.si.

**PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA** vabi v ponedeljek, 11. februarja, ob 19. uri v dvorano nove telovadnice v Novi Gorici na alpinistično predavanje Mihe Hvaliča na temo Leto klasičnega alpinizma, opis popotovanja čez 82 evropskih štitiroščakov v 102 dneh. V predavanja bodo vključene tudi odprave v Himalajo, Kavkaz in Kangbačen; vstopnina za člane je 3 evre, za nečlane pa 5 evrov; informacije na www.planinsko-drustvo-ng.si.

**POKRAJINSKA SEKCija ONAV** (Vsesvetovna organizacija pokuševalcev) iz Gorice prireja tečaj za pokuševalce vin, ki bo v osemnajstih lekcijah potekal na sedežu Videmske univerze v ul. San Giovanni 79 v Krminu; informacije na sedežu Pro Loco v Krminu (ul. Matteotti 3, tel. 0481-639334, 0481-631666), v baru »Ai giardini« v Gorici (ul. Petrarca 1, tel. 0481-533446), pri tajnici Claudio Cullet (tel. 338-5908287), pri blagajničarju Fabiu Rivoltu (tel. 331-2529177) ali pri pokrajinskem delegatu Brunu Fortunatu (tel. 0481-532369, 338-9490408).

**SKPD F.B. SEDEJ** iz Števerjana razpisuje 38. Festival narodno-zabavne glasbe Števerjan 2008, ki bo 4., 5. in 6. julija letos. Rok za prijavo bo zapolnil 1. maja (upošteva se poštni žig). Prijave na posebej pripravljenem obrazcu je potrebno naslovit na naslov: SKPD F.B. Sedej, Trg Svobode 6, 34070 Števerjan (Gorica, Italija); informacije na sedežu društva (tel.-faks 0039-0481-884037) ali, vsak dan razen sobot in nedelj od 14. ure dalje, pri Andrejki Hlede (tel. 0039-0481-884909 ali 0039-339-5720418, e-mail andrekah7@yahoo.it), Franki Padovan (tel. 0039-0481-884160 ali 0039-338-7812271) in Filipu Hledetu (tel. 0039-329-0744269).

**SKPD F.B. SEDEJ** iz Števerjana razpisuje 38. Festival narodno-zabavne glasbe Števerjan 2008, ki bo 4., 5. in 6. julija letos. Rok za prijavo bo zapolnil 1. maja (upošteva se poštni žig). Prijave na posebej pripravljenem obrazcu je potrebno naslovit na naslov: SKPD F.B. Sedej, Trg Svobode 6, 34070 Števerjan (Gorica, Italija); informacije na sedežu društva (tel.-faks 0039-0481-884037) ali, vsak dan razen sobot in nedelj od 14. ure dalje, pri Andrejki Hlede (tel. 0039-0481-884909 ali 0039-339-5720418, e-mail andrekah7@yahoo.it), Franki Padovan (tel. 0039-0481-884160 ali 0039-338-7812271) in Filipu Hledetu (tel. 0039-329-0744269).

**XII. FILM VIDEO MONITOR** v organizaciji Kinoateljeja predstavlja v četrtek, 7. februarja, ob 20.45 v gorškem Kinemaxu na Travniku dokumentarni film Otroci s Petrička. Vrtevi bodo slovensko kopijo filma s podnapisi v italijanščini; vstop prost.

## Prireditve

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV** za Goriško v sodelovanju z ZSKD vabi člane in prijatelje na ogled filma na zgoščenki o prvi svetovni vojni z naslovom Tod sekla bridka bodo jekla, ki bo v Kulturnem domu v Gorici v četrtek, 7. februarja, ob 18. uri. Prisoten bo avtor filma Rudi Šimac.

**GORIŠKI MUZEJ** prireja predstavitev knjige Rebula - nekoč in danes; predava bo avtorica knjige, zgodovinarka Tanja Gomiršek; na Gradu Dobrovo v nedeljo, 10. februarja, ob 18. uri. Predstavitev knjige bo sledila pokušina rebule.

**GORIŠKO ZDRAŽENJE PRIJATELJEV Izraela** prireja konferenci v sinagogi (ulica Ascoli 19 v Gorici); danes, 5. februarja, ob 18. uri David Cassutto o prihodnosti Jeruzalema; v sredo,

13. februarja, ob 18. uri Davide Casali na temo judovske glasbe.

**KULTURNO ZDRAŽENJE »PAR MORAR«** prireja v petek, 8. februarja, ob 20.30 v gostilni »Al Romano« v Moraru večer s predstavljivo Mascagnijeve opero Iris, ki bo na programu v gledališču Verdi v Trstu.

**LIBRERIA EDITRICE GORIZIANA** prireja v petek, 8. februarja, ob 18. uri v notranji dvorani knjigarnje na korzu Verdi 67 v Gorici predstavitev knjige Roberta Bertinettija z naslovom »London. Viaggio in una metropoli che non si ferma«. Predstavitev knjige in pogovor z avtorjem bo vodil novinar Igor Devetak.

**SK**



**STALNO GLEDALIŠČE FJK** - Abonmajske niz alternativne scene

# Antonio Cornacchione učinkovit tudi kot igralec v tuji komediji

Prijetno in zabavno predstavo je režiral Elio De Capitani

V okviru niza alternativnih scene, ki ga Stalno gledališče Furlanije - Julijanske krajine prireja za tržaške abonente, je v petek in v soboto, 1. in 2. februarja, nastopil priljubljeni komik Antonio Cornacchione, tokrat ne kot neustavljeni pristaš »Silviove« politične akcije, s katerim je zaslovel na televiziji in nato še v gledališču, temveč kot čisti igralec, ki daje svoj igralski in komični talent na razpolago liku, ki si ga je samostojno zamislil avtor; poleg tega se je Cornacchione tudi glede režije zaupal prestižnemu režiserju, Eliu De Capitaniju, ki se je uveljavil z milansko gledališko skupino Compagnia dell'Elfo in ki je na italijanski gledališki sceni ustvaril več odmevnih in pomembnih predstav. Izbrana komedija Gérarda Lauzierja z italijanskim naslovom Non svegliate Cecile, è innamorata je na prvi pogled tuju tako igralcu kot režiserju, kar pa niti zdaleč ni res, saj sta ustvarila zabavno in prijetno predstavo, ki se z lahkotno eleganco in prefinjeno zakrito jedkostjo norčuje iz odnosov med moškimi in ženskami v današnji družbi.

Gérard Lauzier, avtor stripov, komediografov, filmski scenarist in režiser, se je uveljavil v Franciji v sedemdesetih letih kot avtor stripov, v katerih je zlasti izpostavljal protislovja določenega družbenega okolja, v katerih je poleg tega izrazil tudi učinkovit smisel za dialoge. Sicer ima Gérard Lauzier zelo zanimiv življenski: po študiju filozofije in arhitekture je začel delati kot avtor karikatur za Journal de Bahia, kamor je leta 1956 pripotoval le na tri mesece dolge počitnice. Leta 1965 se je vrnil v Francijo, kjer je risal stripe za različne časopise; v Italiji jih je objavljala revija Linus. V osemdesetih letih se je z velikim uspehom posvetil gledališču in nato filmu, zlasti kot avtor scenarijev, od katerih najomenimo le Asteriska in Obeliska proti Cezarju.

Med Lauzierovimi gledališkimi deli sta Cornacchione in De Capitani izbrala komedijo, v kateri kot glavni junak nastopa simpatični in uspešni Alain Villard, ki mu gre vse po sreči takoj v ljubezni kot v prijateljstvu in v poklicu. Že deset let živi z nežno Françoise, ki se je končno naveličala njegovih avantur z drugimi ženskami in je zato med njegoovo odsotnostjo za vselej zapustila skupno stanovanje, slovo pa pustila v zadnjem pismu. Ko se Alain sredi noči skuša s prijateljem Rolandom vrne domov nekoliko opit, pismo povsem spregleda, zato pa prijatelju z velikim občutkom

Antonio Cornacchione in Gabriele Calindri v posrečeni komediji

krivde zaupa namen, da zapusti Françoise. Ob Alainovem in Rolandovem neodrom motoviljenju po stanovanju se prebudi sosed Monsieu Chavignol in s svojim prihodom še dodatno osvetli celotno komplikirano situacijo, ki je resda nekoliko karikaturistično pretirana, vendar dokaj verno slika različne načine, s katerimi ljudje pletejo medsebojna razmerja.

Kakorkoli že, komedija v marsikaterem pogledu spada v značilni francoski žanr briljantnega gledališča, ki odkrito cilja tudi na komercialni uspeh, vendar ne popušča cenenim efektom in vulgarnosti. Kot tako jo je obravnaval tudi režiser Elio De Capitani, ki je poleg tega učinkovito uravnovesil doprinos vseh igralcev, med katerimi ima najvidnejšo in zvezdniško vlogo Antonio Cornacchione, ki je besedilo tudi prevedel in priredil. Nikakor pa ne zaostajajo ostali: Gabriele Calindri kot resnejši Alainov prijatelj Roland, Gianni Palladino kot sosed Monsieu Chavignol, Chiara Verzola kot nežna Françoise, Stefania Medri kot njena agresivnejša prijateljica Monique in Ylenia Malti kot Alainova sekssibivša ljubimka Cecile. (bov)



## Pri založbi Sanje izšla pravljica Milčinskega

Pri založbi Sanje je izšla prva samostojna izdaja pravljice Gospod in hruška Franca Milčinskega. Duhovito zgodbo, v kateri se družijo gospod, medved, lovec, palica, ogenj in hruške, je ilustrirala Suzi Bricelj. Na včerajšnji predstavitvi je pravljico recitirala Tjaša Koprivec ob spremljavi Gorana Završnika na klaviru. Zgodba Milčinskega pripoveduje o tem, kaj vse se lahko zgodi, če je gospod prelen, da bi sam stopil na vrt po hruške. Ponje najprej pošlje medveda, za njim lovca, palico in ogenj. Dogodivščina se konča z gorečo hišo in zmendranimi hruškami. Ilustratorka Briceljeva je zlahka našla navdih, saj jo je zgodba takoj navdušila. Nato pa je, kot je povedala na predstaviti, potrebovala kar nekaj časa, da je ponovnajila vse junake. Zgodba je skušala napraviti aktualno in hkrati brezčasno. Razlog, zakaj je čisto še danes aktualno, etnologinja in kulturna antropologinja Tina Volarič vidi v pravljičnosti. Pravljice živijo večno, spominjajo nas na to, kako si delimo iste izkušnje, isto usodo v svojem bistvu in kako lahko s prebiranjem tako ljudskih kot avtorskih pravljic pride do tega, da začnemo verjeti v svet z usodo, ki jo sami lahko zgradimo, s stvarmi, ki jih lahko sprememimo, je dejala. Fran Milčinski (1867-1932), oče Franeta Milčinskega - Ježka, je bil mladiški sodnik, pripovednik, dramatik in publicist, ki je pod pseudonimom Fridolin Žolna pisal satirične črtice o aktualnem dogajanju. Napisal je tudi vrsto izvirnih pravljic in priredb ljudskih pravljic. Verjetno najbolj znana je njegova zbirk humoresk o Butalcih, med njegova dela pa sodijo še Ptički brez gnezda, Zgodbe kraljeviča Marka in Tolovaj Mataj. Pravljico Gospod in hruška so predstavili v knjigarnici Cinca Marinca, ki so jo odprli decembra lani nasproti Knjižnice Otona Župančiča. To je edina knjigarna v Sloveniji, ki ponuja celoten program tako knjižnih kot glasbenih izdaj založbe Sanje. (STA)

**BORIS PAHOR** - Včeraj gost vsedržavne radijske oddaje *Fahrenheit*

## Zakaj smo na Nekropolo, čudovito in pretresljivo knjigo, morali čakati štirideset let?



Tržaški pisatelj Boris Pahor

Med poslušanjem skoraj polurnege intervjuje se je misel vrinila kar nekajkrat: kar ni Slovencem in Italijani uspeло v teku večdesetletnih prizadevanj, uspeva v tem začetku leta 2008 Borisu Pahorju. Po njegovi zaslugi, ali bolje rečeno po zaslugu italijanskega prevoda Nekropole, ki je izšel pri rimski založbi Fazi Editore, je Italija spoznala slovensko tržaško skupnost in fašistični načrt, ki jo je želet izbrisati. Zvedela je za pozig Narodnega doma in seveda za obstoj uspešnega petindevetdesetletnega tržaškega pisatelja, ki ga cenijo marsikje, le v državi, v kateri živi, ne. Vsedržavni dnevni (po Repubblici tudi Corriere della Sera) mu posvečajo cele strani, njegovo knjigo so v soboto predstavili med priljubljeno televizijsko oddajo Che tempo che fa, ki bi Pahorja rada v kratkem gostila tudi v studiu. Včeraj je bila na vrsni oddaji *Fahrenheit*, ki je vsak popoldan na sprednu na valovih vsedržavne radijske postaje Radio Rai 3. Včerajšnja knjiga dneva je bila prav Pahorjeva Nekropola, voditelj Marino Sinibaldi pa se

je spustil v skoraj tridesetminutni pogovor z njenim avtorjem (ki bo v kratkem dostopen tudi na spletni strani), med katerim je kar nekajkrat ponovil besede zadrega, sramota, zamuda: »Zadrega in sramota, ker spoznavamo tako velikega pisatelja in njegovo čudovito knjigo s tolikšno zamudo.« Skupaj sta se sprehodila med njeni vsebinsi in Pahorjevo življenjsko zgodbo, vse od odlomka iz uvodnega poglavja, ki ga je prebral avtor, in v katerem je opisal svoj povratek v francosko taborišče Natzweiler-Struthof. Zakaj ste se nekega poletnega pooldneva leta 1966 vrnili v kraj smrti, je zanimalo voditelja. Ker se skoraj zaradi psihične potrebe nisem mogel odtrgati od njega, je odgovoril avtor, ki je natov spregovoril o taboriščnem trpljenju, o vsakodnevnem sobivanjem z lakoto, predvsem pa s krematorijsko pečjo, ki je dan in noč sežigala trupla. Šok je bil velik, čeprav se je Pahor nanj »privajal« dve desetletji: že leta 1920 je namreč kot sedemletni deček videl pozig Narodnega doma. Tista podoba je za vselej za-

znamovala avtorjevo vizijo bodočnosti, je pojasnil Sinibaldi, fašizem ga je travmatiziral. Fašizem je hotel, da svoj materni jezik zamenjam za italijanskega, je dejal Pahor, osramotil je moj jezik in mojo kulturo, poitaljančil naše priimek: v njegovih načrtih bi bili morali Slovenci izgubiti zavest o lastnem obstoju. A je niso: ilegalni se je rojeval upor.

Pahorjeva radijska pripoved je bila v marsičem pretresljiva, tako kot je pretresljiva njegova Nekropola: pred poslušalci je izrisala podobe umirajočih, okrutne preizkuse, ki so jih nacisti opravljali s plinom, tisti pličevinast dimnik, ki je dan in noč pljuval dim in saje. A tudi trenutke solidarnosti in prijateljstva, zavest, da je človeško telo največje v edino bogastvo, ki nam je da-

In tisto vprašanje, ki ga je ob koncu postavil radijski voditelj, »bolj italijanski javnosti kot vam, gospod Pahor: zakaj smo na tako čudovito knjigo morali čakati štirideset let?«

Poljanka Dolhar

TRST

## Lep nastop deželnega simfoničnega orkestra

Simfonični orkester Furlanije - Julijanske krajine ima svoj sedež v Vidmu, med sezono pa nastopa širom po deželi in tudi letos je za Trst pripravil trojico koncertov: prvi je bil na sprednu v nedeljo v dvorani Tripkovich, kjer se bosta odvijala tudi naslednja dva, 5. in 28. marca. Tudi dirigent je bil iz naše dežele, enainštridesetletni Paolo Paroni, ki je med drugim diplomiral na dunajski akademiji v razredu Uroša Lajovic, koncertni mojster deželnega orkestra pa je bil takrat Tržačan Črtomir Šiškovič. Gost ansambla je bil Trio Altenberg, ki se je predstavil v prvem delu programa s Trojnim koncertom v C-duru op. 56 Ludwiga van Beethovna. Pianist Claus-Christian Schuster, violinist Amiram Ganz in čelist Alexander Gebert so se spopadli s partituro, ki je posebno za goðala dokaj nevhaležna: vrsta virtuozičnih pasaž v najvišjih legah, gosto besedno podajanje teme, ki prepušča pianistu lažjo vlogo, ob vsem tem pa nenehen dialog z orkestrom, ki ne dopušča agogične svobode. Le v osrednjem stavku se lahko trio umiri v bolj pojočem in romantično obarvanem muziciranju, prvi in tretji stavek pa postavlja triu in orkestr stalne pasti, kjer lahko najmanjši odkonk zamaje ravnotežje. Čelist je večkrat svoje fraziranje razširil, da bi instrumentu vili spevnosti in je z žlahtnim tonom zabrisal manjše intonančne spodrljaje: violinist je svojo vlogo odigral dokaj prepričljivo, kot tudi pianist, ki je s svojo igro povzvezal celoto. Pri orkestru ni bilo zabeležiti večjih neskladnosti, pogrešali smo le bolj odločno in zlito spremljavo, kljub temu pa je muziciranje Tria poželo veliko odobravanja in iztržilo kot dodatak elegični Adagio iz Beethovnovega Tria v B-duru op. 11.

Drugi del koncerta je bil posvečen skladateljem 20. stoletja: najprej Charles Ives, ameriški komponist, ki se je s svojo The Unanswered Question (Vprašanje brez odgovora) zapisal med pionirje nove ameriške glasbe. Trobenti, ki izza odra igra svojo temo, odgovarja skupinica pihal, godala pa ustvarjajo statično podlago. Solist se je lepo odrezal, manj skladno so zazveneli odgovori pihal, nato pa je bil na vrsti Arvo Pärt s svojim Cantus in memory of Benjamin Britten, žaloščno, ki se prične z zamolklim zvonjenjem, nato pa dinamika raste, ko se zvonovom pridružijo godala. Izvedba je bila dokaj ubrana, nato pa se je orkester lahko razšivel in sprostil s Klasično simfonijo v D-duru op. 25 Sergeja Prokofjeva. Kljub temu, da je dirigent Paolo Paroni izbral bolj previden tempo, je simfonija zaživila zelo lahkotno, mestoma tudi iskrivo, predvsem pa ljubko. Brez vsakršnega forsiranja je orkester poustvaril zelo široko dinamično paleto, ki je bila pri godalih včasih za spoznanje šibka, vendar vselej okusno oblikovana. Brez ekstremnih hitrosti je Allegro stekel živahno, Gavotta uglašeno, Finale pa povsem razigrano, s pravim zaletom, ki je vse orkestralne oddelke združil v soglasnem zamahu. Orkester in dirigent so poželi veliko aplavzov, po heterogenem programu bosta naslednja dva koncerta monografika: 5. marca Brahms, 28. marca pa Schubert, obakrat bo dirigiral Tiziano Severini.

Katja Kralj



**VLADNA KRIZA** - Predsednik senata sinoči poročal državnemu poglavaru o svojem neuspehu

# Marini vrnil Napolitanu mandat: »Ni soglasja za volilno reformo«

*Veltroni potrdil podporo prehodni vladi, toda Fini in Berlusconi sta vztrajala pri razpisu volitev*

RIM - »Med političnimi silami je razširjena zavest, da je treba spremeniti sedanji volilni zakon. Nisem pa mogel najti zadostnega soglasja za izvedbo točno določenega projekta volilne reforme. Zato sem predsedniku republike vrnil mandat, ki mi ga je zaupal.« Tako je predsednik senata Franco Marini povedal sinoči, potem ko je na Kvirinalu poročal državnemu poglavarju o rezultatih poizvedovanja, ki ga je opravil glede možnosti se stave prehodne vlade za volilno reformo.

Včerajšnji peti dan po prejemu mandata se je za Marinija pričel z optimistično noto. Milanski dnevnik Il Giornale, ki je last bratov Berlusconi, je namreč priobčil na prvi strani novico, da sta voditelja FI Silvio Berlusconi in DS Walter Veltroni dosegli sporazum v 15 točkah za »preporod Italije«. Toda kmalu se je izkazalo, da je šlo za neosnovano novico. V dopoldanskih urah so se namreč v Palaci Giustiniani zvrstile delegacije treh največjih strank, in sicer NZ, FI ter DS, ki so vse po vrsti potrdile svoja že večkrat izražena stališča.

Voditelj NZ Gianfranco Fini je Mariniju dejal, da po njegovih oceni ni pogojev za prehodno vlado. Strinjal se je zahodno, da je treba spremeniti sedanji volilni zakon, a pristavljal je, da bo to mogoče napraviti v prihodnji zakonodajni dobi. Podobno stališče je mandatarju izrazilo predstavništvo FI z Berlusconijem na čelu, ki sicer meni, da sedanjih volilnih zakonov ni prav tako zanči, kot mnogi trdijo. »Po našem lahko rodi odlične rezultate,« je pristavljal Berlusconi.

Delegacija DS z Veltronijem na čelu je Mariniju potrdila svoje mnenje, da bi bilo potrebno najprej spremeniti volilni zakon in potem razpisati volitve. »Zato bi potrebovali tri mesece in ne tri leta,« je poudaril. Ocenjujoč stališča NZ in FI, je dejal, da bo italijanska politika po vsej verjetnosti spet izgubila pomembno priložnost. Kar zadeva volitve, pa je Veltroni potrdil, da se DS namerava na njih predstaviti »kot ena stranka z enim programom«, da bi na tak način dala svoj prispevek k presegjanju fragmentarnosti, za katero boleha italijanski politični sistem. Sicer pa je pristavljal, da će bo prišlo do kakke povezave, bo to na osnovi programa.

Marinijev poskus se je torej izjavil. Predsednik republike Giorgio Napolitano bo mogoče že danes razpustil parlament in razpisati volitve. Po zakonu bi se le-te smeje odvijati v času od 23. marca do 13. aprila. Ker je 23. marca velika noč, pa bodo volitve ali 30. in 31. marca ali 6. in 7. aprila ali 13. in 14. aprila.

**RIM** - Papežev nagovor ob priložnosti 30. Dneva za življenje

## Benedikt XVI. pozval k služenju življenju Dokument zdravnikov o oživljjanju nedonošenčkov

RIM, VATIKAN - Ob obhajanju 30. Dneva za življenje je pri nedeljski molitvi anglovesga češčenja papež Benedikt XVI. pozval vse k ljubezni in služenju življenju od njegovega začetka do naravnega zaključka: »Vsi si morajo prizadavati, da človeško življenje sprejmejo kot dar, ki ga gre spoštovati, zaščiti in spodbujati, predvsem takrat ko je to šibko ter potrebitno poznost in nege, tako pred rojstvom kot ob njegovem koncu.« Je zbrano množico vernikov na Trgu sv. Petra nagovoril papež. Pri tem se je navezel na poslanico Italijanske škofovsko konference ob letošnjem Dnevu za življenje, kjer je med drugim zapisano, da se civilizacija nekega naroda meri po njeni sposobnosti služiti življenju, pri čemer se je Benedikt XVI. pridružil italijanskim škofov v podpiranju tistih, ki se posvečajo oskrbi ostarelih in invalidnih srodrodnikov ter tistih, ki del svojega časa posvečajo pomoči potrebnim.

Do papeževega poziva je prišlo le dan po objavi dokumenta skupine zdravnikov klinik rimskega univerza Sapienza, Tor Vergata, katoliške univerze in biomedicinske-

Predsednik senata  
Franco Marini  
odhaja s Kvirinala  
po srečanju  
z državnim  
poglavarjem  
Giorgiom  
Napolitanom

ANSA



### VOLITVE - Kandidat Mavrične levice naj bi bil Fausto Bertinotti Zavezništvo z Demokratsko stranko: v združeni levici ni enotnega stališča

RIM - Mavrična levica še ni uradno rojena, pa že je deljena. Vendar kaže, da se to dogaja tudi v Demokratski stranki. Kamen spotike so seveda bližajoče se volitve, glede katerih je tajnik DS Walter Veltroni izjavil, da se bo stranka predstavila samostojno. Zato se v Mavrični levici nagibajo k temu, da bi se predstavili z lastnim kandidatom za ministrskega predsednika. To naj bi bil dosedanji predsednik poslanske zbornice Fausto Bertinotti, čigar kandidatura je že žela odobravanje liderja SIK Oliviera Diliberta.

Toda temu se je postavil po robu tajnik Demokratične levice Fabio Mussi, ki je v stiku s tistimi v DS, ki podpirajo zavezništvo med DS in Mavrično levico. Med temi sta Piero Fassino in Massimo D'Alema. Če se je namreč Veltroni v zadnjem obdobju zavzel za samostojen nastop, so drugi mnenja, da bi moral DS in združena levica nastopiti skupno. Mussi je zato mnenja, da se mora Mavrična levica udeležiti volitev brez lastnega kandidata (kaj več o tem bo znano danes, ko se bodo sestali tajniki strank, ki sestavljajo združeno levico). Veltroni pač zatrjuje, da se ne more DS predstaviti na volilni preizkušnji v nehomogeni koaliciji. Toda nekateri (zlasti v krogih blizu Fassina), opozarjajo, da to pomeni odpovedati se večinski nagradi in torej priznati poraz še pred volitvami. Ko bi prevladalo to mišljenje, bi bil poraz lahko katastrofalen: če bodo volilci vnaprej prepričani, da bo zmagal Berlusconi, po nekaterih ocenah sploh ne bodo šli na volišča.

Predsednik  
poslanske zbornice  
Fausto Bertinotti

ANSA



### Aretirali predsednika genovskega pristanišča

GENOVA - Genovsko pristanišče je prizadel pravcati potres. Genovsko sodstvo je namreč pod obtožbo izsiljevanja aretiralo predsednika pristaniške oblasti (AP) Giovannija Novija, v zadevu pa so vpleteni tudi ladjar Aldo Grimaldi, bivši predsednik organizacije Finmeccanica in pravni svetovalec AP Sergio Carbone ter bivši generalni tajnik AP Sandro Carena.

Novija, ki ga bremenijo tudi druge obtožbe in je v hišnem priporu, obtožujejo v bistvu nepravilnosti pri upravljanju pristanišča s posebnim ozirom na večnamenski terminal Multipurpose. Sicer je nepravilnosti sprva prijavil sam Novi. Toda preiskovalci so prepričani, da je Novi priodeljevanju koncesij za upravljanje terminalov in upravljanje drugih dejavnosti zahteval v zameno nekatere usluge. Novi je pristojnemu ministru že najavil svoj odstop.

### Morricone bo napisal glasbo za film o Homeiniju

TEHERAN - Slavni skladatelj Ennio Morricone bo napisal glasbo za iranski film o življenju iranskega verskega in političnega voditelja Ruholah Musavija Homeinija. Režiser filma Jutranji sin Behrouz Afhami je za iransko tiskovno agencijo Mehr povedal, da so uvodni pogovori z italijanskim skladateljem in njegovim sinom že stekli. Režiser bo Morriconeju film poslal po koncu montaže, glasba za Jutranjega sina pa naj bi bila nared do konca poletja.

Čeprav glasba ustvarjalcev z Zahoda v Iranu ni najbolj zaželenega, velikokrat je celo prepovedana, uživa Morriconejevo delo veliko spoštovanje, njegova glasba se pogosto vrti tudi na državnem radiu in televiziji. Film Jutranji sin se poveča življenju Ajatole Homeinija, ki se je zoperstavil dvema šahoma, Rezi in njegovemu sinu Rezi Pahlaviju. Homeini je ukinil šahov parlament, preklical ustavo in razglasil Islamsko republiko Iran. Umrl je leta 1989, star 87 let. Nasledil ga je Ajatola Ali Hamenej.

### Berlusconiju umrla 97-letna mati Rosa

MILAN - Vodji italijanske desne sredine in nekdanjemu italijanskemu premieru Silviju Berlusconiju je v nedeljo umrla mama Rosa. Stara je bila 97 let. Rossi Berlusconi se je zdravje drastično poslabšalo v zadnjih dneh, tako da je bila njena smrt pričakovana. Ko je umrla, so bili ob njeni postelji vsi trije njeni otroci - ob Silviju še njegov brat Paolo in sestra Maria Antonietta. Voditelj FI je prejel izraze sožalja predstavnikov vseh italijanskih političnih strank. pa tudi iz tujine.

### Družina Mastella poromala v Pietrelcino

NEAPELJ - Sandra Lonardo, žena voditelja Udeur Clemenca Mastella, je od nedelje spet popolnoma prosta. Že pred dnevi so sodniki preklicali hišni pripor, v katerem se je nahajala v okviru korupcijske preiskave, v kateri vpletenu dobren del vrha Udeur, od nedelje pa sme zapustiti tudi svojo domačo občino Ceppaloni. Preden se je vrnila v Neapelj, kjer predseduje deželnemu svetu Kampanje, pa je Mastellova skupno z možem in z dvema sinovoma včeraj poromala v Pietrelcino, rojstni kraj svetniškega patri Pija.



Papež se je ponovno zavzel za življenje od začetka do naravnega zaključka

ANSA



**SRBIJA** - S 50,57 odstotka glasov je prevladal nad nacionalistom Nikolićem, ki je požel 47,71 odstotka glasov

# Zmaga Tadića naj bi potrjevala odločitev Srbije za evropsko pot

*EU pozdravila izid, sosede izpostavile pomen volitev za stabilnost regije, kosovske oblasti pa potrdile skorajšnjo razglasitev neodvisnosti*

BEOGRAD - Na nedeljskih predsedniških volitvah v Srbiji je tesno zmagal sedanji predsednik Boris Tadić, kar je EU pozdravila in ponovno zavezanost evropski prihodnosti Srbije. Sosedje Srbije so izpostavile pomen volitev za stabilnost države in regije, oblasti na Kosovu pa so zatrstile, da izid ne bo vplival na načrte za razglasitev neodvisnosti. Kosovski predsednik Fatmir Sejdij je dejal, da izid volitev kaže na voljo Srbije, da prekine s preteklostjo in se približa Evropi. »Kaže, da je napočil čas za Srbijo, da pusti za seboj preteklost, še posebej svoje radikalne poglede na Kosovo, in da se usmeri k evroatlantskim povezavam,« je dejal. Predsednik kosovskega parlamenta Jakup Krasniqi pa je dodal, da izid volitev ne bo imel vpliva na načrte za razglasitev neodvisnosti Kosova. »Kosovski parlament je prizavljen neodvisnost razglasiti še ta mesec,« je dejal.

Srbska volilna komisija je sporočila, da je sedanji predsednik in kandidat Demokratske stranke (DS) Boris Tadić prejel 50,57 odstotka podpore, kandidat Srbske radikalne stranke (SRS) Tomislav Nikolić pa je dobil 47,71 odstotka glasov. Volilna udeležba je bila 67,6-odstotna, pet odstotnih točk višja od udeležbe na prvem krogu volitev 20. januarja, ko je zmagal Nikolić. Tadić je največ glasov dobil v Novem Sadu (54,93 odstotka glasov) in v Beogradu (52,44 odstotka), Nikolić pa na Kosovu (73,66 odstotka) in v osrednjem Srbiji.

Slovensko predsedstvo EU je izrazilo prepričanje, »da bo vnovična izvolitev predsednika Tadića pospešila napredek Srbije na poti v EU, vključno s podpisom stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma, ki bi utrl pot za pridobitev statusa kandidatke.« Evropski komisar za širitev Olli Rehn je v čestitki Tadiću dejal, da bo izid volitev okreplil srbsko evropsko usmeritev in da lahko s skupnimi prizadevanji dosežo, da bo Srbija status kandidatke za članstvo v EU dobila »kmalu, morda še v toku leta 2008.«

Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso pa je v čestitki Tadiću zapisal, da je to »zmaga za demokracijo v Srbiji in za evropske vrednote, ki jih delimo in da gre za zmago v ključnem trenutku za Srbijo in Zahodni Balkan.« Predsednik Evropskega parlamenta Hans-Gert Pöttering je poudaril, da so srbski volivci pokazali, »da se vidijo kot del evropske družine.« Tadiću želim veliko uspeha v novem mandatu, še posebej pri izvajjanju reform, ki bodo njegovi državi pomagale naprej v procesu stabilizacije in pridruževanja,« je zapisal.

ZDA so v čestitki obljubile Srbiji »konstruktivne odnose«, s katerimi želijo olajšati njeno »evropsko prihodnost.« Tadić je obljubil volivcem evropsko prihodnost za Srbijo. Z njim in s Srbijo bomo delali, da bo ta obljuba uresničena in da bo Srbija trdno na poti v evropsko povezavo,« je dejal tiskovni predstavnik State Departmenta Sean McCormack.

V prvem odzivu iz Rusije je predsednik zunanjepolitičnega odbora ruske dume Konstantin Kosačov dejal, da je Rusija prizavljena še naprej razvijati odnose s Srbijo in jo podpirati v prizadevanjih za ohranitev ozemeljske celovitosti.

Premier Republike srbske Milorad Dodik, ki je že prej podprt Tadića, je njegovo zmago označil kot velikega pomena za stabilnost Srbije, Republike srbske in celotne regije. Predsedujoči predsedstvu BiH Nikola Špirić pa je izpostavil pomen stabilnosti Srbije po volitvah. Črnogorski predsednik Filip Vujanović je ocenil, da pomeni zmaga Tadića »garancijo« za evropsko pot Srbije in njenih prijateljskih odnosov s sosednjimi državami in državami v regiji.

Tadiću je ob zmagi čestitala tudi kraljevska partnerka njegove Demokratske stranke (DS) v vladi, Demokratska stranka Srbije (DSS) premiera Vojislava Koštunice. Srbski mediji, ki so ocenili, da so se volivci z zmago Tadića odločili za evropsko pot, so se sicer spraševali o prihodnosti vladne koalicije, potem ko Koštuniceva DSS v drugem krogu volitev ni podprla Tadića. Tudi srbski politični analitik Zoran Stojiljković je menil, da bo vodstvo DS sedaj pritisnilo na DSS, da bodo preucili odnose znotraj vladne koalicije, »tudi za ceno sklica predčasnih par-

lamentarnih volitev.«

Tadić bo zaprisegal 15. februarja na posebnem zasedanju parlamenta. Potrjeni predsednik se je rodil 15. januarja 1958 v Sarajevu. V Beogradu je diplomiral na filozofski fakulteti iz socialne psihologije na katedri za klinično psihologijo. Delal je kot novinar, klinični psiholog, profesor psihologije in raziskovalec na Inštitutu za psihologijo. Član Demokratske stranke je od leta 1990, njen podpredsednik je bil od leta 2000, vodi pa jo od leta 2004, po smrti leta 2003 umorjenega srbskega premiera Zorana Djindjića. V prvi demokratični vladi, takrat še ZRJ, je bil minister za telekomunikacije, od marca 2003 obrambni minister, za predsednika Srbije pa je bil izvoljen na volitvah leta 2004.

Predčasne volitve so razpisali zaradi nove ustave, ki so jo sprejeli konec leta 2006. Tadić bi sicer mandat uradno potekel 11. julija 2009. Predsednik ima petletni mandat, med drugim pa predstavlja Srbijo v tujini, poveljuje vojski, z odloki razglaša zakone, parlamentu pa predlaga kandidate za premiera. (STA)

Boris Tadić  
praznuje zmago

ANSA



## IZRAEL - Prvi napad po letu dni Samomorilski atentat zahteval štiri žrtve

JERUZALEM - V izraelskem mestu Dimona na jugu države se je včeraj zgodil samomorilski napad, ki je po dosedanjih podatkih zahteval štiri smrtne žrtve, med njimi sta oba napadalca, najmanj 10 ljudi je bilo ranjenih. To je prvi samomorilski napad v Izraelu po letu dni.

Napad se je zgodil pred vhodom v nakupovalno središče. Odgovornost za napad so prevzele tri palestinske skupine: oboroženo krilo Fataha Brigada mučenikov Al Akse, Ljudska fronta za osvoboditev Palestine in Združene brigade odpora. Napad je že strogo obsodilo slovensko predsedstvo Evropske unije. Po njegovih navedbah je bilo teroristično dejanje, za katero ni opravičila, usmerjeno izključno na nedolžne civiliste z namenom spodbavjanja mirovnega procesa.

Zadnji samomorilski napad v Izraelu 29. januarja lani je zahteval štiri smrtne žrtve v obmorskem letovišču Eilat. (STA)



ANSA

## IRAN Prva raketa v vesolje

TEHERAN - Iran je včeraj v vesolje izstrelil raketo in s tem obeležil odprtje svojega prvega vesoljskega središča. Novo pridobitev so iranske oblasti označile kot korak naprej v borbi proti Zahodni prevladni. Washington je izstrelitev že označil za nesrečen dogodek in opozoril, da bo Iran še dodatno potisnila v nemilost mednarodne skupnosti.

Predstavniki iranskih oblasti so sporočili, da bodo iz vesoljskega središča v puščavi na severu Irana maja ali junija v vesolje izstrelili prvi satelit domače izdelave, imenovan Omid. »Danes vidimo, da je Iran naredil svoj prvi korak v vesolje odločno, natančno in previdno,« je izjavil iranski predsednik Mahmud Ahmadinedžad, ko je dal zeleno luč za izstrelitev rakete. Ta spominja na iranski izstrelki dolgega dometa Šahab 3 z dosegom od 1300 do 1600 kilometrov. (STA)

## Turčija spet napadla položaje PKK v Iraku

ANKARA - Turška vojska je včeraj potrdila, da je njen letalstvo minulo noč več ur bombardiralo položaje kurdskega upornika na severu Iraka. To je bil peti zračni napad turške vojske na položaje pripadnikov Kurdske delavske stranke (PKK) od 16. decembra lani. Turška vojska podrobnosti v zvezi z zračnimi napadi ni navedla. Ankara je sicer od decembra lani izvedla vrsto napadov na severu Iraka, njihov namen pa je poraziti okoli 4000 kurdskega upornika, ki naj bi se utrdili na območju. Turška vojska je sicer tudi sporočila, da je bilo v streljanju na vzhodu Turčije v nedeljo ubitih deset pripadnikov PKK.

## V Iraku rehabilitacija za člane stranke Baas

BAGDAD - Iraški predsedniški svet je v nedeljo v Bagdadu sprejel zakon, ki predvideva rehabilitacijo za nekdanje člane stranke Baas nekdanjega iraškega diktatorja Saddama Huseina. Rehabilitacija bo veljala za tiste člane stranke, ki niso sodelovali pri zločinu proti iraškemu narodu. Omenjeni zakon, ki ga je parlament sprejel 12. januarja, ureja možnost vrnitve strankarskih funkcionarjev v državno službo. Ureja tudi pokojnine za starejše člane stranke.

Po strmoglavljenju režima Saddama Huseina spomladi leta 2003 je bilo več deset tisoč članom stranke Baas onemogočeno nadaljnje sodelovanje v državni upravi, s tem pa so mnogi postali brezposebni. Sedanji zakon med mnogimi kračani že sproža pomisleke.

## Primarne volitve v ZDA

NEW YORK - Nekdanji guverner Massachusettsa Mitt Romney je v soboto osvojil prvo mesto na nezavezujočih strankarskih zborovanjih republikancev za izbiro predsedniškega kandidata v ameriški zvezni državi Maine. Republikska strankarska zborovanja v Maineu so bila zadnja preizkušnja pred današnjim "super torkom", saj bo na vrsti za strankarske volitve in zborovanja pri republikancih 21. februarja, pri demokratih, ki v Maineu volijo 10. februarja, pa 22. februarja. Pri republikancih, ki večinoma volijo po večinskem sistemu, ima zaradi prednosti v velikih državah senator iz Arizone John McCain možnost, da že po 5. februarju osvoji predsedniško nominacijo stranke. Pri demokratih, ki delegatske glasove delijo proporcionalno, pa je še odprta tekma med senatorko iz New Yorka Hillary Clinton in senatorjem iz Illinoisa Barackom Obama. (STA)

**ČAD - Članice ZN je pozval, naj pomagajo čadski vladni**

## Varnostni svet ZN obsodil čadske upornike

NEW YORK - Varnostni svet ZN je včeraj sprejel predsedniško izjavo z ostro odsodbo upornikov v Čadu in pozivom članicam ZN, naj pomagajo čadski vladni. Za ukrepanje Varnostnega sveta je že v nedeljo pisno zaprosil veleposlanik Čada v ZN Mahamat Adoum.

Predsedniška izjava daje pooblastilo tujim enotam, ki se nahajajo v državi, predvsem francoskim, da pomagajo vladni predsednika Idrissa Debyja, ki naj bi bil še naprej ujet v predsedniški palaci v prestolnici N'Djamena. Varnostni svet se je sicer sestal že v nedeljo na izredni seji za zaprtimi vrati, ki jo je skupaj z afriškimi članicami VS sklical Francija, potem ko je veleposlanik Adoum zaprosil za pomoč.

Izjava VS ostro obsoja napade upornikov in poskuse destabilizacije države s silo. Izjava poziva k spoštovanju ozemeljske celovitosti in suverenosti Čada ter izraža podporo prizadevanjem Afriške unije, da spravi za pogajalsko mizo predstavnike vlade in upornikov.

Uporniki, ki jih po trditvah vlade v Čadu podpira Sudan, so v petek vdrli v prestolnico N'Djameno in izbruhnili so ostri spopadi. Boji med uporniki, ki bi jih naj bilo med 1000 do 1500, in vladnimi silami so se včeraj nadaljevali. Po poročanju ameriške tiskovne agencije AP so čadski uporniki sicer sporočili, da so se prostovoljno umaknili iz N'Djamene, vendar še ni znano, ali so to storili zaradi pritiska vladnih enot. (STA)



**SMG: desetletnica Pika**

Na slovenski kulturni praznik, 8. februar, bo minilo natanko deset let, od kar je bila na odru Slovenskega mladinskega gledališča premierno uprizorjena Pika. Predstava, ki jo je po knjižni predlogi Astrid Lindgren režiral Vito Taufer, bo v skorajda ne-spremenjeni zasedbi prihodnj teden doživelja 260. ponovitev, so sporočili iz gledališča. Pika je zelo povprečen otrok. S svojimi korenčkastimi lasmi, krompirju podobnim nosom, pegasim obrazom in hudo širokimi ustimi ima vse predispozicije, da bi postala zafrustrirana in zagrenjena. Toda Pika ima to karakterni srečo, da vse slavosti spremeni v prednosti. Iz povprečne se spremeni v nenavadno deklino. Iz osamljene in neodvisno. Iz nemočne v najmočnejšo na svetu. Predvsem pa ji je z neverjetno lahko uspelo ohraniti otroško prisnost in neposrednost v svetu, ki se na vse kriplje trudi, da bi otroke čim hitreje ukupil v splošno veljavne in seveda konvencionalne vzorce obnašanja. Čar Pika izjemnosti je preprosto v tem, da brez kakršnih koli zavor sledi svojim impulzom. Pika preprosto hodi po poti uresničevanja svojih lastnih želja, ne oziraje se na svet (odrasli), v katerem prepovedi in zapovedi diktirajo obseg in smer otroških želja. Vendar pa Pika v svoji želji po ohranjanju lastne nezamenljive identitete nikoli ne ogroža identitete drugih, saj ima močan čut za pravičnost in socialne krivice. Pika je, kot tudi sama pravi, le raziskovalec, ki najde in tudi želi obdržati svoj svet igre. Pika si je v mladinskem gledališču in na gostovanjih doslej ogledalo 71.406 gledalcev. Besedilo Astrid Lindgren je priredil Andrej Rozman Doukštum. V naslovni vlogi igra Janja Majzelj, Tomaž je Boris Kos, Anica pa Mojca Partljič. Igrajo še Pavle Ravnhorib, Marko Mlačnik, Ivan Rupnik in drugi. Dramaturginja je Marinka Poštrak, sceno je oblikoval Andrej Erjavec, kostume pa Alan Hranitelj. (STA)

**GLEDALIŠČE****FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST****Gledališče Rossetti**

**Edoardo De Filippo:** »Le voci di dentro« / režija: Francesco Rossi; igrajo: Luca De Filippo, Gigi Savoia, Antonella Morea, Marco Manchisi in Carolina Rosi. Jutri, 6. februarja, ob 20.30, v četrtek, 7. februarja, ob 16.00 in ob 20.30, v petek, 8. in v soboto, 9. februarja, ob 20.30 ter v nedeljo, 10. februarja, ob 16.00.

**La Contrada**

**William Shakespeare:** »La commedia degli errori« / režija: Giuseppe Tambieri; nastopajo: Giuseppe Tambieri, Micol Tambieri, Nino Bignamini in Vera Castagna. Danes, 5. februarja, ob 16.30, od srede, 6., do sobote, 9. februarja, ob 20.30 ter v nedeljo, 10. februarja, ob 16.30.

**Gledališče Miela**

**V petek, 8. februarja, ob 21.00** bo v sklopu niza komičnih prireditev »Non c'iente da ridere« nastopil Antonio Rezza s predstavo »Io«.

**GORICA****Kulturni center Lojze Bratuž**

**V petek, 8. februarja ob 10.00** v okviru niza Zimski popoldnevi bo predstava za osnovnošolce / Tam Teatromusica / »Anima blu«. Ponovitev v soboto, 9. februarja ob 16.30.

**TRŽIČ****Občinsko gledališče**

**Stefano Massini:** »Processo a Dio« / režija: Sergio Fantoni; igrajo: Ottavia Piccolo, Vittorio Viviani in Silvano Picardi. V soboto, 9. in v nedeljo, 10. februarja, ob 20.45.

**SLOVENIJA****KOMEN****Kulturni dom**

**V soboto, 9. februarja 2008 ob 19.30** premiera / Gledališka skupina KD Brce / Marco Tassara: Amour, amore, liebe... na trnek se lovijo ribe. Režija: Sergej Verč. Ponovitev v nedeljo, 10. februarja ob 17.00

**OBLETNICE - 250-letnica rojstva**

# Vodnikov jubilej

*V Ljubljani so se že začele prireditve ob pomembni obletnici*

Letos praznjujemo 250-letnico rojstva Valentina Vodnika. Rodil se je 3. februarja leta 1758 v Zgornji Šiški (Ljubljana) v kmečko-obrtniški družini. Osnovno šolo je opravljal v Ljubljani, nato se je izobraževal tudi pri stricu v novomeškem samostanu. Po gimnaziji, v kateri sta ga zlasti zanimala poetika in retorika, se je v nekaterih frančiškanskih samostanih pripravljal za duhovniški poklic. Učil se je tudi orglanja, študiral filozofijo in teologijo. Kot duhovnik je deloval v Ljubljani, na Bledu, v Sori, Ribnici in od leta 1793 na Koprivniku nad Bohinjem, kjer je prišel v stik z Žigo Zoisom, ki mu je pozneje pomagal do prenestevke k Šentjakobu v Ljubljani, kjer je leta 1797 postal profesor na gimnaziji. V času Ilirskega provinc se je navduševal nad Francozi in njihovim priznavanjem naravnim pravic narodov. V novi oblasti je videl možnost, da bo slovenski jezik upoštevan v šolstvu. Dosegel je uvedbo slovenskega kot učnega jezika v začetne in srednje šole na Kranjskem. Postal je celo ravnatelj in šolski nadzornik. Po vrnitvi Avstrijev se je Vodnikov položaj poslabšal, saj so mu Avstrijci sodelovanje s Francozi zamerili, in ga kot »politično sumljivega« predčasno upokojili. Umrl je v Ljubljani, povsem izrinjen iz javnega življenja. Vodnikova rojstna hiša, ki stoji na istoimenski ulici na številki 65 v Ljubljani, je slovenski kulturni spomenik. Obnovljena je bila in za ogleda odprta februarja 1984. V njej sta dve stalni literarno-zgodovinski razstavi: »Valentin Vodnik in njegovi sodobniki« ter »od Briziških spomenikov do baroka«. V hiši je tudi galerija, v kateri vsako leto pripravijo 10 umetniških razstav priznanih in uveljavljenih ustvarjalcev. Pomembna dejavnost je tudi glasbena delavnica za učence, dijake in študente, pa tudi za starejše, ki se želijo naučiti igranja na različne instrumente. Dvorana Podstreha služi za vaje in predstave raznih gledaliških in lutkovnih skupin, za koncerte vokalne in instrumentalne glasbe, literarne večere, predstavitev knjig, za strokovna, znanstvena in potopisna predavanja. V rojstni hiši prvega pomembnega slovenskega pesnika, deluje Kulturno umetniško društvo V. Vodnik, ki je za to priložnost pripravilo več kulturnih prireditev. V nedeljo, 3. februarja, ko je bilo točno 250 let, odkar se je ob »tretji uri sjutra« rodil prvi slovenski poet, se je ob 11. urici začel krajski program. Najprej so zbrani počastili njegov rojstni dan, nato pa so se udeleženci poklonili spominu na druge razsvetljence in pomembne kulturnike, ki počivajo na starem ljubljanskem pokopališču. Jutri bodo priredili še slavnostni koncert učencev (mlajših in odraslih), večer bo obogatila predstavitev lika Valentina Vodnika in recitacija njegovih pesmi. V petek, 8. februarja, ob 12. uri bo v Gorjušah, v bivši Zoisovi lovske koči, kjer je Vodnik stanoval, predavanje dr. Sandija Sitarja o vlogi Žige Zoisa kot začetnika kapitalizma na Slovenskem ob začetku industrijske revolucije in njegovi mecenški vlogi v krogu razsvetljencev. Ob 15.30 bo Kulturno društvo Koprivnik (kjer je Vodnik kot kapelan ustanovil faro) pripravilo kulturno prireditev. Nakar se bodo udeleženci sprehodili do Vodnikovega razglednika. Koprivnik in Gorjuša ležijo na robu pokljuških gozdov visoko nad bohinjskim jezerom. V nedeljo, 10. februarja ob 18. uri, pa bo na Vodnikovi domačiji na sporednu monodramo dr. Matjaža Kmecla »Lovro Toman, ki je prvič razvil slovensko zastavo« v izvedbi dramskega igralca Anatola Šterna. (beto)

**PRIREDITVE****RAZSTAVE****FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST**

**Bivša ribarnica:** Ettore Sottsass: »Vorrei sapere perchè«. Na ogled do 2. marca od 10.00 do 19.00, zaprto ob torkih.

**Občinski pomorski muzej:** do 2. marca 2008 je na ogled razstava »Drče in ladjezdnice v sedmem in osmem stoletju«. Možnost ogleda ob torka do nedelje od 8.30 do 13.30, zaprto ob ponedeljkih in praznikih.

**Narodni in študijski knjižnici:** je odprt razstava Tadeje Drusovich.

**V Palači Gopcevich:** bo do 2. marca na ogled razstava »Strehler privato - carattere affetti passioni«. Urnik: od 9. do 19. ure.

**V Palači Gopcevich:** bo do 15. marca na ogled razstava »Da Vienna all'Eurpoa, Arthur Schnitzler e il suo tempo«. Urnik: od 9. do 19. ure.

**V Državni knjižnici:** bo do 29. februarja na ogled razstava »Da Vienna all'Eurpoa, Arthur Schnitzler e il suo tempo«.

**V Državni knjižnici:** bo do 11. aprila na ogled razstava Adalberta Stifterja z naslovom »Stifter x 3«. Urnik: od ponedeljka do petka od 9.00 do 18.30, ob sobotah od 9.00 do 13.00.

**V galeriji Knulp:** bo na ogled do 12. februarja fotografksa razstava »Mu-stangs«.

**Muzej židovske skupnosti:** / do 31. marca bo na ogled razstava del Anamarie Ducaton Wolinsli z naslovom: »La Porta dell'Anima - Omaggio ad Anna Frank«. Urnik: od nedeljah, ponedeljkih, sredah, četrtekih in petkih od 10. do 13. ure, ob torkih od 16. do 19. ure.

**ŠKEDENJ**

**Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52):** Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

**OPČINE**

**Razstavna dvorana Zadržne kraške banke:** / na ogled sta numizmatična razstava ob 100-letnici banke in razstava razglednic vasi tržaškega okoliša z začetka 20. stoletja. Do 8. februarja ob urniku delovanja banke.

**Bambičeva galerija:** / še danes, 5. februarja bo na ogled fotografksa razstava Primoža Hienga z naslovom: »Zamrznjeni norčavi čas - Maski od Drežnice do Ptujskega polja«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

**REPEN**

**Muzej Kraška hiša:** je odprt v zimski sezoni samo po dogovoru z upravitelji. Informacije na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@kraskahisa.com.

**GORICA**

**V Galeriji Kulturnega doma:** bo do 10. februarja na ogled samostojna razstava grškega slikarja Andreasa Karaghorgisa z naslovom »Poklon mojemu otoku: Santorini«; urnik od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro in med 16. in 18. uro ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

**V Kulturnem centru Lojzeta Bratuža:** je na ogled mednarodna razstava v sodelovanju z Galerijo Rika Debenjaka iz Kanala ob Soči »Vojna in mir - Spomini in spomeniki«. Razstava bo na ogled do 2. marca ob prireditvah in po dogovoru.

**V Državni knjižnici v Ul. Mameli:** bo do 23. februarja na ogled razstava z naslovom »L'eredità di Cirillo e Metodio attraverso testi e manoscritti« od ponedeljka do petka med 10.00 in 18.30, ob sobotah med 10.00 in 13.30, za vodene obiske je razstava na ogled tudi ob nedeljah med 16. in 19. uro; informacije na tel. 0481-580210.

**Na goriškem gradu:** bo do 21. februarja 2008 na ogled razstava z naslovom »Dediščina Cirila in Metoda. Projekt za Evropo«.

**V palači Attems - Petzenstein:** razstava »Abitate il Settecento«; na ogled bo do 24. februarja ob torka do petka med 16. in 19. uro.

**TRŽIČ**

**Občinska galerija sodobne umetnosti:** do 17. februarja bo na ogled razstava »IM02 - L'immagine sottile«, odprtta ob torka do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in praznikih.

**TRENTA**

**Trentarski muzej:** razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

**TOLMIN**

**Tolminska muzejska zbirka:** od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.



med 10. in 13. uro in 16. in 19. uro. Informacije na tel. 0481-494369.

**ROMANS**

**V langobardski dvorani v občinski stavbi:** je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob sobotah med 16. in 18. uro, ob sobotah med 16. in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 13. uro.

**CODROIPO**

**V Vili Manin:** bo do 25. marca na ogled razstava sodobnega avstrijskega kiparstva »Hard Rock Walzer«. Urnik: od torka do nedelje od 9. do 18. ure.

**SLOVENIJA****KOPER**

**Sedež Banke Koper:** do konca februarja bo razstavljal slike pod naslovom »Sončna pesem« Mira Ličen Krmpotić.

**PADNA**

**Galerija Božidarja Jakca:** grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

**LOKEV**

**Vojški muzej Tabor:** orožje in oprema, stalna razstava.

**VIPAVA**

**Vojnaščica Janka Premrla Vojka:** vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

**BRANIK**

**Grad odprt:** ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprt), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

**MIREN**

**Galerija Oskarja Kogoja:** na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 1

**Rai Tre****SLOVENSKI PROGRAM**

**Za Trst:** na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

**Teletekst:** str. 316 - 342 - 343

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika

**20.25** Prvi aplavz 2007; pianistka Marija Viviani, duo Urška Petaros - flava, Matjaž Zobec - klavir

**20.30** Deželni TV dnevnik

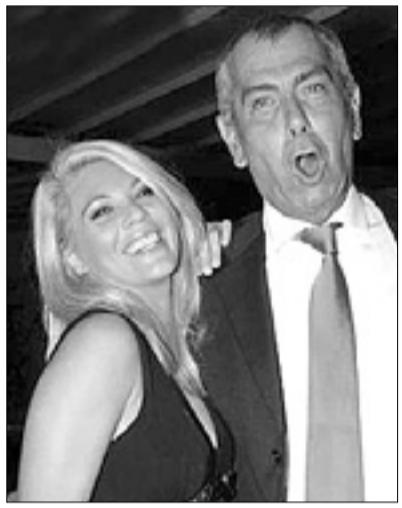
**23.00** Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

**Rai Uno**

**6.10** Nan.: Baldini e Simoni

**6.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

**6.45** Jutranja oddaja Unomattina (vodi ta Eleonora Daniele in Luca Giurato)



- 11.00** Aktualno: Occhio alla spesa  
**11.25** Dnevnik in vremenska napoved  
**12.00** Variete: La prova del cuoco  
**13.30** Dnevnik  
**14.00** Dnevnik - Gospodarstvo  
**14.10** Variete: Festa italiana Storie  
**14.45** Nan.: Incantesimo  
**15.50** Variete: Festa italiana  
**16.15** Aktualno: La vita in diretta  
**16.50** Parlament / Dnevnik in vremenska napoved  
**18.50** Kviz: L' eredita' (vodi Paolo Conti)  
**20.00** Dnevnik  
**20.35** Kviz: Soliti ignoti  
**21.15** Nan.: Rex  
**23.05** Dnevnik  
**23.05** Aktualno: Porta a porta  
**0.45** Nočni dnevnik - Le idee

**Rai Due**

- 6.20** Dok.: La Ruta Maia  
**6.45** Dnevnik - Zdravje  
**7.00** Variete: Randomi (risanke)  
**9.45** Aktualno: Non è mai troppo tardi  
**10.00** Dnevnik - Punto.it  
**11.00** Variete: Piazza Grande  
**13.00** Dnevnik  
**13.30** Dnevnik - Costume e società - Salute  
**14.00** Variete: L'Italia sul 2  
**15.50** Aktualno: Ricomincio da qui  
**17.30** Tribuna politica  
**18.05** Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved  
**19.00** Nan.: Squadra speciale Cobra 11  
**19.50** Risanke  
**20.25** Žrebanje lota  
**20.30** Dnevnik  
**21.05** Nan.: Ghost Whisperer  
**21.50** Nan.: Desperate Housewives  
**23.30** Nočni dnevnik  
**23.40** Aktualno: Punto di vista  
**23.45** Dok.: Su al sud

**Rai Tre**

- 6.00** Dnevnik - Rai News 24 vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso  
**8.05** Aktualno: La storia siamo noi  
**9.05** Aktualno: Verba volant  
**9.15** Aktualno: Cominciamo bene - Prima  
**12.00** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved  
**12.25** Aktualno: Punto donna  
**12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano  
**13.15** Nan.: Stargate Sg-1  
**14.00** Deželne vesti in vremenska napoved  
**14.50** Dnevnik: Il Carnevale di Viareggio  
**15.55** Variete: Trebisonda

- 17.00** Cose dell'altro Geo, Geo & geo  
**19.00** Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti  
**20.10** Variete: Blob  
**20.30** Nad.: Un posto al sole  
**20.55** Nogomet Under 21: Italija - Nizozemska  
**23.10** Dnevnik - deželne vesti in Primo piano  
**23.40** Aktualno: Percorsi

- 23.15** Film: Wil Wild West (pust., ZDA '99, i. W. Smith)  
**1.20** Športni dnevnik

- 21.05** Film: Dedičina Evrope  
**22.35** Film: Kolja (pon.)  
**00.25** Nad.: Jasnovidka

**Rete 4**

- 6.25** Nan.: Ellery Queen  
**7.30** Nan.: Magnum P.I.  
**8.30** Nan.: Nash Bridges  
**9.30** Nan.: Hunter  
**10.30** Nad.: Saint Tropez  
**11.30** Dnevnik in prometne informacije  
**11.40** Nad.: Febbre d'amore  
**12.00** Nad.: Vivere  
**12.30** Nan.: Un detective in corsia  
**13.30** Dnevnik in vremenska napoved  
**14.00** Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum  
**15.00** Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino  
**17.00** Aktualno: Su le maschere  
**18.50** Nad.: Tempesta d'amore  
**18.55** Dnevnik - prometne informacije, vremenska napoved  
**20.20** Nan.: Walker Texas Ranger  
**21.10** Aktualno: Top secret - Diana, l'ora del verdetto  
**23.55** Film: China Moon - Linea mortale (krim., It, '91, i. Ed Harris)

**°5 Canale 5**

- 6.00** Dnevnik - Prima pagina  
**7.55** Dnevnik - prometne vesti, vremenska napoved, borza in denar  
**8.00** Dnevnik, Mattina  
**8.50** Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza (p.)  
**9.25** Aktualno: Mattino cinque (vodi Barbara D'Urso in Claudio Brachino)  
**11.00** Aktualno: Forum  
**13.00** Dnevnik, okusi in vremenska napoved  
**13.40** Nad.: Beautiful  
**14.10** Nad.: Centovetrine  
**14.45** Aktualno: Uomini e donne  
**16.15** Realistični show: Amici  
**17.10** Nan.: Settimo cielo

**Tele 4**

- 7.00**, 8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30 Dnevnik  
**8.00**, 8.30, 10.30 Aktualno: Buongiorno con Telegiornali - Svetnik dneva, horoskop, pregovor  
**8.10** Pregled tiska  
**8.50** Aktualno: A tu per tu - Lettere a Don Mazzi  
**9.00** Aktualno: L'età non conta  
**9.30** Formato famiglia  
**10.35** Nan.: The flying Doctors  
**11.00** Klasična glasba  
**13.30** Aktualno: ...dopo il TG - Nel baule dei tempi  
**14.00** Aktualno: La tv delle libertà  
**15.35** Dokumentarec o naravi  
**16.05** Nan.: Lessie  
**17.00** Risanke  
**18.45** Aktualno: Obiettivo fisco  
**19.10** Aktualno: Vprašanja Illiju  
**19.55** Športne vesti  
**20.05** Aktualno: In contatto con la Trieste Trasporti 2007/2008  
**20.30** Deželni dnevnik  
**20.55** Aktualno: Novecento contro luce  
**21.55** Dokumentarec  
**22.45** Aktualno: Universita' di Trieste  
**23.00** Vremenska napoved in nočni dnevnik  
**23.40** Košarkarska tekma: Snaidero Udine - AIR Avellino (p.)

**La 7**

- 7.00** Aktualno: Omnibus  
**9.15** Aktualno: Due minuti un libro  
**9.30** Nan.: In tribunale con Lynn  
**10.30** Nan.: Il tocco di un angelo  
**11.30** Nan.: Cuore e batticuore  
**12.30** Dnevnik in športne vesti  
**13.00** Nan.: Il commissario Scali  
**14.00** Film: Il candidato (dram., ZDA '72, i. R. Redford)  
**16.00** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi  
**18.00** Nan.: Star Trek Enterprise  
**19.00** Nan.: Jag - Avvocati in divisa  
**20.00** Dnevnik  
**20.30** Aktualno: Speciale Otto e mezzo  
**23.35** Variete: Speciale Chiambretti  
**0.00** Variete: Markette - Tutto fa brodo in tv  
**0.50** Dnevnik

**Slovenija 1**

- 6.10** Kultura - Odmevi  
**7.00** 8.00, 9.00, 15.00 Poročila  
**7.10** 8.10 Dobro jutro  
**9.05** Tik-Tak: Pravljica o Sanjici  
**9.20** Deklica delfina in lisica zvitorepka  
**9.30** Dok. nan.: Afna Friki  
**9.55** Ciak Junior: Čarobni čeveljci  
**10.05** Sprehodi in naravo  
**10.25** 16.10, 18.40 Risanka  
**10.30** Zgodbe iz školke  
**11.00** Poljudoznan. serija: Ganges (p.)  
**11.55** Intervju: Dr. Taras Kermauner (p.)  
**13.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti  
**13.25** Vroči stol (p.)  
**14.20** Obzorja duha (p.)  
**15.10** Mostovi - Hidak: Kanape - Kanapé  
**15.45** 16.20 Ris. nanizanka  
**16.10** Dok. nanizanka za otroke  
**16.30** Knjiga mene briga - Moliere: Tartuffe (p.)  
**17.00** Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved  
**17.30** 21.00, 23.00, 0.05 Dok. oddaja  
**18.00** Z glavo na zabavo  
**18.30** Žrebanje Astra  
**18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti  
**19.55** Piramida  
**22.00** Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved

**Italia 1**

- 6.10** Nan.: Otto sotto un tetto  
**6.40** Risanke  
**9.05** Nan.: Happy Days  
**10.00** Nan.: Dharma & Greg  
**11.30** Nan.: Hope & Faith  
**11.00** Nan.: Prima o poi divorzio!  
**11.25** Nan.: Still standing  
**12.25** Dnevnik in vremenska napoved/Studio sport  
**13.40** Risanke  
**15.00** Nan.: The O.C.  
**15.55** Nan.: Malcolm  
**16.50** Nan.: Ned - Scuola di sopravvivenza  
**17.15** Risanke  
**18.30** Dnevnik in vremenska napoved  
**19.10** Nan.: The War at Home  
**19.40** Risanke  
**20.30** Kviz: La ruota della fortuna  
**21.10** Film: Anaconda - Alla ricerca dell'orchidea maledetta (pust., ZDA '04, i. J. Messner)

**Slovenija 2**

- 6.30** Zabavni infokanal  
**7.55** Dober dan, Koroška  
**8.25** Resnična resničnost  
**9.00** 1.10 Seja Državnega zbornika  
**16.50** Glasnik  
**17.15** Dok. oddaja (pon.)  
**17.45** Poročila  
**17.55** Velenje: Rokomet (M), tekma lige MIK: Gorenje - Celje pivovarna Laško  
**20.00** Muzikajeto: Reggea  
**20.30** Globus

- 21.05** Film: Dedičina Evrope  
**22.35** Film: Kolja (pon.)  
**00.25** Nad.: Jasnovidka

**Koper**

- 13.45** Dnevni program  
**14.00** Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti  
**14.20** Euronews  
**14.30** Mladinska oddaja: Fanzine  
**15.00** Arhivski posnetki  
**15.55** Sredozemlje  
**16.25** Kulturni magazin: Artevisione  
**16.55** Aktualna tema: Meridiani  
**18.00** Dokumentarec (program v slovenskem jeziku)  
**18.35** Vremenska napoved  
**18.40** Primorska kronika  
**19.00** Vsedanes - TV dnevnik, vremenska napoved, športne vesti  
**19.30** Slovenski magazin  
**20.00** Dok. oddaja  
**20.55** Nautilus  
**21.25** Q - trendovska oddaja  
**22.10** 0.15 Vsedanes - TV dnevnik  
**22.25** Potopisi  
**22.55** Folkest  
**23.55** Miss Alpe Jadran 2007  
**0.30** Čezmejna TV - dnevnik v slovenskem jeziku

23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

**SLOVENIJA 2**

- 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevki; 10.00 Med poslovimi kriviljami; 12.00 Vroči mikrofon; 13.00 Danes do 13.ih; 13.30 Napoved sporedov; 14.00 Kulturne drobitnice; 15.10 RS napovede; 15.30 DIO; 16.05 Popevki; 16.30 Zapisi iz močvirja; 17.00 Fiesta latina; 17.40 Šport; 18.00 Pogovor z dopisnikom; 18.45 Črna kronika; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek obujamo spomine.

**SLOVENIJA 3**

- 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Glasb. jutranjica; 8.00 Lirični utrnek; 10.05 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Slovenski interpret tedna; 12.05 Arsove spominice; 13.05 Odprt za literaturo; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Arsov logos; 16.50 Koncertni dogodki na tujem; 18.20 Slovenska in zborovska glasba; 19.00 Dnevnik; 19.30 S solističnih in komornih koncertov; 21.00 Literarni večer; 22.05 Glasba našega časa; 23.30 Slovenski koncert.

**RADIO KORŠKA**

- 18.10-19.00 Otroška oddaja; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (dnevno, 105,5 MHZ)

Dober dan, Koroška! - 12.25 ORF 2

**Primorski dnevnik**

**Lastnik:** Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst  
**Izdajatelj:** Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

**Tisk:** EDIGRAF srl, Trst  
**Odgovorni urednik:** DUŠAN UDOVČ  
**Redakcija:** Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418  
*email: trst@primorski.it*  
*Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958  
*email: gorica@primorski.it**

**Dopisništvo:** Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462  
 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

**Internet:** <http://www.primorski.it/>

**Naročniško - prodajna služba**<

